



CORBY

TROUSER PRESS

USER GUIDE

GUIDE DE L'UTILISATEUR

BENUTZERANLEITUNG

GUIA DEL USUARIO

GUIDA PER L'UTENTE

GEBRUIKSAANWYZING

GEBRUIKSAANWIJZING

BRUGERVEJLEDNING

BRUKSANVISNING

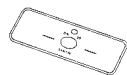
BRUKSANVISNING

KÄYTTÖOPAS

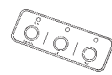
РУКОВОДСТВО ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ



**CORBY
3300**



**CORBY
4400**



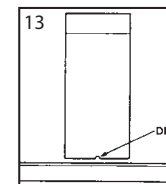
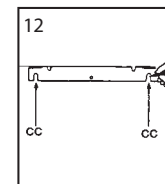
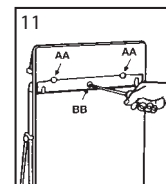
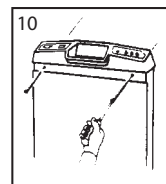
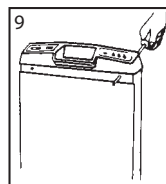
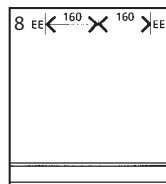
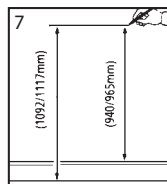
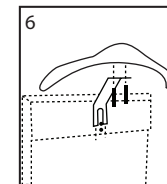
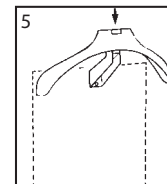
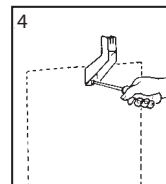
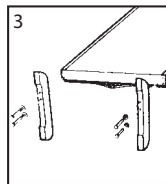
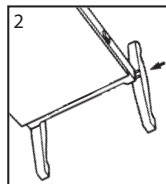
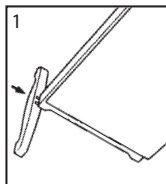
**CORBY
7700**



**CORBY
CLASSIC/DELUXE**



**CORBY
STATESMAN**



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all the instructions.
2. Use the appliance only for its intended purpose.
3. To reduce the risk of electric shock, do not use appliance in a bathroom, do not immerse the appliance in water or other liquids.
4. Never yank cord to disconnect from outlet: instead, grasp plug and pull to disconnect.
5. Do not operate appliance with a damaged cord or if the appliance has been dropped or damaged. Special purpose tools are required to replace the cord. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the appliance. Take it to a qualified service person for examination or repair. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the appliance is used.
6. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children, the elderly or infirm persons. Do not leave appliance unattended while connected.
Item 7 applies to the U.S.A. and Canada only.
7. To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarised plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarised outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.
8. If the appliance is fixed (wallmounted), it must be positioned so the plug is accessible.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Corby have specialised in making trouser presses since the 1930s when the company was founded in Windsor, England. Today Corby sell presses for home and hotel use throughout the world. Although there have been many technical changes since that time we have continued with the tradition of producing high quality British products. Each press is hand assembled and individually tested prior to despatch from our factory.

Assembly Instructions

Please check the contents carefully and contact your supplier if any of the contents are missing or damaged. For the safety of babies and young children please dispose of all plastic bags.

Feet

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC *(Diagrams 1 & 2)*

For stability ensure that the LONGEST part of the foot is at the FRONT of the press. Tilt the press to one side and slide the foot onto moulding. A sharp tap with the hand will click the foot into place. Turn the press over and repeat the procedure for the other foot. Stand the press upright.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN *(Diagram 3)*

Contents: 4 Bolts and 4 Washers

For stability ensure that the LONGEST part of the foot is at the FRONT of the press. Lay the press on its side and using the bolts provided, bolt the foot to the bottom of the press, making sure that the washer is between the head of the bolt and the foot. Turn the press over and repeat the procedure for the other foot. Stand the press upright.

Hanger

CORBY 3300/4400 *(Diagrams 4 & 5)*

Contents: 2 x Hanger Screws

Rest the hanger bracket on the small ledge provided at the rear of the top section of the press. This will align two of the holes in the bracket with two holes in the top section. Use the two screws provided to affix the hanger to the top section. With the hole facing the rear, slide the hanger onto the bracket until it clicks home.

Assembly Instructions

CORBY 7700 (Diagrams 4 & 5)

Contents: 2 x Hanger Screws

Rest the hanger bracket on the small ledge provided at the rear of the top section of the press. This will align two of the holes in the bracket with two holes in the top section. Use the two screws provided to affix the hanger to the top section. With the hole facing the rear, slide the hanger onto the bracket until it clicks home.

CORBY CLASSIC (Diagrams 4 & 5)

Note: The fixing screws are supplied in position in the back of the press. Remove the fixing screws to fit the hanger. Screw hanger bracket to back of the press, matching the LOWEST hole in the bracket to the LOWER hole in the back of the press. Insert the second screw in the MIDDLE hole. With the hole facing the rear, slide the hanger onto the bracket until it clicks home.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN (Diagram 6)

Contents: 2 flange head screws

Note: The fixing screws are supplied in position in the back of the press. Attach the hanger to the hanger bracket by passing the two flange head screws through the bracket, from the underside, into the two pre-drilled holes in the hanger and tighten. Loosen the two screws in the back of the press, but do NOT unscrew completely. Slot the hanger bracket over the screws and tighten.

Wall-mounting

WARNING: Make sure the wall is suitable and that there are no hidden electricity, water or gas supply pipes or any other hidden services, if in doubt seek qualified advice.

CORBY 3300/4400 (Diagrams 7, 8 & 13)

Contents: 2 x large wall plugs, 2 large screws, 1 small wall plug, 1 small screw, 1 star washer.

NOTE: Screws supplied are suitable for most types of solid walls. Measure a point 940mm above the skirting board or a minimum of 1092mm above the floor and lightly mark with a horizontal line (Diagram 7). Mark the vertical centre position of the press on the horizontal line. Mark points 160mm either side of the vertical centre position to indicate hole positions (EE) (Diagram 8). Drill holes to suit large wall plugs provided. Insert the two large wall plugs into the holes and fit screws. Tighten screws until only 6mm of screw is left

protruding. Hang the press on the screws. Mark the position of retaining screw (DD) (Diagram 13). Lift press from the wall and drill hole suitable for the small wall plug at the position marked. Fit the small wall plug into hole. Hang the press back on the wall and fit small screw into the washer and into small wall plug and tighten. Ensure washer is not trapped between press and the wall. It is essential that you do not omit the final stage (DD) (Diagram 13). Failure to do so can result in damage to the head section of the press and may invalidate the guarantee.

CORBY 7700 (Diagrams 7, 9, 10 & 13)

Contents: 2 x large wall plugs, 2 long screws, 1 small wall plug, 1 small screw, 1 star washer.

NOTE: Screws supplied are suitable for most types of solid walls. Push out the wall-mounting tube caps using a screwdriver inserted into the tubes from the rear (Diagram 9). Mark wall in two positions horizontally 250mm apart and at least 940mm above the skirting board (Diagram 7). Drill holes at positions marked suitable for the wall plugs to be used (if using supplied parts these will be the brown wall plugs). Fit wall plugs into holes in wall. Push screws, to be used (if using supplied parts these will be the long screws), through wall-mounting tubes from the front (Diagram 10). Lift the press and align screws with wall plugs. Lightly insert screws into wall plugs; do not fully tighten. Mark position for lower retaining screw (if using supplied parts this will be the small screw), (DD) (Diagram 13). Undo top screws and remove press from wall. Drill a hole at position marked suitable for small wall plug. Insert small wall plug into hole. Fit the press back onto the wall and fully tighten the top two screws. Fit the washer provided over the small screw and insert into the small yellow wall plug; fully tighten ensuring that the rear of the press is between the washer and the wall. It is essential that you do not omit the final stage (DD) (Diagram 13). Failure to do so can result in damage to the head section of the press and may invalidate the guarantee.

CORBY CLASSIC

Retail Models (UK only)

A wall-mounting kit is available and can be ordered direct from Corby.

Hotel Models (Diagrams 7, 11, 12 & 13)

Contents: A wall-mounting kit comprises of 1 bracket, 2 large screws and wall plugs, 1 small screw and wall plug and washer.

NOTE: Screws supplied are suitable for most types of solid walls.

If you specifically ordered a wall-mounted model, the bracket will be in position on the back of the press.

Loosen two screws (AA) leaving 6mm of the head protruding (Diagram 11). Remove screw (BB) which releases the wall-mounting bracket. Do not discard the screw. Measure a point 965mm above the skirting board or a minimum of 1117mm above the floor and lightly mark a horizontal line at least 356mm long (Diagram 7). Place top edge of bracket along the horizontal line and mark the wall at the top of the two slots (CC) (Diagram 12). Drill holes to depth of 50mm at positions marked, using an 8mm masonry drill. Insert the two large wall plugs and screw in the large screws, leaving 6mm of the heads protruding. Refit the bracket to the press, making sure NOT to overtighten the screws. Hang the press onto the screws in the wall. Mark position for retaining screw (DD) on the wall, then lift press off the wall (Diagram 13). Drill a hole 40mm deep at the position marked. Insert the small wall plug, fit the washer over the small screw and screw it into the wall leaving 10mm protruding. Fit the press back on the wall, ensuring that the slots line up with all 3 screws. Make sure that the washer is NOT trapped between the press and the wall, then tighten the retaining screw. It is essential that you do not omit the final stage (DD) (Diagram 13). Failure to do so can result in damage to the head section of the press and may invalidate the guarantee.

Electrical Connections

This is a double insulated product manufactured to internationally recognised safety standards (as designated by IEC-335-1).

The supply cord of this appliance cannot be replaced, because special purpose tools are required. If the cord is damaged, the appliance MUST be returned to either the retailer, from whom you made your purchase, or the in-country distributor. If you have a problem in locating either, or you need advice of any kind, do please make contact direct with the manufacturer, John Corby Limited

(England). We will be happy to help.

Double insulated products should in no circumstances be connected to earth as this could adversely affect the safety of the product.

In keeping with other manufacturer's of domestic appliances, we recommend that when not in use the product should be switched off at the mains supply socket and the plug disconnected.

Europe

IMPORTANT If you replace the plug it must be wired in accordance with the relevant colour code given below:

This product must be fitted with two core mains lead connected:

BROWN - LIVE (L)
BLUE - NEUTRAL (N)

UK, Republic of Ireland, Isle of Man and Channel Isles

PLUGS. Your press should be fitted with a 3-pin BS 1363A 13 amp plug fitted with a 3 amp BS 1362 ASTA approved fuse. If any other plug or connection type is used then there must be a 5 amp fuse in the plug adaptor or distribution board. Fitting a fuse of higher rating may invalidate your guarantee. If you remove the plug from the mains lead, please destroy as exposed wires will become live if the plug is inserted into a mains socket.

General Operation

Just raise the lever arms and your Corby press will open wide to reveal the heating pad. This pad is cushioned to accept different fabric thickness and raised seams. At the base of the pad there is a 75mm deep section which adjusts automatically to accommodate the extra thickness of turn-ups and hems; this ensures an even pressure over the whole area of the trousers.

Insert your trousers "feet" first into the base of the press. Smooth them into position, ensuring the existing creases are in line. As you close the press your trousers will be gently held at the feet. Firmly grip the top of your trousers, gently pulling while you close the press. Push down on one of the lever arms to lock into position. (See illustration on back cover).

If you look to the top of the frontboard, you will see one of the pair of ribbed stretcher bars, which meet and lock into an upright position just as you finally close the press. The action of these stretcher bars gently grips and pulls trousers back into shape, removing those back-of-knee wrinkles which can spoil the

General Operation / User Instructions

appearance of your trousers. These stretcher bars are essential to the design of a good trouser press and are unique to Corby. You can safely leave your trousers in the press until they are next required or until you wish to use the press again. The material will retain the creases for longer if you allow the trousers to cool before wearing.

Tips and Hints

Using your Corby press daily will add to the life and appearance of your trousers.

Your Corby is safe to use on any material which you would normally iron, however, you should check for any special instructions before pressing. One of the benefits of your Corby is that it will not impart a surface shine on the material, something which can occur after repeated ironing. The inherent humidity content of natural and mixed fibres assists the pressing process, however, some man-made fibres, such as polyester, resist humidity and may therefore require extra pressing.

On no account should any trousers be dampened before pressing.

Please press one pair of trousers at a time, ensuring that all pockets are emptied of keys, coins or other sharp objects as they could damage the heating pad.

The inside of the frontboard may be wiped with a dry cloth, but no polish or cleaner should be used on the inner frontboard or heating pad surface.

You will extend the life of the heating pad if you take care not to leave the press switched on with the frontboard open.

User Instructions

PLEASE ALLOW A FEW SECONDS DELAY BETWEEN SWITCHING ON AT THE WALL AND USING THE PRODUCT.

CORBY 3300

Start the timer by pushing the ON/(CANCEL) button, the indicator light will glow while in operation and will go out to indicate that the press has automatically switched off. The pressing cycle can be cancelled at any time by a second push of the (ON)/CANCEL button.

CORBY 4400

Select the required time by pushing the 15 or 30 minute buttons. The time select

indicator light will glow. Start the timer by pushing the ON/(CANCEL) button, the indicator light will glow while in operation and will go out to indicate that the press has automatically switched off. The pressing cycle can be cancelled at any time by a second push of the (ON)/CANCEL button. Please note should you decide to cancel the operation the indicator light for the (ON)/CANCEL will go out immediately, but the time selected will remain lit for approx 5 minutes, giving you an opportunity to restart the pressing cycle should you so desire.

CORBY 7700

On start-up a steady zero will be displayed. Select the required time by pushing either the 15, 30 or 45 minute button. The display will confirm the time selected. Time selection may be changed at this stage if desired. Start the timer by pushing the ON button. The indicator light will glow while in operation and the display will indicate the time remaining in minutes. The pressing cycle can be cancelled at any time by a second push of the ON button, the display will return to zero.

CORBY CLASSIC/DELUXE

Start the timer by turning the dial clockwise to the required time position 15, 30 or 45 minutes. The indicator light will glow while in operation and will go out to indicate that the press has automatically switched off. During the pressing operation the timer will slowly return to zero. The pressing cycle can be cancelled at any time by turning the dial anti-clockwise to zero.

CORBY STATESMAN

Open the top hinged section and select the required time pressing the 15/30 minute switch. Start the timer by pushing the O/1 (Standby/On) button, the indicator light will glow while in operation and will go out to indicate that the press has automatically switched off. The pressing cycle can be cancelled at any time by a second push of the O/1 (Standby/On) button.

Your CORBY STATESMAN trouser press is made from a mixture of solid wood and real wood veneer.

Wood is a natural product and as such there is a variety in the grain and depth of colour throughout the material. This is reflected in the construction of the STATESMAN and we believe this adds to its attraction.

In acknowledging the need to wisely use the Earth's resources we only use timber which has originated from known controlled sources.

GUARANTEE

*(All countries excluding UK, Republic of Ireland,
Isle of Man and Channel Isles.)*

Each Corby trouser press carries a unique serial number which is located on the outside of the carton and repeated on the label affixed to the base of the press, between the feet. A typical number is as follows: 98001234. Please make a note of this, it may be helpful for you to quote the number, should a problem ever occur with your Corby.

Serial No. _____

Date of Purchase _____

The period and terms of the guarantee will depend on your local regulations. If a problem occurs you should initially contact either the retailer, from whom you made your purchase or the in-country distributor. If you have a problem in locating either, or you need advice of any kind do please make contact with John Corby Limited in England. We will be happy to help.

REST OF THE WORLD

For any enquires please call: +44 (0)8448 809 301 email: customer.support@firedupgroup.co.uk

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Lors de l'emploi de votre appareil, suivez toujours les précautions de base, y compris les suivantes :

1. Lire toutes les consignes et le mode d'emploi.
2. N'utiliser l'appareil que dans le but pour lequel il a été conçu.
3. Pour réduire les risques de décharge électrique, ne pas utiliser l'appareil dans la salle de bains, ni le plonger dans l'eau ou autres liquides.
4. Ne jamais tirer sur le cordon d'un coup sec pour débrancher, mais saisir la fiche mâle avant de tirer.
5. Ne pas mettre l'appareil en marche lorsque le cordon est abîmé ou si l'appareil lui-même est tombé par terre ou encore s'il a été endommagé. L'emploi d'outils appropriés est nécessaire pour remplacer le cordon. Pour réduire le risque de décharge électrique, ne pas démonter ou essayer de réparer l'appareil. Il est à confier à une personne qualifiée pour examen ou réparation. Une réparation ou un montage incorrects pourraient provoquer un risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure corporelle lors de l'emploi de l'appareil.
6. Lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou à proximité d'un enfant, une surveillance étroite est nécessaire. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
La consigne 7 ne s'applique qu'aux U.S.A. et au Canada.
7. Afin de réduire le risque de décharge électrique, cet appareil possède une fiche mâle polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche mâle ne pourra rentrer dans une prise de courant polarisée que dans un seul sens. Si la fiche mâle ne rentre pas entièrement dans la prise, il faudra la retourner dans l'autre sens. Si la fiche mâle ne rentre toujours pas, contacter un électricien diplômé pour qu'il installe une prise de courant adéquate. Ne pas changer la fiche mâle du tout.
8. Si l'appareil est fixe (montage mural), il doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible.

CONSERVER CES CONSIGNES

Corby se spécialise dans les presses à pantalons depuis la création de la société à Windsor, Angleterre, dans les années 30. Aujourd'hui, Corby commercialise des presses à pantalons pour les particuliers et les hôtels du monde entier. Si depuis cette époque-là les progrès techniques ont été nombreux, nous sommes cependant restés fidèles à notre tradition qui consiste à fabriquer des produits britanniques de haute qualité. Avant son expédition qui a lieu à notre usine, chaque presse est assemblée à la main et testée individuellement.

Montage

Prière de vérifier attentivement le contenu de l'emballage et de contacter votre fournisseur au cas où une pièce manquerait ou serait endommagée. Pour la sécurité des bébés et des enfants en bas âge, prière de jeter tous les sacs en plastique.

Pieds

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC *(Dessins 1 & 2)*

Pour une bonne stabilité, s'assurer que la partie la PLUS LONGUE du pied se trouve sur le DEVANT de la presse. Coucher la presse sur le côté, et faire glisser le pied sur la moulure. Un coup sec de la main mettra le pied en place en faisant entendre un déclic. Retourner la presse et procéder de la même façon pour l'autre pied. Mettre la presse debout.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN *(Dessin 3)*

Contenu : 4 boulons et 4 rondelles.

Pour une bonne stabilité, s'assurer que la partie la PLUS LONGUE du pied se trouve sur le DEVANT de la presse. Coucher la presse sur le côté, et en vous servant des boulons fournis, boulonner le pied de la presse sur le bas de celle-ci, en s'assurant que la rondelle se trouve entre la tête du boulon et le pied. Retourner la presse et procéder de la même façon pour l'autre pied. Mettre la presse debout.

Cintre

CORBY 3300/4400 *(Dessins 4 & 5)*

Contenu : 2 x vis de cintre.

Poser la potence du cintre sur le petit guide au dos de la partie supérieure de la presse. Ceci alignera deux des trous de la potence avec les deux trous de la partie supérieure. Utiliser les deux vis fournies pour fixer la potence sur la partie supérieure. Avec le trou tourné vers le dos, faire glisser le cintre sur la potence jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

CORBY 7700 *(Dessins 4 & 5)*

Contenu : 2 x vis de cintre

Poser la potence du cintre sur le petit guide au dos de la partie supérieure de la

presse. Ceci alignera deux des trous de la potence avec les deux trous de la partie supérieure. Utiliser les deux vis fournies pour fixer la potence sur la partie supérieure. Avec le trou tourné vers le dos, faire glisser le cintre sur la potence jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

CORBY CLASSIC (Dessins 4 & 5)

NOTE : Les vis de fixation sont fournies déjà en position au dos de la presse. Enlever les vis de fixation pour monter le cintre. Visser la potence du cintre sur le dos de la presse, en faisant coïncider le trou le PLUS BAS de la potence avec le trou le PLUS BAS au dos de la presse. Mettre la deuxième vis dans le trou du MILIEU. Avec le trou tourné vers le dos, faire glisser le cintre sur la potence jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN (Dessin 6)

Contenu : 2 vis à tête à collet

NOTE : Les vis de fixation sont fournies déjà en position au dos de la presse. Fixer le cintre sur la potence du cintre en passant les deux vis à tête à collet à travers la potence, par en-dessous, jusque dans les trous pré-perçus du cintre, puis serrer. Déserrer les deux vis situées au dos de la presse, mais ne PAS dévisser complètement. Fixer la potence du cintre sur les vis et serrer.

Montage au mur

AVERTISSEMENT : S'assurer que le mur convient et qu'il n'existe aucun tuyau ou câble caché d'alimentation en électricité, eau ou gaz, ou de tout autre service. En cas de doute, demander conseil à des spécialistes.

CORBY 3300/4400 (Dessins 7, 8 & 13)

Contenu : 2 x grandes chevilles murales, 2 grandes vis, 1 petite cheville murale, 1 petite vis, 1 rondelle en étoile.

NOTE : Les chevilles fournies conviennent à la plupart des murs pleins. Mesurer un point à 940 mm au-dessus de la plinthe ou à une hauteur minimale de 1092 mm du sol et tracer sans appuyer une ligne horizontale (Dessin 7). Indiquer sur la ligne horizontale le centre de la position verticale de la presse. Faire une croix à 160 mm de chaque côté du centre de la position verticale pour indiquer la position des trous (EE) (Dessin 8). Percer des trous adéquats pour recevoir les grandes chevilles fournies. Mettre les deux grandes chevilles dans les trous, puis introduire les vis. Serrer les vis jusqu'à ce qu'elles ne dépassent que de 6 mm. Pendre la presse sur les vis. Indiquer la position de la vis de soutien (DD) (Dessin 13). Enlever la presse du mur et percer un trou adéquat pour recevoir la petite cheville à l'endroit indiqué. Introduire la petite cheville dans le trou. Remettre la presse sur le mur et introduire la petite vis dans la rondelle et dans la petite cheville, puis serrer. S'assurer que la rondelle n'est pas coincée entre la presse et le mur.

Il est impératif de ne pas omettre le dernier stade (DD) (Dessin 13). Une telle omission pourrait endommager la tête de la presse et invalider la garantie.

CORBY 7700 (Dessins 7, 9, 10 & 13)

Contenu : 2 x grandes chevilles murales, 2 grandes vis, 1 petite cheville murale, 1 petite vis, 1 rondelle en étoile.

NOTE : Les chevilles fournies conviennent à la plupart des murs pleins. Enlever les capuchons du tube de montage au mur à l'aide d'un tournevis qui est introduit dans les tubes par derrière (Dessin 9). Faire une croix sur le mur à deux endroits qui seront distants de 250 mm sur une ligne horizontale et au moins à 940 mm au-dessus de la plinthe (Dessin 7). Percer, aux endroits indiqués, des trous adéquats pour les chevilles qui seront utilisées (si vous vous servez des pièces fournies, il s'agira des chevilles marron). Introduire les chevilles dans les trous faits dans le mur. Faire pénétrer les vis qui seront utilisées (si vous vous servez des pièces fournies, il s'agira des vis longues) à travers les tubes de montage au mur, par devant (Dessin 10). Soulever la presse et aligner les vis et les chevilles. Introduire doucement les vis dans les chevilles ; ne pas serrer complètement. Indiquer la position de la vis de soutien du bas (si vous vous servez des pièces fournies, il s'agira de la petite vis), (DD), (Dessin 13). Défaire les vis du haut et enlever la presse du mur. Percer un trou adéquat à l'endroit indiqué pour recevoir la petite cheville. Introduire la petite cheville dans le trou. Remettre la presse au mur et serrer à fond les deux vis du haut. Mettre la rondelle fournie autour de la petite vis, puis introduire dans la petite cheville jaune ; serrer à fond en s'assurant que le dos de la presse se trouve entre la rondelle et le mur. Il est impératif de ne pas omettre le dernier stade (DD) (Dessin 13). Une telle omission pourrait endommager la tête de la presse et invalider la garantie.

CORBY CLASSIC

Modèles destinés à la vente au détail

Un kit de montage au mur est disponible et peut être commandé directement auprès de Corby.

Modèles destinés aux hôtels (Dessins 7, 11, 12 & 13)

Contenu : Un kit de montage au mur comprend 1 barre de fixation, 2 grandes vis et chevilles, 1 petite vis ainsi qu'une cheville et une rondelle.

NOTE : Les chevilles fournies conviennent à la plupart des murs pleins. Si vous avez spécialement commandé un modèle à monter au mur, la barre de fixation sera déjà en place au dos de la presse. Déserrer les deux vis (AA) en laissant dépasser la tête de 6 mm (Dessin 11). Enlever la vis (BB), ce qui libérera la barre de montage au mur. Ne pas jeter la vis. Mesurer un point à 965 mm au-dessus de la plinthe ou à une hauteur minimale de 1117 mm du sol et tracer une légère ligne horizontale de 356 mm de long au moins (Dessin 7). Mettre le bord supérieur de la barre le long de la ligne horizontale et marquer le mur d'une croix à la partie supérieure des deux fentes (CC) (Dessin 12). Percer des trous d'une profondeur de 50 mm aux endroits indiqués, à l'aide d'une perceuse et d'une mèche pour maçonnerie de 8 mm. Introduire les deux grandes chevilles et visser les grandes vis en laissant dépasser la tête de 6 mm.

Consignes de Montage / Branchement Electrique / Fonctionnement Général

Remettre la barre sur la presse en s'assurant de ne PAS trop serrer les vis. Pendre la presse au mur sur les vis. Indiquer sur le mur la position de la vis de soutien (DD), puis enlever la presse du mur (Dessin 13). Percer un trou de 40 mm de profondeur à l'endroit indiqué. Introduire la petite cheville, mettre la rondelle autour de la petite vis et la visser dans le mur en la laissant dépasser de 10 mm. Remettre la presse au mur en s'assurant que les fentes et les 3 vis coïncident. S'assurer que la rondelle n'est PAS coincée entre la presse et le mur, puis serrer la vis de soutien.

Il est impératif de ne pas omettre le dernier stade (DD) (Dessin 13). Une telle omission pourrait endommager la tête de la presse et invalider la garantie.

Branchement électrique

Il s'agit d'un appareil à isolation double. Il sera fabriqué en conformité avec les normes de sécurité internationales (comme l'indique la référence IEC-335-1).

Le cordon d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé parce que des outils spéciaux sont nécessaires pour le faire. Si le cordon est endommagé, l'appareil DOIT être retourné soit chez le détaillant où il a été acheté, soit au distributeur de votre pays. Au cas où vous auriez des difficultés à situer l'un ou l'autre, ou besoin de conseils de quelle nature que ce soit, prière de contacter directement le fabricant, John Corby Limited (Angleterre). Nous serons heureux de vous être utile.

Les produits à isolation double ne devraient en aucun cas être mis à la terre, étant donné que cela pourrait affecter leur sécurité d'utilisation.

En accord avec les autres fabricants d'appareils électroménagers, lorsque l'appareil n'est pas en cours d'utilisation, nous vous recommandons de l'arrêter à la prise d'alimentation du secteur et de le débrancher.

Europe

IMPORTANT : En cas de remplacement de la fiche mâle, il faudra tenir compte du code suivant pour la couleur des fils électriques :
Ce produit doit être équipé d'un cordon comportant deux fils intérieurs raccordés comme suit :

BRUN = SOUS TENSION (LIVE : L)
BLEU = NEUTRE (N)

Fonctionnement général

Il vous suffit de lever les bras-leviers pour ouvrir en grand votre presse Corby et faire apparaître le semelle chauffante. Cette semelle est molletonnée de façon à accepter différentes épaisseurs de tissu ainsi que des coutures épaisses. Au niveau de la de la semelle, se trouve une section d'une profondeur de 75 mm qui se règle automatiquement pour tenir compte de l'épaisseur supplémentaire des revers et des ourlets ; ceci garantit une pression égale sur toute la surface du pantalon. Introduisez d'abord le bas du pantalon dans la de la presse. Mettez-le dans la bonne position en l'étalant tout en vous assurant que les plis existants sont bien alignés. Lorsque vous fermerez la presse, votre pantalon sera doucement retenu par le bas. Il faudra aussi tenir fermement le haut du pantalon, en tirant légèrement dessus, tout en fermant la presse. Abaissez l'un des bras-leviers pour bien fermer et maintenir la position. (Voir l'illustration au dos de la couverture). Si vous regardez le haut de la planche de devant, vous verrez l'une des deux barres d'étrépage à côtes, qui se rejoignent et se ferment en position verticale juste au moment où vous fermez la presse. L'action de ces barres d'étrépage, saisit avec soin le pantalon et le remet en forme en l'étrépage, le débarrassant ainsi des faux plis situés "derrière les genoux", qui peuvent nuire à l'aspect du pantalon. Ces barres d'étrépage sont essentielles à la conception d'une presse à pantalons de bonne qualité et sont uniques aux presses Corby.

Vous pouvez, en toute sécurité, laisser le pantalon dans la presse jusqu'à ce que vous en ayez à nouveau besoin, ou jusqu'à ce que vous ayez besoin de vous servir une nouvelle fois de la presse. Les plis du pantalon dureront plus longtemps si vous le laissez refroidir avant de le mettre.

Tu yaux et conseils

Si vous vous servez de votre presse Corby tous les jours, la durée de vie ainsi que l'aspect de vos pantalons s'en trouveront mieux.

Vous pouvez, en toute sécurité, vous servir de votre Corby pour tous les tissus pouvant normalement être repassés. Nous vous recommandons toutefois de vérifier s'il existe des conseils spéciaux avant de les repasser avec la presse. L'un des avantages de votre Corby, c'est qu'il ne fera pas briller votre tissu, ce qui peut se produire après de nombreux repassages au fer à repasser. L'humidité inhérente aux fibres naturelles et mixtes est favorable au processus du repassage à l'aide d'une presse. Toutefois, certaines fibres artificielles, telles que le polyester résistent à l'humidité et peuvent, par conséquent, nécessiter un repassage supplémentaire dans la Corby.

Il ne faut en aucun cas humecter les pantalons avant de les soumettre à l'action de la presse.

Veuillez ne repasser qu'un seul pantalon à la fois en vous assurant que toutes les poches ont été vidées de leur contenu : clés, pièces ou objets pointus car ils pourraient endommager la semelle chauffante.

L'intérieur de la planche de devant peut être nettoyée avec un chiffon sec, mais il ne faut pas utiliser de cire ou de produit d'entretien sur la surface de la semelle chauffante. En prenant soin de ne pas laisser la presse allumée avec la planche de devant ouverte, vous prolongerez la durée de vie de votre semelle chauffante.

Mode d'emploi

PRIERE D'ATTENDRE QUELQUES SECONDES APRES AVOIR BRANCHE L'APPAREIL AVANT DE L'UTILISER.

CORBY 3300

Mettre la minuterie en marche en appuyant sur le bouton ON/(CANCEL) (Marche/Arrêt). Le voyant lumineux s'allumera pendant le fonctionnement et s'éteindra pour indiquer l'arrêt automatique de la presse. Le cycle de la presse peut être annulé à tout moment en appuyant une deuxième fois sur le bouton (ON)/(CANCEL) (Marche/Arrêt).

CORBY 4400

Sélectionner la durée voulue en appuyant sur le bouton du cycle de 15 minutes ou de 30 minutes. Le voyant lumineux de sélection de la durée du cycle s'allumera. Mettre la minuterie en marche en appuyant sur le bouton ON/(CANCEL) (Marche/Arrêt). Le voyant lumineux s'allumera pendant le fonctionnement et s'éteindra pour indiquer l'arrêt automatique de la presse. Le cycle de la presse peut être annulé à tout moment en appuyant une deuxième fois sur le bouton (ON)/(CANCEL) (Marche/Arrêt). Veuillez noter qu'au cas où vous décideriez d'annuler l'opération, le voyant lumineux du bouton (ON)/(CANCEL) (Marche/Arrêt) s'éteindra immédiatement, mais le voyant lumineux de la durée choisie restera allumé pendant environ 5 minutes, vous donnant ainsi la possibilité de recommencer le cycle si vous le désirez.

CORBY 7700

Au démarrage un zéro constant s'affichera. Sélectionner la durée voulue en appuyant sur le bouton : 15, 30 ou 45 minutes. L'affichage confirmera le durée choisie. A ce stade, on peut si on le désire changer la durée. Mettre la minuterie en marche en appuyant sur le bouton ON (Marche). Le voyant lumineux s'allumera pendant le fonctionnement et le temps restant s'affichera en minutes. Le cycle de la presse peut être annulé à tout moment en appuyant une deuxième fois sur le bouton ON (Marche) et l'affichage se remettra à zéro.

CORBY CLASSIC/CLASSIC DELUXE

Mettre la minuterie en marche en tournant le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre et en arrêtant à la position désirée: 15, 30 ou 45 minutes. Le voyant lumineux s'allumera pendant le fonctionnement et s'éteindra pour indiquer l'arrêt automatique de la presse. Pendant le fonctionnement de la presse, la minuterie retournera lentement à la position zéro. Le cycle de la presse peut être annulé à tout moment en ramenant le cadran à zéro en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

CORBY STATESMAN

Ouvrir la partie supérieure à charnière et sélectionner la durée désirée en appuyant soit sur 15 ou 30 minutes. Mettre la minuterie en marche en appuyant sur le bouton C/1 (Attente/Marche). Le voyant lumineux s'allumera pendant le fonctionnement et s'éteindra pour indiquer l'arrêt automatique de la presse. Le cycle de la presse peut être annulé à tout moment en appuyant une deuxième fois sur le bouton C/1 (Attente/Marche).

Votre CORBY STATESMAN est fabriqué à partir d'un mélange de bois massif et de placage bois.

Le bois est un produit naturel et, en tant que tel, le grain ainsi que la tonalité des couleurs de ce matériau peuvent varier. Ceci a une incidence sur la fabrication du STATESMAN et, selon nous, cela le rend plus attrayant.

Nous reconnaissons que le besoin d'utiliser avec sagesse les ressources de la Terre existe et, par conséquent, nous n'employons que du bois provenant de sources soumises à des contrôles.

GARANTIE

(Pour tous les pays sauf le Royaume-Uni, l'Eire, l'île de Man et les îles anglo-normandes)

Chaque presse à pantalons CORBY possède un numéro de série unique situé sur l'extérieur de la boîte en carton ainsi que sur l'étiquette fixée sur la de la presse, entre les pieds. Un numéro classique se présenterait comme le numéro suivant : 98001234. Prière de prendre note de votre numéro de série car il pourrait vous être utile si vous avez à l'indiquer en cas de problème avec votre Corby.

No de série _____

Date d'achat _____

La durée et les conditions de la garantie dépendront de votre réglementation locale. En cas de problème, vous devriez d'abord contacter soit le détaillant où vous avez acheté la presse, soit le distributeur de votre pays. Au cas où vous auriez des difficultés à situer l'un ou l'autre, ou besoin de conseils, quelle qu'en soit la nature, n'hésitez pas à contacter John Corby Limited en Angleterre. Nous serons heureux de vous être utile.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Wenn Sie das Gerät benutzen, sind stets folgende Sicherheitsmaßnahmen zu beachten:

1. Alle Anweisungen durchlesen.
2. Gerät nur seinem Zweck entsprechend benutzen.
3. Gerät nicht im Badezimmer benutzen! Sie können einen elektrischen Schlag bekommen, wenn es in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht wird!
4. Nicht am Kabel, sondern am Stecker packen, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen!
5. Gerät nicht benutzen, wenn Kabel oder Gerät schadhaft sind oder das Gerät heruntergefallen ist. Zum Erneuern des Kabels sind Spezialwerkzeuge erforderlich. Nicht versuchen, das Gerät zu demontieren oder zu reparieren - dabei können Sie einen elektrischen Schlag bekommen!
Lassen Sie das Gerät von einem Fachmann untersuchen und reparieren. Montagefehler oder unsachgemäße Reparatur können bei Benutzung des Geräts zu Brand, elektrischem Schlag oder Personenschaden führen!
6. Bei Benutzung von Kindern oder in der Nähe von Kindern darf das Gerät nicht eingesteckt und unbeaufsichtigt bleiben.
7. Wenn das Gerät (wandmontiert) befestigt wird, muss es so angebracht werden, dass der Stecker zugänglich ist.

DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!

Montageanweisung

Corby spezialisiert sich seit seiner Gründung um 1930 in Windsor, England, auf die Herstellung von Hosenpressen. Heute werden Corby Hosenpressen in Hotels und Privathaushalten in aller Welt verlangt. Im Laufe der Zeit haben unsere hochwertigen Produkte im Zuge der ständigen Weiterentwicklung und Verbesserung zahlreiche technische Änderungen erfahren. Jede Presse wird von Hand montiert und vor dem Versand im Werk einzeln geprüft.

Montageanweisung

Bitte prüfen Sie den Packungsinhalt sorgfältig und melden Sie der Lieferquelle umgehend entsprechendes, wenn Teile fehlen oder schadhaft sind. Bitte entsorgen Sie alle Kunststoffbeutel vorschriftsmäßig und unerreichbar für Kleinkinder.

Füße

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC

Das LÄNGSTE Fußteil muß nach VORNE kommen, damit die Presse sicher steht. Presse auf die Seite legen und Fußteil aufs Profil stecken. Fußteil mit der Hand festklappen, damit es einrastet. Presse umdrehen und das andere Fußteil montieren. Presse aufrecht stellen.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATSMAN

(Abbildung 3)

In der Packung: 4 Schrauben und 4 Beilagen

Das LÄNGSTE Fußteil muß nach VORNE kommen, damit die Presse sicher steht. Presse auf die Seite legen und mit den Schrauben aus der Packung die Füße unten an der Presse anschrauben. Die Beilage kommt zwischen Schraubenkopf und Pressenfuß! Presse umdrehen und das andere Fußteil montieren. Presse aufrecht stellen.

Kleiderbügel

CORBY 3300/4400

(Abbildung 4 u. 5)

In der Packung: 2 x Kleiderbügelschrauben

Bügelhalter auf der schmalen Kante hinten, oben an der Presse aufstützen. So werden die beiden Löcher im Halter mit den beiden Löchern oben in der Presse gefluchtet. Kleiderbügelhalter mit den beiden Schrauben oben an der Presse befestigen. Kleiderbügel - mit dem Loch nach hinten - auf den Halter schieben, einrasten lassen.

CORBY 7700

(Abbildung 4 u. 5)

In der Packung: 2 x Kleiderbügelschrauben

Bügelhalter auf der schmalen Kante hinten, oben an der Presse aufstützen. So werden die beiden Löcher im Halter mit den beiden Löchern oben in der Presse

gefluchtet. Kleiderbügelhalter mit den beiden Schrauben oben an der Presse befestigen. Kleiderbügel - mit dem Loch nach hinten - auf den Halter schieben, einrasten lassen.

CORBY CLASSIC (Abbildung 4 u. 5)

Hinweis: Die Befestigungsschrauben befinden sich hinten an der Presse. Befestigungsschrauben entfernen, um den Kleiderbügel anzubringen. Kleiderbügelhalter hinten an der Presse anschrauben: Hierzu das UNTERSTE Loch im Halter mit dem UNTEREN Loch hinten an der Presse fluchten. Zweite Schraube ins MITTLERE Loch stecken. Kleiderbügel mit dem Loch nach hinten auf den Halter schieben, einrasten lassen.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATSMAN (Abbildung 6)

In der Packung: 2 Flanschkopfschrauben

Hinweis: Die Befestigungsschrauben befinden sich hinten an der Presse. Kleiderbügel mit den beiden Flanschkopfschrauben befestigen: Die beiden Schrauben von unten durch den Halter in die beiden Schraublöcher im Kleiderbügel stecken und anziehen. Die beiden Schrauben hinten an der Presse lockern, aber NICHT ganz abschrauben. Kleiderbügel-Halter auf die Schrauben stecken und Schrauben festziehen.

Montage an der Wand

ACHTUNG! Die Wand muß zur Montage geeignet sein. Es dürfen keine elektrischen Leitungen oder Wasserleitungen oder sonstige Leitungen in der Wand sein. Im Zweifelsfall einen Fachmann fragen.

CORBY 3300/4400 (Abbildung 7, 8 u. 13)

In der Packung: 2 x große Dübel, 2 große Schrauben, 1 kleiner Dübel, 1 kleine Schraube, 1 Sternscheibe.

HINWEIS: Die Schrauben in der Packung eignen sich für die meisten massiven Wände.

Mit dem Maßband eine Stelle 940mm über dem Stoßbrett oder mindestens 1092mm über dem Boden waagerecht bezeichnen (s. Abb. 7). Mitte der Presse senkrecht auf dem waagerechten Strich bezeichnen. Rechts und links vom senkrechten Strich im Abstand von je 160mm Bohrstelle für Schraubloch bezeichnen (EE) (s. Abb. 8). Dort je ein Loch für die großen Dübel bohren. Die beiden großen Dübel in die Löcher stecken und Schrauben anbringen. Schraubenköpfe noch 6mm vorstehen lassen. Presse an die Schrauben hängen. Position der Halteschraube (DD) (s. Abb. 13) bezeichnen. Presse von der Wand nehmen und an der hierfür bezeichneten Stelle ein Loch für den kleinen Dübel bohren. Den kleinen Dübel ins Loch stecken. Presse wieder an die Wand hängen und Sternscheibe auf die kleine Schraube stecken. Kleine Schraube in den Dübel

drehen und anziehen. Die Sternscheibe darf nicht zwischen Presse und Wand geklemmt werden.

CORBY 7700 (Abbildung 7, 9, 10 u. 13)

In der Packung: 2 x große Dübel, 2 lange Schrauben, 1 kleiner Dübel, 1 kleine Schraube, 1 Sternscheibe.

HINWEIS: Die Schrauben in der Packung eignen sich für die meisten massiven Wände.

Einen Schraubenzieher von hinten in die Röhren stecken und die Kappen herausstoßen (s. Abb. 9). An der Wand zwei Punkte mindestens 940mm über dem Stoßbrett (s. Abb. 7) im Abstand von 250mm waagerecht und senkrecht (Kreuz) bezeichnen. Für die entsprechenden Dübel Löcher bohren (in diesem Fall die braunen Dübel in der Packung). Dübel in die Löcher stecken. Die entsprechenden Schrauben (in diesem Fall die langen Schrauben in der Packung) von vorne durch die Röhren stecken (s. Abb. 10). Presse hochheben und Schrauben mit den Dübeln fluchten. Schrauben sachte in die Dübel stecken, aber noch nicht festziehen. Den Punkt für die untere Befestigungsschraube bezeichnen (in diesem Fall die kleinere Schraube in der Packung) (DD) (s. Abb. 13). Die oberen Schrauben lösen und Presse von der Wand nehmen. An der Stelle für den kleinen Dübel ein Loch in die Wand bohren. Den kleinen Dübel ins Loch stecken. Presse wieder an der Wand montieren und die beiden oberen Schrauben anziehen. Die Sternscheibe auf die kleine Schraube stecken und die Schraube in den kleinen Dübel stecken; vollends anziehen. Das hintere Teil der Presse muß zwischen Sternscheibe und Wand kommen. Die letzte Befestigung (DD) (Abbildung 13) dürfen Sie auf keinen Fall vergessen. Sonst wird u.U. die Presse oben beschädigt und infolgedessen die Garantie ungültig.

CORBY CLASSIC

Handelsübliche Ausführungen

Ein Wandmontagesatz ist lieferbar und kann direkt von Corby bestellt werden.

Hotelausführungen (Abbildung 7, 11, 12 u. 13)

In der Packung: Ein Wandmontagesatz besteht aus 1 Halter, 2 großen Schrauben und Dübeln, 1 kleinen Schraube mit Dübel und Beilage.

HINWEIS: Die Schrauben in der Packung eignen sich für die meisten massiven Wände.

Wenn Sie eine Presse zur Wandmontage bestellt haben, befindet sich der Halter hinten an der Presse.

Die beiden Schrauben (AA) lockern, so daß der Schraubenkopf noch 6mm vorsteht (s. Abb. 11). Die Schraube (BB) entfernen, um den Wandhalter zu lösen. Die Schraube aber nicht wegwerfen. Mit dem Maßband einen Punkt 965mm über

Montageanweisung / Elektrische Anschlüsse / Funktionsbeschreibung

dem Stoßbrett oder mindestens 1117mm über dem Boden mit einem mindestens 356mm langen, waagrechten Strich bezeichnen (s. Abb. 7). Oberkante des Halters an den waagrechten Strich halten und die Punkte über den beiden Langschlitzen (CC) an der Wand bezeichnen (s. Abb. 12). An den beiden Punkten mit einem 8mm Steinbohrer je ein 50mm tiefes Loch bohren. Die beiden großen Dübel in die Löcher stecken und die großen Schrauben hineinstecken und einschrauben, die Schraubenköpfe aber noch 6mm überstehen lassen. Halter wieder an der Presse anbringen, die Schrauben aber NICHT zu fest anziehen. Presse an die Schrauben an der Wand hängen. Montagepunkt für die Halteschraube (DD) an der Wand bezeichnen, dann die Presse von der Wand nehmen (s. Abb. 13). Am zur Montage bezeichneten Punkt 40mm tief bohren. Den kleinen Dübel hineinstecken, Beilage auf die kleine Schraube stecken und Schraube einschrauben, aber noch 10mm überstehen lassen. Presse wieder an der Wand montieren. Die Langschlitze müssen mit allen 3 Schrauben fluchten. Die Beilage darf NICHT zwischen Presse und Wand kommen. Befestigungsschraube anziehen. Die letzte Befestigung (DD) (Abbildung 13) dürfen Sie auf keinen Fall vergessen. Sonst wird u.U. die Presse oben beschädigt und infolgedessen die Garantie ungültig.

Elektrische Anschlüsse

Dieses Produkt ist zweifach isoliert. Seine Bauweise entspricht international anerkannten Sicherheitsvorschriften (IEC-335-1).

Das Leitungskabel des Geräts kann nicht ohne weiteres ausgewechselt werden. Hierzu sind Spezialwerkzeuge erforderlich. Wenn das Leitungskabel schadhaft ist, MUSS das Gerät entweder zum Fachgeschäft, in dem Sie es gekauft haben, gebracht oder beim Landes-Distributor eingesandt werden. Wenn beide schwer zu finden bzw. zu erreichen sind oder Sie sich beraten lassen möchten, so wenden Sie sich bitte direkt an den Hersteller: John Corby Limited (England). Wir sind Ihnen gerne behilflich.

Doppelt isolierte Produkte dürfen auf keinen Fall (im Stecker) geerdet werden, das wäre bei diesem Produkt gefährlich.

Wie auch bei anderen Haushaltsgeräten empfehlen wir, das Gerät auszuschalten und den Stecker herauszuziehen, solange es nicht in Gebrauch ist.

Europa

WICHTIGER HINWEIS: Wenn der Stecker erneuert wird, müssen die Leiter den Kabelfarben gemäß angeschlossen werden.

Es dürfen nur die beiden Netzleiter angeschlossen werden:

BRAUN - STROMLEITER	(L)
BLAU - NULLEITER	(N)

Funktionsbeschreibung

Hebel hochstellen, um die Corby-Presse weit zu öffnen, bis die Heizfläche sichtbar wird. Die Heizfläche ist gefedert und paßt sich Stoffen verschiedener Dicke sowie auch dickeren Nähten entsprechend an. Die Heizfläche hat unten einen 75mm tiefen Bereich zur automatischen Einstellung auf größere Dicke am Aufschlag oder Saum.

Hosen mit dem unteren Ende zuerst in die Presse hängen, glätten, Bügelfalten zurechtziehen. Beim Schließen der Presse werden die Hosen unten festgespannt. Die Hosen oben festhalten, glattziehen und Presse vollends schließen. Einen Hebel niederdrücken und feststellen (Siehe Abbildung auf der letzten Seite).

Oben am Vorderbrett sehen Sie zwei gerippte Streckstangen, die in senkrechter Stellung festgestellt werden, wenn die Presse vollends geschlossen wird. Von diesen Streckstangen werden die Hosen in Form gestreckt. So werden unschöne Knicke am Knie geglättet. Die Streckstangen sind funktionstechnisch wesentlich für eine gute Hosenpresse. Nur Corby-Pressen haben diesen Mechanismus.

Die Hosen können bis zum Anziehen, oder bis die Presse wieder benutzt wird, in der Presse bleiben. Die Bügelfalten halten länger, wenn die Hosen vor dem Anziehen abkühlen können.

Nützliche Tips

Wenn Sie Ihre Hosen täglich mit der Corby-Presse in Form bringen, halten sie länger und sehen besser aus.

In der Corby-Presse ist jedes Material sicher, das normalerweise gebügelt wird. Lesen Sie die speziellen Anweisungen lieber zuerst, bevor Sie ein Kleidungsstück pressen. Die Corby-Presse hat u.a. den Vorteil, daß sie den Stoff beim Pressen an der Oberfläche nicht glanzig macht (wie bei wiederholtem Bügeln von Hand). Mit ihrem natürlichen Feuchtigkeitsgehalt eignen sich Natur- und Mischfasern besonders für das Pressen. Doch nehmen manche Kunstfasern wie Poly-ester keine Feuchtigkeit auf, müssen also länger gepreßt werden.

Auf keinen Fall sind Hosen vor dem Pressen anzufeuchten.

Bitte nur ein Paar Hosen auf einmal pressen und vorher alle Taschen leeren.

Schlüssel, Münzen oder sonstige scharfe Gegenstände in den Taschen können die Heizfläche beschädigen.

Das Vorderbrett kann innen mit einem trockenen Lappen abgewischt werden, aber nicht mit Politur oder Reinigungsmittel! Dasselbe gilt für die Heizfläche. Die Heizfläche hält länger, wenn die Presse nicht mit offenem Vorderbrett eingeschaltet wird bzw. ist!

Gebrauchsanweisung

WIE BEI ALLEN ELEKTROGERÄTEN NACH DEM EINSCHALTEN EIN PAAR SEKUNDEN WARTEN!

CORBY 3300

EIN/AUS-Knopf (ON/CANCEL) drücken, um den Zeitschalter zu aktivieren. Das Licht geht an und leuchtet, bis die Presse automatisch abschaltet. Die Preßzeit kann jederzeit durch Druck auf den EIN/AUS Knopf (ON/CANCEL) beendet werden.

CORBY 4400

Mit dem 15- oder 30-Minuten-Knopf die gewünschte Preßzeit wählen. Das Zeitlicht geht an. Preßzeitschalter mit Druck auf den EIN/AUS-Knopf (ON/CANCEL) aktivieren. Das Licht geht aus, sobald die Presse sich automatisch abschaltet. Die Presse kann jederzeit mit Druck auf den (EIN)/AUS-Schalter (ON/CANCEL) ausgeschaltet werden. Beim Ausschalten geht das Heizstromlicht sofort aus, aber das Zeitlicht bleibt noch ca. 5 Minuten lang an, damit Sie die Presse gleich wieder einschalten können, wenn Sie möchten.

CORBY 7700

Beim Einschalten erscheint eine Null. Wählen Sie die gewünschte Preßzeit: 15, 30 oder 45 Minuten, die dann mit Leuchtziffern angezeigt wird. Nun kann die Zeiteinstellung nach Belieben geändert werden. Drücken Sie den EIN-Knopf (ON), um den Zeitschalter zu aktivieren. Das rote Licht bleibt an, solange die Presse heiß ist. Die restliche Preßzeit wird in Minuten angezeigt. Zum Ausschalten kann jederzeit der EIN-Knopf (ON) nochmals gedrückt werden, dann geht die Zeitanzeige auf Null.

CORBY CLASSIC/CLASSIC DELUXE

Zeitschalter zum Aktivieren nach rechts drehen (auf 15, 30 oder 45 Minuten). Das Licht leuchtet auf, solange die Presse heiß ist. Sobald die Preßzeit abgelaufen ist (Anzeige: Null), schaltet die Presse von selbst ab und das Licht geht aus. Die Presse kann jederzeit abgeschaltet werden, indem der Zeitschalter nach links auf Null gedreht wird.

CORBY STATESMAN

Presse aufklappen und gewünschte Preßzeit mit Druck auf den 15/30-Minuten-Schalter wählen. BEREIT/EIN-Schalter (O/I¹) drücken, um den Zeitschalter zu aktivieren. Das Licht leuchtet, solange die Presse in Betrieb ist und geht aus, sobald sie sich automatisch abgeschaltet hat. Der Preßzyklus kann mit Druck auf den BEREIT/EIN-Knopf (O/I¹) jederzeit beendet werden.

Die Hosenpresse CORBY STATESMAN ist aus massivem Holz und echtem Holzfurnier hergestellt.

Holz ist ein Naturprodukt. Deshalb kann die Maserung und Farbe verschieden sein. Das reflektiert auch die Bauweise der Ausführung STATESMAN und macht sie unseres Erachtens besonders schön und solide.

Im Sinne der heute so notwendigen Konservierung der natürlichen Ressourcen dieser Erde verwenden wir nur Holz, das bekannterweise aus kontrollierter Forstwirtschaft stammt.

GARANTIE

(Alle Länder außer Großbritannien, Republik Irland, Insel Mann und Kanalinseln).

Jede Corby Hosenpresse hat eine bestimmte Seriennummer außen auf der Packung und auf dem Etikett unten an der Presse zwischen den Füßen. Eine typische Nummer lautet: 98001234. Bitte notieren Sie diese Nummer. Es empfiehlt sich, diese Nummer anzugeben, falls Sie je Probleme mit der Corby-Pressen haben.

Seriennummer. _____

Kaufdatum _____

Die Garantiezeit und Bedingungen hängen von den Bestimmungen im betreffenden Land ab. Bei Problemen wenden Sie sich entweder an den Fachhändler, von dem Sie die Presse gekauft haben, oder an den Landes-Distributor. Wenn beide schwer zu finden oder zu erreichen sind oder Sie sich beraten lassen möchten, so wenden Sie sich bitte direkt an den Hersteller: John Corby Limited (England). Wir sind Ihnen gerne behilflich.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando usa su aparato, debe siempre atenerse a las precauciones básicas , incluyendo lo siguiente:

1. Leer todas las instrucciones.
2. Usar el aparato solamente para el fin a que está destinado
3. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no usar el aparato en el cuarto de baño, no meter el aparato en el agua u otros líquidos.
4. No tirar nunca del cable para desconectarlo de la red, sino coger el enchufe y tirar de él para desconectarlo.
5. No usar el aparato con un cable desgastado o si el aparato se ha caído o dañado. Se necesitan herramientas especiales para sustituir el cable. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no desarmar o intentar reparar el aparato. Llevarlo a una persona especializada para su revisión o arreglo. Un montaje o reparación incorrectos puede causar un fuego, una descarga eléctrica, o daños personales cuando el aparato se usa.
6. Es necesaria una vigilancia constante cuando el aparato se usa en presencia de niños. No dejar los aparatos sin vigilancia cuando están conectados.
7. Si el aparato está fijo (montado en la pared), tiene que colocarse de manera que el enchufe quede accesible.

GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES

La casa Corby está especializada en la fabricación de máquinas para planchar pantalones desde los años 30, cuando la Compañía se fundó en Windsor, Inglaterra. Hoy en día Corby vende planchadoras para su uso en casas y hoteles a través del todo el mundo. Aunque ha habido muchos cambios técnicos desde entonces hemos seguido con la tradición de fabricar productos británicos de alta calidad. Cada planchadora es montada a mano y probada individualmente antes de salir de nuestra fábrica.

Instrucciones del montaje

Se ruega comprobar el contenido detenidamente y ponerse en contacto con su suministrador en el caso de que alguna pieza faltara o estuviera averiada. Para evitar daños a los niños pequeños, se ruega elimine cuanto antes las bolsas de plástico.

Patas

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC, (diagramas 1 y 2)

Para mayor estabilidad asegurar que la parte MAS LARGA de la pata esté en la parte DELANTERA de la planchadora. Tumbiar la planchadora de lado y deslizar la pata dentro de la moldura. Un golpe seco con la mano hará que la pata entre en su posición. Dar la vuelta a la planchadora y repetir el mismo procedimiento para la otra pata. Poner la planchadora en posición vertical.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATSMAN (diagrama 3)

Contenido: 4 tornillos y 4 arandelas.

Para mayor estabilidad asegurar que la parte MAS LARGA de la pata esté en la parte DELANTERA de la planchadora. Tumbiar la planchadora de lado y con los tornillos suministrados, fijar la pata a la parte inferior de la planchadora, asegurando que la arandela quede entre la cabeza del tornillo y la pata. Dar la vuelta a la planchadora y repetir el mismo procedimiento para la otra pata. Poner la planchadora en posición vertical.

Percha

CORBY 3300/4400 (diagramas 4 y 5)

Contenido: 2 tornillos para la percha

Colocar el soporte del colgador sobre el borde pequeño provisto en la parte trasera de la sección superior de la plancha. De esta manera se alinearán dos de los orificios del soporte con los dos orificios en la sección superior. Usar los dos tornillos suministrados para fijar la percha en la sección superior. Deslizar la percha en el soporte hasta que encaje, estando el orificio orientado hacia atrás.

CORBY 7700 (diagramas 4 y 5)

Contenido: 2 tornillos para la percha

Colocar el soporte del colgador sobre el borde pequeño provisto en la parte

trase de la sección superior de la plancha. De esta manera se alinearán dos de los orificios del soporte con los dos orificios en la sección superior. Usar los dos tornillos suministrados para fijar la percha en la sección superior. Deslizar la percha en el soporte hasta que encaje, estando el orificio orientado hacia atrás.

CORBY CLASSIC (diagramas 4 y 5)

Nota: Los tornillos de fijación se suministran ya colocados en la parte posterior de la planchadora. Desmontar los tornillos para montar la percha. Atornillar el soporte de la percha en la parte posterior de la planchadora, alineando el orificio INFERIOR del soporte con el orificio INFERIOR en la parte posterior de la planchadora. Introducir el segundo tornillo en el orificio CENTRAL. Deslizar la percha en el soporte hasta que encaje, estando el orificio orientado hacia atrás.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN (diagrama 6)

Contenido: 2 tornillos con cabeza con brida

Nota: Los tornillos de fijación se suministran ya colocados en la parte posterior de la planchadora.

Fijar la percha al soporte de la misma pasando los dos tornillos con cabeza con brida a través del soporte, desde la parte inferior, introduciéndolos en los dos orificios previamente taladrados en la percha y apretarlos. Aflojar los dos tornillos en la parte posterior de la planchadora pero no sacarlos por completo. Pasar el soporte de la percha por encima de los tornillos y apretarlos.

Montaje sobre Pared

PRECAUCION: Asegurarse que la pared sea apropiada y que no haya tuberías empotradas que llevan agua, gas, electricidad u otros servicios; en caso de duda consulte a un experto.

CORBY 3300/4400 (diagramas 7, 8 y 13)

Contenido: 2 tacos grandes para la pared, 2 tornillos grandes, 1 taco pequeño para la pared, 1 tornillo pequeño, 1 arandela de estrella.

Nota: Los tornillos suministrados son apropiados para la mayoría de las paredes.

Medir un punto a 940 mm. por encima del zócalo, o a una altura mínima de 1092 mm. sobre el suelo y dibujar una línea suave horizontal (diagrama 7). Marcar la posición vertical central de la planchadora en la línea horizontal. Marcar unos puntos a 160 mm. en cada lado de la posición central vertical para indicar las posiciones de los agujeros (EE) (diagrama 8). Taladrar unos orificios para introducir los tacos grandes suministrados. Meter los dos tacos grandes en los orificios e introducir los tornillos, apretándolos hasta que sobresalgan solamente 6 mm. Colgar la planchadora en los tornillos. Marcar la posición para el tornillo de retención (DD) (diagrama 13). Quitar la planchadora de la pared y taladrar un orificio para el taco pequeño en la posición marcada. Introducir el taco pequeño en el orificio. Volver a colgar la planchadora en la pared, pasar la arandela sobre el tornillo pequeño y a continuación meter el tornillo en el taco y apretarlo. Asegurar que la arandela no quede atrapada entre la planchadora y la pared.

Es importante no omitir la etapa final (DD) (diagrama 13), ya que de otra forma puede dañar el cabezal de la planchadora, e invalidar la garantía.

CORBY 7700 (diagramas 7, 9, 10 y 13)

Contenido: 2 tacos grandes para la pared, 2 tornillos grandes, 1 taco pequeño para la pared, 1 tornillo pequeño, 1 arandela de estrella.

Nota: Los tornillos suministrados son apropiados para la mayoría de las paredes.

Introducir un destornillador en los tubos desde la parte posterior y sacar los capuchones de los tubos para el montaje en la pared (diagrama 9). Hacer dos marcas horizontales con una separación de 250 mm. y a una altura mínima de 940 mm. por encima del zócalo (diagrama 7). Taladrar unos agujeros en las posiciones marcadas para introducir los tacos (en caso de usar las piezas suministradas, corresponden los tacos marrones). Meter los tacos en los agujeros. Empujar los tornillos a través de la parte frontal de los tubos para montaje en la pared (diagrama 10) (en caso de usar las piezas suministradas, corresponden los tornillos largos). Levantar la planchadora y alinear los tornillos con los tacos. Ligeramente introducir los tornillos en los tacos, pero no apretarlos del todo. Marcar la posición para el tornillo de retención inferior (en caso de usar las piezas suministradas, corresponde el tornillo pequeño), (DD) (diagrama 13). Desenroscar los tornillos superiores y descolgar la planchadora de la pared. Taladrar un agujero en la posición marcada para meter el taco pequeño. Introducir el taco pequeño en el agujero. Volver a colgar la planchadora en la pared y apretar los dos tornillos superiores. Meter la arandela en el tornillo pequeño e introducir éste en el taco pequeño amarillo; apretarlo del todo asegurando que la parte posterior de la planchadora quede entre la arandela y la pared.

Es importante no omitir la etapa final (DD) (diagrama 13), ya que de otra forma puede dañar el cabezal de la planchadora, e invalidar la garantía.

CORBY CLASSIC

Modelos para Hoteles (Diagramas 7, 11, 12 y 13)

Contenido: El conjunto para montaje sobre pared consta de 1 soporte, 2 tornillos y tacos grandes, 1 tornillo y taco pequeños y 1 arandela.

Nota: Los tornillos que se suministran sirven para la mayoría de las paredes.

Si se pide específicamente un modelo para montaje sobre pared, el soporte se encontrará en su posición correcta en la parte posterior de la planchadora.

Aflojar los dos tornillos (AA) de manera que la cabeza sobresalga de 6 mm. (diagrama 11). Sacar el tornillo (BB) que sujeta el soporte para montaje sobre pared. Guardar dicho tornillo.

Medir un punto a 965 mm. por encima del zócalo, o a una altura mínima de 1117 mm. sobre el suelo y dibujar una línea suave horizontal de por lo menos 356 mm. de largo (diagrama 7). Colocar el borde superior del soporte a lo largo de la línea horizontal y hacer una marca en la pared en la parte alta de las dos ranuras (CC) (diagrama 12).

Instrucciones del Montaje / Conexiones Eléctricas / Operación General

Taladrar unos orificios hasta una profundidad de 50 mm. en las posiciones marcadas empleando una broca para mampostería. Introducir los tacos grandes y atornillar los tornillos largos, dejando las cabezas que sobresalgan de 6 mm. Volver a montar el soporte en la planchadora, teniendo cuidado de no apretar demasiado los tornillos. Colgar la planchadora en los tornillos situados en la pared. Marcar la posición en la pared para el tornillo de fijación (DD), y a continuación descolgar la planchadora de la pared (diagrama 13). Taladrar un orificio con una profundidad de 40 mm. en la posición marcada. Introducir el taco pequeño, montar la arandela en el tornillo pequeño y atornillarlo en la pared dejando que sobresalga unos 10 mm. Volver a montar la planchadora en la pared, asegurando que las ranuras se alineen con los tres tornillos. Asegurar que la arandela no esté atrapada entre la planchadora y la pared y a continuación apretar el tornillo de retención. Es importante no omitir la etapa final (DD) (diagrama 13), ya que de otra forma puede dañar el cabezal de la planchadora, y así hacer inválida la garantía.

Conexiones Eléctricas

Este es un producto con aislamiento doble. Se fabrica de acuerdo con las normas de seguridad de reconocimiento internacional (según IEC-335-1).

No se puede sustituir el cable que está montado en este aparato ya que se necesitan herramientas especiales. En caso de dañar el cable, es obligatorio devolver el aparato bien al detallista donde se compró o al distribuidor del país. En caso de encontrar problemas para localizarlos, o de necesitar consejos de cualquier índole, se ruega se ponga en contacto directo con el fabricante, John Corby Limited (Inglaterra). Con mucho gusto le ayudaremos. Bajo circunstancia alguna estos productos de aislamiento doble no deberán conectarse a tierra ya que esto podría afectar la seguridad de los mismos. De acuerdo con la práctica de otros fabricantes de aparatos domésticos, recomendamos que cuando no está en uso el aparato deberá estar desconectado de la red y desenchufado.

Europa

IMPORTANTE: En caso de cambiar el enchufe, éste debe volverse a conectar de acuerdo con el código pertinente de colores indicado a continuación:
Este producto tiene que instalarse con cable de dos hilos:

MARRON - CON CORRIENTE (L)
AZUL - NEUTRO (N)

Operación General

Sencillamente levantar los brazos de sujeción y la planchadora Corby se abrirá para revelar la almohadilla calentadora. Dicha almohadilla está guateada para aceptar tejidos de diferentes espesores así como dobles gruesos. En la base de la almohadilla hay una sección de 75 mm. de profundidad que se ajusta automáticamente para compensar el espesor adicional de los dobles y pliegues; de esta manera se asegura una presión uniforme sobre toda la superficie de los pantalones.

Introducir el pantalón para que los dobles lleguen a la base de la planchadora.

Alisarlo, asegurando que las rayas del pantalón estén rectas. Al cerrar la planchadora ésta agarrará suavemente el extremo inferior del pantalón. Sujetar la cintura del pantalón y tirar suavemente a la vez que se cierra la planchadora. Bajar uno de los brazos de sujeción para cerrarla. (Ver el dibujo en el reverso del catálogo).

En la parte superior de la tabla frontal se puede ver una de las dos barras estriadas de tensado que se encajan y se bloquean en una posición vertical en el momento de cerrar la planchadora. Estas barras de tensado sirven para sujetar el pantalón y devolverle su forma, eliminando las arrugas que se forman detrás de las rodillas, lo que estropean el aspecto del pantalón. Dichas barras de tensado son esenciales en el diseño de una buena planchadora de pantalones y son exclusivas de Corby.

Puede dejar sus pantalones con toda tranquilidad metidos en la planchadora hasta que los vaya a llevar de nuevo o hasta que necesite usar el aparato. Las rayas durarán más tiempo si deja que el pantalón se enfríe antes de ponérselo.

Consejos y Recomendaciones

El uso diario de su planchadora Corby aumentará la duración y el aspecto de sus pantalones.

Puede introducir en su Corby cualquier tejido que normalmente se plancharía; sin embargo se debe comprobar cualquier instrucción especial antes de efectuar el planchado. Uno de los beneficios de la planchadora Corby es que no deja brillo en el tejido, algo que puede ocurrir después de un planchado frecuente. El contenido inherente de humedad en las fibras naturales y mezcladas ayuda al proceso del planchado; sin embargo algunas fibras sintéticas, tales como poliéster, resisten la humedad y por consiguiente puede necesitar un tiempo de planchado adicional.

Nunca deben mojarse los pantalones antes del planchado.

Planchar solo un pantalón cada vez asegurando que se vacían los bolsillos de llaves, monedas u otros objetos puntiagudos ya que éstos podrían averiar la almohadilla.

La parte interna de la tabla frontal puede limpiarse con un trapo seco pero no se

deberá usar cera, o productos de limpieza en dicha tabla o la superficie de la almohadilla.

La vida de la almohadilla se prolongará si se tiene cuidado de no dejar la planchadora enchufada estando la tabla delantera abierta.

Instrucciones para el Usuario

SE RUEGA ESPERAR UNOS SEGUNDOS DESPUES DE CONECTAR EL APARATO Y ANTES USARLO.

CORBY 3300

Poner en marcha el temporizador pulsando el botón ON/CANCEL (conectado/desconectado) el piloto quedará encendido mientras esté funcionando y se apagará para indicar que la planchadora se ha apagado automáticamente. El ciclo de planchado puede cancelarse en cualquier momento pulsando el botón ON/CANCEL nuevamente.

CORBY 4400

Seleccionar el tiempo deseado pulsando los botones correspondientes a 15 ó 30 minutos; el piloto indicador correspondiente al tiempo seleccionado se encenderá. Poner en marcha el temporizador pulsando el botón ON/CANCEL (conectado/desconectado); el piloto indicador quedará encendido mientras esté funcionando y se apagará para indicar que la planchadora se ha apagado automáticamente. El ciclo de planchado puede cancelarse en cualquier momento pulsando el botón nuevamente. Se debe tomar nota que en el caso de que decida detener la operación, el piloto indicador de ON/CANCEL (conectado/desconectado) se apagará inmediatamente, pero el tiempo seleccionado permanecerá encendido durante aproximadamente 5 minutos, dándole así la oportunidad de volver a iniciar el ciclo de planchado si así lo desea.

CORBY 7700

Al encenderse aparecerá un cero constante en el visualizador. Seleccionar el tiempo deseado pulsando el botón correspondiente a 15, 30 ó 45 minutos. El visualizador confirmará el tiempo seleccionado. En este momento se puede cambiar el tiempo seleccionado, si así lo desea. Iniciar el temporizador pulsando el botón ON (conectado). El piloto se encenderá mientras que esté funcionando y el visualizador indicará el tiempo restante en minutos. El ciclo de planchado puede cancelarse en cualquier momento pulsando de nuevo el botón ON; el visualizador se vuelve a poner en cero.

CORBY CLASSIC/CLASSIC DELUXE

Para iniciar la operación girar el temporizador a derechas hasta la posición del tiempo deseado (15, 30, 45 minutos). El piloto se encenderá mientras que la planchadora esté funcionando y se apagará para indicar que se ha apagado automáticamente. Durante el planchado el temporizador volverá lentamente a cero. El ciclo de planchado puede cancelarse en cualquier momento girando el temporizador a izquierdas hasta el cero.

CORBY STATESMAN

Abrir la sección superior con bisagras y seleccionar el tiempo deseado pulsando el interruptor a 15/30 minutos. Poner en marcha el temporizador pulsando el botón /1 (espera/conectado); el piloto se encenderá mientras que esté operando y se apagará para indicar que la planchadora se ha apagado automáticamente. El ciclo de planchado puede cancelarse en cualquier momento pulsando nuevamente el botón /1 (espera/conectado).

La planchadora CORBY STATESMAN se fabrica con una mezcla de madera sólida y contrachapado de madera auténtica.

La madera es un producto natural y por consiguiente existe alguna variación en el grano y la intensidad del color a través del material. Estas características se reflejan en la construcción de la STATESMAN y en nuestra opinión la hace más atractiva.

Reconociendo la necesidad de emplear los recursos naturales con conciencia, sólo utilizamos madera que procede de bosques renovables.

GARANTIA

(Todos los países excluyendo el Reino Unido, la República de Irlanda, la Isla de Man y las Islas de la Mancha).

Cada planchadora de pantalones Corby lleva un número exclusivo de serie que se encuentra en el exterior del embalaje y se repite en la etiqueta fijada en la base del aparato, entre las patas. Un número típico sería: 98001234. Se ruega tomar nota de dicho número ya que puede servirle de ayuda y citarlo en caso de tener un problema con su Corby.

No. de Serie _____

Fecha de Compra _____

El período y las condiciones de la garantía dependerán de las leyes locales. En caso de ocurrir algún problema, inicialmente debe ponerse en contacto bien con el detallista a quién le compró el aparato o bien con el distribuidor del país correspondiente. Si tuviera algún problema en localizar uno u otro, o necesita consejos de cualquier índole, se ruega se ponga en contacto con John Corby Limited en Inglaterra. Con mucho gusto le ayudaremos.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Nell'usare l'apparecchiatura, si dovranno sempre osservare le precauzioni di base, fra cui le seguenti:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Usare l'apparecchiatura solo per lo scopo indicato.
3. Ridurre il rischio di scosse elettriche, non usare l'apparecchiatura nel bagno, né immergerla in acqua o in altri liquidi.
4. Non tirare la corda con uno strattone per estrarre la spina dalla presa, bensì tirare la spina stessa.
5. Non azionare l'apparecchiatura se la corda è danneggiata o se l'apparecchiatura stessa è caduta o è danneggiata. Sono necessari attrezzi speciali appositi per sostituire la corda. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non smontare l'apparecchiatura, né cercare di ripararla. Portarla da una persona specializzata, che la esaminerà e la riparerà. Un riassetto o una riparazione incorretta potrebbe causare un incendio, scosse elettriche o lesioni durante l'uso dell'apparecchiatura.
6. E' necessario sorvegliare attentamente l'apparecchiatura quando viene usata da bambini o quando dei bambini si trovano nelle vicinanze durante l'uso. Non lasciare l'apparecchiatura senza sorveglianza quando è collegata all'elettricità.
7. Se l'elettrodomestico è fisso (montato sulla parete), occorre metterlo in posizione tale da rendere la spina accessibile.

CONSERVATE QUESTE ISTRUZIONI

Corby si è specializzata nella fabbricazione di stirapantaloni fin dagli anni '30, quando la ditta fu fondata a Windsor, in Inghilterra. Oggi Corby vende stirapantaloni per uso domestico e alberghiero in tutto il mondo. Sebbene vi siano stati numerosi cambiamenti tecnici dagli inizi della produzione, abbiamo continuato ad osservare la tradizione dei prodotti inglesi d'alta qualità. Ciascun stirapantalone viene montato a mano e testato individualmente prima di essere spedito dalla nostra fabbrica.

Istruzioni di montaggio

Controllare attentamente il contenuto della confezione e rivolgersi al fornitore se qualche parte manca o è danneggiata. Per l'incolumità dei bambini più piccoli e dei bambini in generale, si prega di gettare tutti i sacchetti di plastica.

Piedi

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC (Diagrammi 1 e 2)

Per conferire stabilità all'apparecchiatura, accertarsi che la parte PIU' LUNGA del piede sia sul DAVANTI dello stirapantaloni. Rovesciare l'apparecchiatura sul fianco e far scorrere il piede sul listello. Fissare il piede nella posizione richiesta con un colpo secco della mano. Rigirare lo stirapantaloni e ripetere quanto sopra per l'altro piede. Mettere in piedi lo stirapantaloni.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN (Diagramma 3)

Contiene: 4 bulloni e 4 rondelle

Per conferire stabilità all'apparecchiatura, accertarsi che la parte PIU' LUNGA del piede sia sul DAVANTI dello stirapantaloni. Rovesciare l'apparecchiatura sul fianco e, usando i bulloni in dotazione, fissare il piede sul fondo dello stirapantaloni, accertandosi che la rondella si trovi fra la testa del bullone e il piede. Rigirare lo stirapantaloni e ripetere quanto sopra per l'altro piede. Mettere in piedi lo stirapantaloni.

Gruccia

CORBY 3300/4400 (Diagrammi 4 e 5)

Contiene: 2 viti per gruccia

Appoggiare la mensola della gruccia sulla piccola sporgenza sul retro della sezione superiore dello stirapantaloni. In tal modo i due fori nella mensola si allineeranno con i due fori nella sezione superiore. Usare le due viti in dotazione per fissare la gruccia alla sezione superiore. Con il foro volto verso il retro, far scorrere la gruccia sulla mensola finché si posiziona con uno scatto.

CORBY 7700 (Diagrammi 4 e 5)

Contiene: 2 viti per gruccia

Appoggiare la mensola della gruccia sulla piccola sporgenza sul retro della sezione superiore dello stirapantaloni. In tal modo i due fori nella mensola si

allineeranno con i due fori nella sezione superiore. Usare le due viti in dotazione per fissare la gruccia alla sezione superiore. Con il foro volto verso il retro, far scorrere la gruccia sulla mensola finché si posiziona con uno scatto.

CORBY CLASSIC (Diagrammi 4 e 5)

NB: Le viti di fissaggio sono già posizionate nel retro dello stirapantaloni. Togliere le viti di fissaggio per installare la gruccia. Avvitare la mensola della gruccia al retro dello stirapantaloni, facendo coincidere il foro INFERIORE nella mensola con il foro INFERIORE nel retro dello stirapantaloni. Inserire la seconda vite nel foro MEDIO. Con il foro volto verso il retro, far scorrere la gruccia sulla mensola finché si posiziona con uno scatto.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN (Diagramma 6)

Contiene: 2 viti con testa a flangia

NB: Le viti di fissaggio sono già in posizione nel retro dello stirapantaloni. Attaccare la gruccia alla relativa mensola infilando le due viti con testa a flangia attraverso la mensola, dal di sotto, nei due fori già praticati nella gruccia e stringere. Allentare le due viti nel retro dello stirapantaloni, ma NON svinarle completamente. Infilare la mensola della gruccia sopra le viti e stringerle.

Montaggio a parete

AVVERTENZA: Accertarsi che la parete sia adatta e che non vi siano nascosti fili elettrici o tubature dell'acqua o del gas o qualsiasi altro filo o cavo. Se si hanno dubbi, consultare una persona specializzata.

CORBY 3300/4400 (Diagrammi 7, 8 e 13)

Contiene: 2 grandi spine per parete, 2 viti grandi, 1 piccola spina per parete, 1 piccola vite, 1 rondella.

NB: Le viti in dotazione sono adatte alla maggior parte delle pareti solide. Misurare un punto a 940 mm al di sopra del battiscopa o ad un minimo di 1092 mm dal pavimento e marcarlo leggermente con una linea orizzontale (Diagramma 7). Marcare la posizione centrale verticale dello stirapantaloni sulla linea orizzontale. Marcare i punti a 160 mm su entrambi i lati della posizione centrale verticale per indicare le posizioni dei fori (EE) (Diagramma 8). Praticare i fori in modo che corrispondano alle grandi spine per parete in dotazione. Inserire le due grandi spine per parete nei fori ed inserire le viti. Stringere le viti finché rimangono sporgenti solo 6 mm. Appendere lo stirapantaloni sulle viti. Marcare la posizione della vite di fissaggio (DD) (Diagramma 13). Sollevare lo stirapantaloni dalla parete e praticare un foro adatto alla piccola spina per parete nella posizione marcata. Inserire la piccola spina per parete nel foro. Riappendere lo stirapantaloni sulla parete ed inserire la piccola vite nella rondella e nella piccola spina per parete, e quindi stringere. Accertarsi che la rondella non resti presa fra lo stirapantaloni e la parete.

E' essenziale che non omettiate lo stadio finale (DD) (Diagramma 13). Se ciò si verifica, la sezione della testa dello stirapantaloni potrebbe risultare danneggiata e la garanzia potrebbe essere annullata.

CORBY 7700 (Diagrammi 7, 9, 10 e 13)

Contiene: 2 grandi spine per parete, 2 viti lunghe, 1 piccola spina per parete, 1 piccola vite, 1 rondella.

NB: Le viti in dotazione sono adatte alla maggior parte delle pareti solide. Spingere verso l'esterno i cappucci dei tubi del montaggio a parete usando un cacciavite inserito nei tubi dal retro (Diagramma 9). Marcare la parete orizzontalmente in due posizioni a 250 mm l'una dall'altra e almeno 940 mm al di sopra del battiscopa (Diagramma 7). Praticare i fori nelle posizioni marcate adatte per le spine per parete da usare (se si usano le parti in dotazione, queste saranno le spine per parete marroni). Inserire le spine per parete nei fori nella parete. Spingere le viti apposite (se si usano le parti in dotazione, queste saranno le viti lunghe) attraverso i tubi del montaggio dal davanti (Diagramma 10). Sollevare lo stirapantaloni ed allineare le viti con le spine. Inserire leggermente le viti nelle spine per parete; non stringere completamente. Marcare la posizione o abbassare la vite di fissaggio (se si usano parti in dotazione, questa sarà la vite piccola), (DD) (Diagramma 13). Svitare le viti superiori e togliere lo stirapantaloni dalla parete. Praticare un foro nella posizione marcata adatta alla piccola spina per parete. Inserire la piccola spina per parete nel foro. Rimettere lo stirapantaloni sulla parete e stringere completamente le due viti superiori. Installare la rondella in dotazione sopra la vite piccola ed inserirla nella piccola spina gialla per parete; stringere completamente, accertandosi che il retro dello stirapantaloni sia fra la rondella e la parete. E' essenziale che non omettiate lo stadio finale (DD) (Diagramma 13). Se ciò si verifica, la sezione della testa dello stirapantaloni può risultare danneggiata e la garanzia potrà essere annullata.

CORBY CLASSIC

Modelli per albergo (Diagrammi 7, 11, 12 e 13)

Contiene: Un kit per montaggio a parete comprendente 1 mensola, 2 grandi viti e spine per parete, 1 piccola vite e spina per parete e rondella.

NB: Le viti in dotazione sono adatte alla maggior parte delle pareti solide.

Se avete ordinato specificamente un modello con montaggio a parete, la mensola sarà posizionata sul retro dello stirapantaloni.

Allentare due viti (AA) lasciando sporgere 6 mm della testa (Diagramma 11). Togliere la vite (BB) liberando la mensola del montaggio a parete. Non gettare la vite. Misurare un punto a 965 mm al di sopra del battiscopa o ad un minimo di 1117 mm al di sopra del pavimento e marcare leggermente una linea orizzontale lunga almeno 356 mm. Piazzare l'orlo superiore della mensola lungo la linea orizzontale e marcare la parete in cima alle due fessure (CC) (Diagramma 12). Praticare fori ad una profondità di 50 mm nelle posizioni marcate, usando un trapano da muratore. Inserire le due grandi spine per parete e avvitare le viti grandi, lasciando sporgere 6 mm della testa.

Istruzioni di Montaggio / Collegamenti Elettrici / Funzionamento Generale

Rimontare la mensola sullo stirapantaloni, accertandosi di NON stringere eccessivamente le viti. Appendere lo stirapantaloni alle viti sulla parete. Marcare la posizione per le viti di fissaggio (DD) sulla parete, quindi sollevare lo stirapantaloni dalla parete (Diagramma 13). Praticare un foro profondo 40 mm nella posizione marcata. Inserire la spina per parete piccola, mettere la rondella sulla vite piccola ed avvitare alla parete lasciando sporgere 10 mm. Rimettere lo stirapantaloni sulla parete, accertandosi che le fessure siano allineate con tutte e 3 le viti. Accertarsi che la rondella NON resti fra lo stirapantaloni e la parete, quindi stringere la vite di fissaggio. E' essenziale che non si ometta lo stadio finale (DD) (Diagramma 13). Se ciò si verifica, la sezione della testa dello stirapantaloni può rimanere danneggiata e la garanzia può essere annullata.

Collegamenti elettrici

Questo prodotto ha un doppio isolamento. Viene fabbricato secondo livelli di sicurezza internazionali (secondo quanto designato dall'IEC-335-1).

La corda d'alimentazione di questa apparecchiatura non può essere sostituita, perché richiede attrezzi speciali appositi. Se la corda è rovinata, l'apparecchiatura DEVE essere rinviata al rivenditore presso il quale è stata acquistata, oppure al distributore nazionale. Se avete dei problemi nel localizzare il rivenditore o il distributore, o se vi occorrono informazioni di qualsiasi tipo, siete pregati di rivolgervi direttamente alla casa produttrice, John Corby Limited (England), dove il personale sarà lieto di assistervi. I prodotti con doppio isolamento non dovrebbero mai essere collegati a massa, per non mettere a rischio la sicurezza del prodotto. Come per gli elettrodomestici di altre ditte, si raccomanda che il prodotto sia spento in corrispondenza della presa elettrica quando non viene usato, e che la spina venga tolta dalla presa.

Europa

IMPORTANTE: Se sostituite la spina, questa deve osservare il seguente codice di colori:

Questo prodotto deve essere dotato di conduttore di rete a due nuclei collegati:

MARRONE	SOTTO TENSIONE	(L)
BLU	NEUTRO	(N)

Funzionamento generale

Sollevare i bracci della leva e lo stirapantaloni Corby si aprirà completamente, mostrando il cuscino di riscaldamento. Questo è imbottito per accettare vari spessori di tessuto e cuciture sollevate. Alla base del cuscino vi è una sezione profonda circa 7,5 cm che si regola automaticamente a seconda dello spessore di risvolti ed orli; ciò assicura una pressione uniforme sull'intera area dei pantaloni.

Inserire dapprima i piedi dei pantaloni nella base dello stirapantaloni. Spianarli nella posizione voluta, accertandosi che le pieghe esistenti siano allineate. Quando chiudete lo stirapantaloni, i pantaloni vengono tenuti delicatamente per i piedi. Afferrare fermamente la parte superiore dei pantaloni, tirando delicatamente mentre chiudete lo stirapantaloni. Spingere verso il basso uno dei bracci della leva per mettere i pantaloni nella posizione desiderata. (Vedi l'illustrazione sul retro della copertina).

Se guardate la cima dell'asse frontale, vedrete uno dei due stenditori nervati, che si incontrano e si bloccano in posizione verticale quando lo stirapantaloni viene chiuso. L'azione di questi stenditori afferra delicatamente e tira i pantaloni ridando la forma originale, togliendo le pieghe sul retro del ginocchio che possono rovinare l'aspetto dei pantaloni. Questi stenditori sono essenziali per il disegno di un buono stirapantaloni e sono una caratteristica esclusiva del modello Corby.

Potete lasciare i pantaloni nello stirapantaloni fino al prossimo uso o finché l'apparecchiatura non vi serve di nuovo. Il tessuto conserverà più a lungo le pieghe se lasciate raffreddare i pantaloni prima di indossarli.

Consigli

Usando lo stirapantaloni Corby giornalmente, si aumenta la durata dei pantaloni e se ne migliora l'aspetto.

Il vostro Corby può essere usato su qualsiasi materiale che stireste normalmente; tuttavia, dovrete controllare le istruzioni di qualsiasi materiale prima dell'uso. Uno dei vantaggi del vostro Corby è che non rende lucida la superficie del tessuto - una caratteristica spiacevole che risulta da una frequente stiratura. Il contenuto di umidità proprio delle fibre naturali e miste aiuta il processo di stiratura; tuttavia alcune fibre artificiali, come il poliestere, resistono all'umidità e possono quindi richiedere un'ulteriore stiratura.

Non si dovrebbe mai inumidire i pantaloni prima della stiratura.

Si raccomanda di stirare un paio di pantaloni per volta, accertandosi che le tasche siano vuote e che non contengano nessun oggetto affilato, che potrebbe danneggiare il cuscino termico.

L'interno della tavola anteriore può essere asciugato con un panno asciutto, ma non si dovrebbe usare lucido né sostanze detergenti sulla tavola interna anteriore o sulla superficie del cuscino termico.

Il cuscino termico durerà più a lungo se farete attenzione a non lasciare lo stirapantaloni acceso con la tavola anteriore aperta.

Istruzioni d'uso

DOPO AVERE SPENTO L'APPARECCHIATURA ALLA PARETE, SI RACCOMANDA DI ATTENDERE ALCUNI SECONDI PRIMA DI USARLA.

CORBY 3300

Avviare il timer spingendo il pulsante ON/(CANCEL); la spia luminosa sarà accesa durante il funzionamento e si spegnerà per indicare che lo stirapantaloni si è spento automaticamente. Il ciclo di stiratura può essere annullato in qualsiasi momento spingendo il pulsante (ON)/(CANCEL) una seconda volta.

CORBY 4400

Selezionare il tempo necessario spingendo i pulsanti corrispondenti a 15 o 30 minuti. La spia luminosa del tempo selezionato si accenderà. Avviare il timer spingendo il pulsante ON/(CANCEL); la spia luminosa sarà accesa durante il funzionamento e si spegnerà per indicare che lo stirapantaloni si è spento automaticamente. Il ciclo di stiratura può essere annullato in qualsiasi momento spingendo il pulsante (ON)/(CANCEL) una seconda volta. Si noti che, se decideste di annullare l'operazione, la spia luminosa per il pulsante (ON)/(CANCEL) si spegnerebbe immediatamente, ma il tempo selezionato rimarrebbe acceso per circa 5 minuti, dandovi l'opportunità di ricominciare il ciclo di stiratura, se lo desideraste.

CORBY 7700

All'avviamento, apparirà uno zero. Selezionare il tempo richiesto spingendo il pulsante corrispondente a 15 minuti, o 30 o 45 minuti. Il visualizzatore confermerà il tempo selezionato. La selezione del tempo potrebbe essere cambiata a questo stadio, se si desidera. Avviare il timer spingendo il pulsante ON. La spia luminosa sarà accesa durante il funzionamento e il visualizzatore indicherà il tempo rimanente in minuti. Il ciclo di stiratura può essere annullato in qualsiasi momento spingendo il pulsante ON una seconda volta, e il visualizzatore mostrerà di nuovo zero.

CORBY CLASSIC/CLASSIC DELUXE

Avviare il timer girando il quadrante in senso orario fino alla posizione desiderata di 15, 30 o 45 minuti. La spia luminosa sarà accesa durante il funzionamento e si spegnerà per indicare che lo stirapantaloni si è spento automaticamente. Durante l'operazione di stiratura, il timer ritorna lentamente a zero. Il ciclo di stiratura può essere annullato in qualsiasi momento girando il quadrante in senso antiorario fino allo zero.

CORBY STATESMAN

Aprire la sezione superiore cernierata e selezionare il tempo richiesto premendo l'interruttore corrispondente a 15/30 minuti. Avviare il timer spingendo il pulsante 0/1; la spia luminosa sarà accesa durante il funzionamento e si spegnerà per indicare che lo stirapantaloni si è spento automaticamente. Il ciclo di stiratura può essere annullato in qualsiasi momento spingendo il pulsante 0/1 una seconda volta.

Lo stirapantaloni CORBY STATESMAN è fabbricato con un misto di legno solido ed impellicciatura di vero legno.

Il legno è un prodotto naturale e, come tale, la venatura e profondità di colore variano per tutto il materiale. Ciò si riflette nella fabbricazione dello STATESMAN e crediamo che costituisca un'ulteriore caratteristica che lo rende popolare.

Nel riconoscere il bisogno di usare razionalmente le risorse della terra, usiamo solo legno proveniente da culture controllate.

GARANZIA

(Tutti i paesi, ad eccezione del Regno Unito, Repubblica d'Irlanda, Isola di Man ed Isole della Manica)

Ciascuno stirapantaloni Corby porta un numero di serie unico che è situato sull'esterno del cartone e viene ripetuto sull'etichetta affissa alla base dello stirapantaloni, fra i piedi. Un numero tipico è: 98001234. Vi preghiamo di prendere nota del vostro numero di serie, poiché potrebbe esservi utile citarlo, nell'eventualità che incontriate dei problemi con il vostro Corby.

N. di Serie _____

Data d'acquisto _____

Il periodo e i termini di garanzia dipendono dalle norme locali. Se si verifica un problema, dovrete inizialmente rivolgervi al rivenditore presso il quale avete acquistato l'apparecchiatura, o il distributore nazionale. Se vi è difficile rintracciare l'uno o l'altro, o se vi occorrono consigli di qualsiasi tipo, rivolgetevi direttamente alla Corby Limited in Inghilterra. Il personale sarà lieto di assistervi.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Bij gebruik van het apparaat gelden altijd de normale voorzorgsmaatregelen, inclusief de volgende:

1. Lees alle instructies eerst nauwkeurig door.
2. Gebruik het apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor het is bestemd.
3. Gebruik het apparaat niet in de badkamer en dompel het apparaat ook niet onder in water of een andere vloeistof om risico op elektrische schokken te vermijden.
4. Trek de stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact; in plaats daarvan pakt u de stekker vast en trekt u deze voorzichtig uit het stopcontact.
5. Gebruik geen apparatuur waarvan het snoer is beschadigd of die is gevallen of beschadigd. Voor het vervangen van het snoer heeft u speciaal gereedschap nodig. Vermijd het risico op elektrische schokken en probeer nooit zelf het apparaat uit elkaar te halen of te repareren. Laat dit uitvoeren door een gerenommeerd onderhoudsbedrijf. Apparaten die onjuist zijn gemonteerd of gerepareerd kunnen brand, elektrische schokken of lichamelijk letsel aan personen die het apparaat gebruiken, veroorzaken.
6. Bij gebruik van de apparatuur door of in de buurt van kinderen, is toezicht van een volwassene een eerste vereiste. Laat een apparaat dat is aangesloten nooit onbeheerd achter.
7. Als het apparaat aan de muur wordt bevestigd, moet het zo worden geplaatst dat de stekker gemakkelijk toegankelijk blijft.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Corby heeft zich sinds de jaren '30, toen het bedrijf werd opgericht in Windsor, Engeland, gespecialiseerd in de vervaardiging van broekpersen. Tegenwoordig worden de broekpersen van Corby verkocht aan individuele kopers en hotels over de hele wereld. Hoewel er sinds het begin veel technische veranderingen de revue zijn gepasseerd, is er nooit iets veranderd aan de traditie van ons streven naar productie van Brits topfabrikaat. Elke pers wordt met de hand gemonteerd en vòòr de aflevering apart getest op de fabriek.

Montage-instructies

Voordat u begint, dient u eerst de inhoud van het pakket nauwkeurig te controleren. Neem contact op met uw leverancier indien één of meerdere van de onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Voor de veiligheid van baby's en jonge kinderen, dienen alle plastic zakken meteen te worden weggegooid.

Voeten

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC (diagram 1 en 2)

Om de pers zo stabiel mogelijk te maken, dient het LANGSTE stuk van de voet aan de VOORKANT van de pers te komen. Leg de pers op zijn kant en schuif de voet in het daarvoor bestemde vormstuk. Door er met de hand een flinke tik op te geven, klikt de voet in positie. Leg de pers op de andere kant en herhaal de procedure voor de andere voet. Zet de pers nu rechtop.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN (diagram 3)

Inhoud: 4 bouten en 4 borgschijfjes

Om de pers zo stabiel mogelijk te maken, dient het LANGSTE deel van de voet aan de VOORKANT van de pers te komen. Leg de pers op zijn kant en zet de voet vast aan de onderkant met gebruik van de bijgeleverde bouten, waarbij u altijd een borgschijfje tussen de kop van de bout en de voet dient te plaatsen. Leg de pers op de andere kant en herhaal de procedure voor de andere voet. Zet de pers nu rechtop.

Kleerhanger

CORBY 3300/4400 (diagram 4 en 5)

Inhoud: 2 schroeven voor kleerhanger

Steen de beugel van de kleerhanger in de kleine richel aan de achterkant van het bovenste deel van de pers. De twee gaten in de beugel komen nu tegen de twee gaten in de pers te liggen. Zet de beugel nu vast met de twee schroeven. Houd het apparaat met het gat naar achteren en schuif de kleerhanger in de beugel tot deze in positie klikt.

CORBY 7700 (diagram 4 en 5)

Inhoud: 2 schroeven voor kleeerhanger

Steun de beugel van de kleeerhanger in de kleine richel aan de achterkant van het bovenste deel van de pers. De twee gaten in de beugel komen nu tegen de twee gaten in de pers te liggen. Zet de beugel nu vast met de twee schroeven. Houd het apparaat met het gat naar achteren en schuif de kleeerhanger in de beugel tot deze in positie klikt.

CORBY CLASSIC (diagram 4 en 5)

Opmerking: De bevestigingsschroeven bevinden zich op hun plaats aan de achterkant van de pers.

Verwijder de bevestigingsschroeven voor de kleeerhanger. Zet de beugel van de kleeerhanger met de schroeven vast aan de achterkant van het apparaat, waarbij het ONDERSTE gat in de beugel op het ONDERSTE gat in de achterkant van de pers komt. Draai de tweede schroef in het MIDDELSTE gat. Houd het apparaat met het gat naar achteren en schuif de kleeerhanger in de beugel tot deze in positie klikt.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN (diagram 6)

Inhoud: 2 flenskopschroeven

Opmerking: De bevestigingsschroeven bevinden zich op hun plaats aan de achterkant van de pers.

Monteer de kleeerhanger aan de beugel door de twee flenskopschroeven vanaf de onderkant door de beugel te steken en vast te draaien in de voorgeboorde gaten in de kleeerhanger. Draai de twee schroeven in de achterkant van de pers los, maar verwijder ze NIET helemaal. Plaats de beugel met de kleeerhanger over de schroeven en draai de schroeven vast.

Wandmontage

W AARSCHUWING: Controleer of de muur geschikt is voor het apparaat en of er geen elektriciteits-, water-, gas- of andere leidingen achter de muur lopen. Bij twijfel dient u hierover advies in te winnen.

CORBY 3300/4400 (diagram 7, 8 en 13)

Inhoud: 2 grote muurpluggen, 2 grote schroeven, 1 kleine muurplug, 1 kleine schroef, 1 sterborgschijfje

OPMERKING: De bijgeleverde schroeven kunnen voor de meeste massieve muren worden gebruikt.

Meet een punt op 940mm boven de plint of minimaal 1092mm boven de vloer, en markeer dit punt met een dun horizontaal streepje (diagram 7). Markeer de verticale middenpositie van de pers op deze horizontale lijn. Meet nu twee punten op 160mm afstand aan beide zijden van de verticale middenpositie en geef hier de positie aan voor de gaten (EE) (diagram 8). Boor op deze twee punten gaten van de juiste grootte voor de twee grote muurpluggen. Breng de muurpluggen aan en draai de schroeven hierin vast tot er nog 6mm van de schroef uitsteekt. Hang de pers op aan de schroeven. Markeer de positie van borgschroef (DD) op de

muur (diagram 13). Til de pers weer van de muur af en boor op deze plaats een gat van de juiste grootte voor de kleine muurplug. Breng de kleine muurplug in dat gat aan. Hang de pers weer aan de muur, breng het borgschijfje aan op de kleine schroef en zet de schroef vast. Controleer, dat het borgschijfje niet klem komt te zitten tussen de pers en de muur.

Het is uiterst belangrijk dat deze laatste stap wordt uitgevoerd (DD) (diagram 13). Zo niet, dan kan het bovenende van de pers beschadigd raken en de garantie kan hierdoor komen te vervallen.

CORBY 7700 (diagram 7, 9, 10 en 13)

Inhoud: 2 grote muurpluggen, 2 lange schroeven, 1 kleine muurplug, 1 kleine schroef, 1 sterborgschijfje.

OPMERKING: De bijgeleverde schroeven kunnen voor de meeste massieve muren worden gebruikt.

Steek een schroevendraaier vanaf de achterkant in de buizen en duw zo de doppen van de montagebuizen naar buiten (diagram 9). Markeer twee punten op de muur die horizontaal op 250mm van elkaar en minimaal 940mm boven de plint staan (diagram 7). Boor nu twee gaten op deze punten die groot genoeg zijn voor de gebruikte muurpluggen (indien u het bijgeleverde materiaal gebruikt, zijn dit de twee bruine muurpluggen). Breng de pluggen aan in de gaten. Duw de gebruikte schroeven (indien u het bijgeleverde materiaal gebruikt, zijn dit de twee lange schroeven) vanaf de voorkant door de montagebuizen (diagram 10). Til de pers op zodat de schroeven over de muurpluggen komen te liggen. Draai de schroeven losjes in de muurpluggen; zet ze nog niet vast. Markeer een punt op de plaats voor de onderste borgschroef (indien u het bijgeleverde materiaal gebruikt, is dit de kleine schroef), (DD) (diagram 13). Draai de bovenste schroeven weer los en neem de pers van de muur. Boor op het aangegeven punt een gat dat groot genoeg is voor de kleine muurplug. Breng de kleine muurplug in het gat aan. Hang de pers weer aan de muur en draai de twee grote schroeven nu helemaal vast. Breng het borgschijfje aan op de kleine schroef en draai de schroef in de kleine, gele muurplug; zet de schroef vast en controleer dat de achterkant van de pers tussen het borgschijfje en de muur zit. Het is uiterst belangrijk dat deze laatste stap wordt uitgevoerd (DD) (diagram 13). Zo niet, dan kan het bovenende van de pers beschadigd raken en de garantie kan hierdoor komen te vervallen.

CORBY CLASSIC

Hotelmodellen (diagram 7, 11, 12 en 13)

Inhoud: de set voor wandmontage bevat 1 beugel, 2 grote schroeven en muurpluggen, 1 kleine schroef en muurplug en borgschijfje.

OPMERKING: De bijgeleverde schroeven kunnen voor de meeste massieve muren worden gebruikt.

Als u een wandmodel heeft besteld, bevindt de beugel zich op zijn plaats aan de achterkant van de pers.

Montage-instructies / Elektrische aansluitingen / Bediening

Draai de twee schroeven (AA) los tot de koppen 6mm uitsteken (diagram 11). Verwijder schroef (BB) om de wandbeugel los te maken. Gooi deze schroef niet weg. Meet een punt op 965mm boven de plint, of minimaal 1117mm boven de vloer en trek een dunne horizontale lijn van minstens 356mm lengte (diagram 7). Plaats de beugel met de bovenrand langs de horizontale lijn en markeer de bovenkant van de twee uitsparingen (CC) op de muur (diagram 12). Boor gaten met een diepte van 50mm op de aangegeven plaatsen met gebruik van een 8mm steenboortje. Breng de twee grote muurpluggen aan en draai hier de twee grote schroeven in tot deze nog 6mm uitsteken. Plaats de beugel weer op de pers en zorg dat u de schroeven NIET overmatig strak aandraait. Hang de pers op de schroeven aan de muur. Markeer een punt op de muur op de plaats van de borgschroef (DD) en til de pers weer van de muur (diagram 13). Boor een gat van 40mm diepte op de aangegeven plaats. Breng hierin een kleine muurplug aan, plaats het borgschijfje op de kleine schroef en draai de schroef in de muur tot deze nog 10mm uitsteekt. Hang de pers weer aan de muur en zorg, dat de uitsparingen op de hoogte van de drie schroeven komen. Controleer dat het borgschijfje NIET klem zit tussen de pers en de muur, en draai de borgschroef dan vast. Het is uiterst belangrijk dat deze laatste stap wordt uitgevoerd (DD) (diagram 13). Zo niet, dan kan het boven einde van de pers beschadigd raken en de garantie kan hierdoor komen te vervallen.

Elektrische aansluitingen

Dit product is dubbel geïsoleerd en wordt geproduceerd volgens internationaal erkende veiligheidsnormen (volgens IEC-335-1).

De voedingskabel van dit apparaat kan niet worden vervangen aangezien dit gebruik van speciale gereedschappen vereist. Ingeval het snoer is beschadigd, MOET het apparaat worden teruggebracht naar de winkel waar het is gekocht of worden teruggestuurd naar de distributeur voor het land in kwestie. Indien dit niet mogelijk is of als u ander advies nodig heeft, kunt u rechtstreeks contact opnemen met de fabriek, John Corby Limited (Engeland). Wij zijn u graag van dienst. Dubbel geïsoleerde producten mogen onder geen beding worden aangesloten op een aardverbinding; dit kan de veiligheid van het product negatief beïnvloeden. In overeenstemming met de aanbevelingen van andere fabrikanten van huishoudelijke apparaten, wordt u aangeraden de stekker van het product uit het stopcontact te verwijderen wanneer het product niet wordt gebruikt.

Europa

BELANGRIJK. Als de stekker moet worden vervangen, dienen de draden als volgt op de nieuwe stekker te worden aangesloten:

BRUIN - STROOMVOEREND (L)	
BLAUW - NEUTRAAL	(N)

Bediening

Trek de hefboom omhoog en de Corby pers zal helemaal openklappen zodat u het verwarmingspaneel kunt zien. Het paneel is overtrokken met een kussen zodat u de pers probleemloos voor materialen van verschillende diktes en met dikke naden kunt gebruiken. Langs de onderkant van het kussen bevindt zich een sectie van ongeveer 7,5cm die automatisch wordt ingesteld op de extra dikte van omslagen en zomen; dit zorgt, dat het hele oppervlak van de broek met gelijke druk wordt geperst.

Plaats uw pantalon met de pijpen naar beneden in de pers. Leg het materiaal in de juiste positie en strijk het glad, waarbij u erop dient te letten dat de vouw op de juiste plaats komt. Wanneer de pers wordt gesloten, wordt uw pantalon aan de pijpen op zijn plaats gehouden. Pak de bovenkant van het kledingstuk stevig vast en houd dit voorzichtig strak terwijl u de pers verder sluit. Duw één van de hendels naar beneden om de pers te vergrendelen (zie illustratie op achterblad). Als u naar de bovenkant van de voorplaat kijkt, kunt u één van het stel geribbelde spanstrips zien. Bij het sluiten van de pers komen deze balken recht op te staan en vergrendelen in positie. Deze spanstrips trekken het materiaal voorzichtig strak en zorgen zodoende dat het kledingstuk weer in vorm wordt gebracht, zodat zelfs de slordige vouwen achter de knie verdwijnen. Deze spanstrips zijn een essentieel onderdeel van een goede broekpers en uniek voor de Corby. U kunt de broek veilig in de broekpers laten zitten totdat hij weer gedragen gaat worden of totdat u de pers voor een ander kledingstuk wilt gebruiken. De vouwen in het materiaal blijven langer goed als u de pantalon eerst goed laat afkoelen voordat u het kledingstuk weer gebruikt.

Tips en hints

Door dagelijks gebruik te maken van uw Corby pers, zullen uw broeken er veel langer mooi blijven uitzien.

U kunt uw Corby gebruiken voor alle materialen die gestreken kunnen worden. Voordat u de pers gebruikt, dient u echter wel te controleren of er speciale instructies worden gegeven. Eén van de voordelen van uw Corby is, dat het materiaal niet gaat glimmen; bij regelmatig strijken is dit vaak wel het geval. Natuurlijke en gemengde vezels bevatten van nature een bepaalde vochtigheid, die een belangrijke rol speelt bij het gebruik van een broekpers. Sommige materialen, zoals polyester, stoten deze vochtigheid af en dienen daarom soms langer te worden geperst.

Het materiaal mag onder geen beding vochtig worden gemaakt vóór het persen.

Pers nooit meer dan één kledingstuk tegelijk en controleer of alle zakken leeg zijn en geen sleutels, munten of andere scherpe voorwerpen bevatten die het verwarmingskussen zouden kunnen beschadigen.

De binnenkant van de voorplaat kan worden gereinigd met een droge doek; gebruik van poets- of reinigingsmiddelen voor de binnenkant van de voorplaat of het verwarmingskussen is niet toegestaan.

De levensduur van het verwarmingskussen wordt aanzienlijk verlengd door te zorgen dat de pers niet aan blijft staan als de voorplaat geopend is.

Instructies voor de gebruiker

ALS U HET PRODUCT AAN ZET, DIENT U EEN PAAR SECONDEN TE WACHTEN VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT.

CORBY 3300

Start de tijd klok door op de knop ON/(CANCEL) te drukken. Het lampje gaat branden als het apparaat in gebruik is en gaat weer uit als de pers automatisch is uitgeschakeld. Door de knop (ON)/(CANCEL) nogmaals in te drukken, kan de cyclus op elk moment weer worden gestopt.

CORBY 4400

Selecteer de gewenste tijd door op de knop voor 15 of 30 minuten te drukken. Het lampje van de tijd klok gaat branden. Start de tijd klok door op de knop ON/(CANCEL) te drukken. Het lampje gaat branden als het apparaat in gebruik is en gaat weer uit als de pers automatisch is uitgeschakeld. Door de knop (ON)/(CANCEL) nogmaals in te drukken, kan de cyclus op elk moment weer worden gestopt. Merk op, dat in dit geval het lampje (ON)/(CANCEL) meteen uit gaat maar dat de geselecteerde tijd nog circa 5 minuten blijft branden, zodat u - indien gewenst - de cyclus weer kunt starten.

CORBY 7700

Als het apparaat is gestart, verschijnt er een nul-teken. Selecteer de gewenste tijd met gebruik van de knop voor 15, 30 of 45 minuten. De geselecteerde tijd verschijnt op het display. Indien gewenst kunt u uw selectie nu nog veranderen. Start de tijd klok door op de knop ON te drukken. Het lampje gaat branden als het apparaat in gebruik is, en het display geeft weer hoe lang de cyclus nog zal duren. Door de knop ON nogmaals in te drukken, kan de cyclus op elk moment weer worden gestopt. Het display wordt dan weer teruggesteld op nul.

CORBY CLASSIC/CLASSIC DELUXE

Start de tijd klok door de schijf rechtsonder in de gewenste positie te draaien. U kunt kiezen uit 15, 30 of 45 minuten. Het lampje gaat branden als het apparaat in

gebruik is en gaat weer uit als de pers automatisch is uitgeschakeld. Tijdens de cyclus loopt de tijd klok terug naar nul. Door de schijf tijdens een cyclus linksom naar het nulpunt te draaien, kunt u de werking op elk moment weer stoppen.

CORBY STATESMAN

Zet het bovenste scharnierende gedeelte open en selecteer de gewenste tijd door op de schakelaar 15/30 minuten te drukken. Start de tijd klok door op de knop O/1 (gereed voor gebruik/aan) te drukken. Het lampje gaat branden als het apparaat in gebruik is en gaat weer uit als de pers automatisch is uitgeschakeld. Door de knop O/1 (gereed voor gebruik/aan) nogmaals in te drukken, kan de cyclus op elk moment weer worden gestopt.

Uw CORBY STATESMAN broekpers is vervaardigd uit een combinatie van massief hout en fineerhout.

Hout is een natuurproduct, dat als zodanig een grote verscheidenheid vertoont in vlam en diepte van de kleur van het materiaal. Dit is duidelijk te zien in STATESMAN en draagt bij aan het mooie uiterlijk van het apparaat.

Wij onderkennen de noodzaak voor verantwoord gebruik van onze natuurlijke rijkdommen, gebruiken uitsluitend hout dat afkomstig is van beheerde bossen.

GARANTIE

(Alle landen m.u.v. het V.K., Ierse Republiek, Isle of Man en Kanaaleilanden.)

Elke Corby broekpers heeft een uniek serienummer, dat op de buitenkant van de kartonnen doos en tevens op het label aan de onderkant van de pers, tussen de voeten, staat. Serienummers kunnen er bijvoorbeeld als volgt uitzien: 98001234. Noteer uw serienummer zodat u dit bij de hand heeft als er ooit een probleem optreedt met uw Corby.

Serienr. _____

Datum van aankoop _____

De lengte en voorwaarden van de garantie zijn afhankelijk van de plaatselijk geldende voorschriften. Indien er een probleem optreedt, dient u contact op te nemen met de winkel waar u de pers heeft gekocht of met de distributeur in uw land. Indien dit niet mogelijk is of als u ander advies nodig heeft, kunt u rechtstreeks contact opnemen met de fabriek, John Corby Limited (Engeland). Wij zijn u graag van dienst.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVoORSCHRIFTEN

Bij het gebruik van het apparaat dienen, naast de basisvoorschriften, onderstaande voorschriften nageleefd:

1. Lees alle instructies.
2. Gebruik het apparaat alleen voor de vooropgestelde toepassing.
3. Om het risico op een elektrische schok te vermijden, gebruikt u het apparaat niet in een badkamer, dompelt u het niet onder in water of een andere vloeistof.
4. Trek nooit aan het snoer om het apparaat uit te trekken, maar neem de stekker vast en trek deze uit het stopcontact.
5. Werk niet met een apparaat waarvan het snoer beschadigd is of wanneer u het apparaat heeft laten vallen of beschadigd is. U heeft speciale werktuigen nodig om het snoer te vervangen. Om het risico op een elektrische schok te verminderen, probeert u niet het apparaat te demonteren of te herstellen. Breng het naar een vakman om het na te laten kijken of te herstellen.

Een verkeerde montage of herstelling kan brand veroorzaken of een elektrische schok of verwondingen aan de gebruiker van het apparaat toebrengen.
6. Houd toezicht wanneer u het apparaat in de nabijheid van kinderen of door kinderen laat gebruiken. Laat het apparaat niet onbewaakt achter met de stekker nog in het stopcontact.
7. Als het apparaat aan de muur wordt bevestigd, moet het zo worden geplaatst dat de stekker gemakkelijk toegankelijk blijft.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Corby is de specialist van broekpersen sinds 1930, van bij de oprichting van het bedrijf in Windsor, Engeland. Vandaag verkoopt Corby over heel de wereld persen aan hotels en aan particulieren voor thuisgebruik. Hoewel er sedertdien heel wat technische wijzigingen werden doorgevoerd, werken we verder in de traditie van kwalitatief hoogstaande Britse producten. Elke pers wordt manueel in mekaar gezet en apart getest vooraleer ze onze fabriek van verlaat.

Assemblage-instructies:

Kijk zorgvuldig de inhoud na en neem contact op met uw leverancier, mochten er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Voor de veiligheid van baby's en kinderen bergt u alle plastic zakken onmiddellijk weg.

Voeten

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC (Tekeningen 1 & 2)

Om de stabiliteit te verzekeren, zorgt u ervoor dat het LANGSTE gedeelte van de voet zich AAN DE VOORKANT van de pers bevindt. Leg de pers op haar zijkant en schuif de voet op de lijst. Klop stevig met de hand om de voet op zijn plaats te klikken. Draai de pers om en herhaal deze procedure voor de andere voet. Zet de pers rechtop.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATSMAN (Tekening 3)

Inhoud: 4 bouten en 4 onderleggringen.

Om de stabiliteit te verzekeren, zorgt u ervoor dat het LANGSTE gedeelte van de voet zich AAN DE VOORKANT van de pers bevindt. Leg de pers op haar zijkant en gebruik de meegeleverde bouten, schroef de voet aan de onderkant van de pers vast en zorg ervoor dat de onderleggringen tussen de boutkop en de voet aangebracht zijn. Draai de pers om en herhaal deze procedure voor de andere voet. Zet de pers rechtop.

Kleerhanger

CORBY 3300/4400 (Tekeningen 4 & 5)

Inhoud: 2 x Kleerhangerschroeven

Plaats de steunplaat van de hanger op de smalle rand vooraan in het bovenste gedeelte van de pers. De twee openingen in de steunplaat worden met de twee openingen in het bovenste gedeelte gealigneerd. Gebruik de twee meegeleverde schroeven om de hanger aan het bovenste gedeelte vast te maken. Met de opening naar achter gericht, schuift u de hanger op de steunplaat tot deze in mekaar klikken.

CORBY 7700 (Tekeningen 4 & 5)

Inhoud: 2 x Kleerhangerschroeven

Plaats de steunplaat van de hanger op de smalle rand vooraan in het bovenste gedeelte van de pers. De twee openingen in de steunplaat worden met de twee

openingen in het bovenste gedeelte gealigneerd. Gebruik de twee meegeleverde schroeven om de hanger aan het bovenste gedeelte vast te maken. Met de opening naar achter gericht, schuift u de hanger op de steunplaat tot deze in mekaar klikken.

CORBY CLASSIC (Tekeningen 4 & 5)

Opmerking: De stelschroeven zijn aan de achterkant van de pers aanwezig. Verwijder de stelschroeven om de hanger aan te brengen. Schroef de steunplaat van de hanger aan de achterkant van de pers, doe de ONDERSTE opening van de steunplaat met de ONDERSTE opening in de achterkant van de pers overeenkomen. Breng de tweede schroef aan in het MIDDELSTE gat. Met de opening naar achter gericht, schuift u de hanger op de steunplaat tot deze in mekaar klikken.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN (Tekening 6)

Inhoud: 2 flenskopschroeven

Opmerking: De stelschroeven zijn aangebracht aan de achterkant van de pers. Bevestig de hanger aan de steunplaat van de hanger door de twee flenskopschroeven in de steunplaat, vanuit de onderkant, in de twee voorgeboorde gaten van de hanger te bevestigen en zet ze vast. Los de twee schroeven aan de achterkant van de pers, maar DRAAI ze niet volledig los. Schuif de steunplaat van de hanger over de schroeven en zet ze vast.

Muurmontage

W AARSCHUWING. Ga na of de muur geschikt is en of er geen verborgen elektriciteits-, water- of gasleidingen of andere nutsvoorzieningen aanwezig zijn, indien u twijfelt, vraagt u deskundige hulp.

CORBY 3300/4400 (Tekeningen 7, 8 & 13)

Inhoud: 2 grote muurpluggen, 2 grote schroeven, 1 kleine muurplug, 1 kleine schroef, 1 stervormige onderlegging.

OPMERKING: De geleverde schroeven zijn geschikt voor de meeste volle muurtypes.

Meet een punt 940 mm boven de plint of minimum 1092 mm boven de vloer en breng een lichte horizontale markeringslijn aan (Tekening 7). Markeer het midden van de horizontale lijn, waar het midden van de pers moet komen. Markeer 2 punten op 160 mm aan beide zijden van de verticale centrale positie om de positie van de gaten aan te duiden (EE). Boor de gaten voor de grote muurpluggen. Breng de twee grote muurpluggen in de gaten aan en draai de schroeven vast. Zet de schroeven vast tot nog ongeveer 6 mm van de schroef uitsteekt. Hang de pers aan de schroeven. Markeer de plaats voor de klemmschroef (DD) (Tekening 13). Hef de pers van de muur en boor een gat dat geschikt is voor de kleine muurplug op de plaats waar u het kruisje gezet heeft. Breng de kleine muurplug in het gat aan. Hang de pers opnieuw aan de muur en breng de kleine muurschroef in de onderlegging en in de kleine muurplug aan en zet ze vast.

Ga na dat de ring niet klem zit tussen de pers en de muur. Het is belangrijk dat u de eindfase (DD) (Tekening 13) niet weglaat, want dit kan leiden tot de beschadiging van het bovenste gedeelte van de pers, waardoor de waarborg vervalt.

CORBY 7700 (Tekeningen 7, 9, 10 & 13)

Inhoud: 2 grote muurpluggen, 2 lange schroeven, 1 kleine muurplug, 1 kleine schroef, 1 stervormige onderlegging.

OPMERKING: De geleverde schroeven zijn geschikt voor de meeste volle muurtypes.

Verwijder de kokerdoppen voor de muurmontage door ze langs de achterzijde met een schroevendraaier uit de pers te duwen (Tekening 9). Breng op twee punten op de muur, op 250 mm en op minstens 940 mm boven de plint (Tekening 7), een horizontale markeringslijn aan. Boor op deze kruisjes gaten die geschikt zijn voor de muurpluggen (wanneer u de meegeleverde onderdelen gebruikt, gaat het om de bruine muurpluggen). Breng de muurpluggen in de muurgaten aan. Duw de schroeven (wanneer u de meegeleverde onderdelen gebruikt, gaat het om de lange schroeven) vanuit de voorkant door de kokers voor de muurbevestiging (Tekening 10). Hef de pers omhoog en lijn de schroeven met de muurpluggen uit. Breng de schroeven een paar mm in de muurpluggen aan; zet ze niet volledig vast. Markeer de positie van de onderste stelschroef (wanneer u de meegeleverde onderdelen gebruikt, gaat het om de kleine schroef (DD) (Tekening 13). Verwijder de bovenste schroeven en haal de pers van de muur. Boor op het kruisje een gat dat geschikt is voor een kleine muurplug. Breng een kleine muurplug in het gat aan. Breng de pers opnieuw tegen de muur aan en zet de twee bovenste schroeven goed vast. Breng de onderlegging over de kleine schroef aan en plaats ze in de kleine gele muurplug, draai ze goed vast en zorg ervoor dat de achterkant van de pers zich tussen de onderlegging en de muur bevindt. Het is belangrijk dat u de eindfase (DD) (Tekening 13) niet weglaat, want dit kan aanleiding geven tot het beschadigen van het bovenste gedeelte van de pers, waardoor de waarborg vervalt.

CORBY CLASSIC

Hotellmodellen (Tekeningen 7, 11, 12 & 13)

Inhoud: Een muurbevestigingskit bestaande uit 1 steunplaat, 2 grote schroeven en muurpluggen, 1 kleine schroef en een muurplug met onderlegging.

OPMERKING: De meegeleverde schroeven zijn geschikt voor de meeste types volle muren.

Wanneer u een model voor muurbevestiging besteld heeft, dan zal de steunplaat reeds aan de achterkant van de pers aangebracht zijn. Los de twee schroeven (AA) en laat 6 mm van de kop uitsteken (Tekening 11). Verwijder de schroef (BB) zodat de steunplaat voor de muurbevestiging loskomt. Verwijder de schroef niet. Meet een punt 965 mm boven de plint of minimum 1117 mm boven de vloer en breng een lichte horizontale lijn van minstens

Assemblage-instructies / Elektrische Aansluitingen / Algemene Werking

365 mm lang aan (Tekening 7). Plaats de bovenkant van de steunplaat tegen de horizontale lijn en zet kruisjes op de muur boven de twee gleuven (CC) (Tekening 12).

Boor gat tot een diepte van 50 mm op de gemarkeerde plaatsen met een 8 mm-steenboor. Breng de twee grote muurpluggen aan en schroef de grote schroeven vast, maar laat de kop 6 mm uitsteken.

Breng de steunplaat opnieuw op de pers aan, zorg ervoor de schroeven niet TE STERK aan te spannen. Hang de pers aan de schroeven in de muur. Markeer de positie voor de klemschroef (DD) op de muur, neem dan de pers van de muur weg (Tekening 13). Boor een gat van 40 mm diep op het kruisje. Breng de kleine muurplug aan, plaats de onderlegging over de kleine schroef en breng ze aan in de muur, maar zorg ervoor dat ze 10 mm blijft uitsteken.

Breng de pers opnieuw tegen de muur aan, ervoor zorgend dat de gleuven met de 3 schroeven in één lijn liggen. Ga na dat de onderlegging NIET gekneld zit tussen de pers en de muur, en zet daarna de stelschroef vast.

Het is belangrijk dat u de eindfase (DD) (Tekening 13) niet weglaat, want dit kan leiden tot het beschadigen van het bovenste gedeelte van de pers, waardoor de waarborg vervalt.

Elektrische Aansluitingen

Het gaat om een dubbel geïsoleerd product. Het wordt gefabriceerd conform internationaal erkende veiligheidsnormen (zoals beschreven door CEI-335-1).

Het snoer van dit apparaat kan niet worden vervangen, omdat hiervoor speciale werktuigen nodig zijn. Wanneer het snoer beschadigd is, MOET het ofwel naar de kleinhandelaar waar u uw aankoop gedaan heeft ofwel naar de invoerder van uw land teruggestuurd worden. Wanneer u deze niet kent of u advies over een en ander wenst, gelieve contact op te nemen met de fabrikant, John Corby Limited (Engeland). Wij zullen u graag helpen.

Dubbel geïsoleerde producten mogen in geen enkel geval geaard worden, want dit zou de veiligheid van het product in het gedrang kunnen brengen.

In overeenstemming met andere fabrikanten van huishoudapparaten raden wij aan het niet gebruikte toestel uit te schakelen door de stekker uit het stopcontact te trekken.

Europa

BELANGRIJK. Wanneer u de stekker vervangt, moet de bedrading gebeuren in overeenstemming met de geldende kleurcode die hieronder wordt vermeld:

Dit onderdeel moet worden uitgerust met tweaderige elektriciteitsdraden.

BRUIN	onder spanning	(L)
BLAUW	neutraal	(N)

Algemene werking

Breng de hendels naar boven en uw Corby-pers zal opengaan en het verwarmingskussen komt tevoorschijn. Dit kussen is opgevuld om stoffen van verschillende diktes en dikkere naden te kunnen persen. Aan de onderkant van het kussen is een gleuf van 75 mm diep voorzien die automatisch wordt afgesteld en die toelaat de dikkere omslagen en boorden aan te brengen, zodat een gelijk verdeelde druk over heel de pantalon wordt verzekerd.

Breng eerst de "voet" van uw pantalon in de onderkant van de pers aan. Schik hem zorgvuldig en zorg ervoor dat de bestaande plooien mooi recht liggen. Wanneer u de pers sluit, wordt de pantalon aan de voeten vastgehouden. Neem de bovenkant van de pantalon stevig vast en trek voorzichtig terwijl u de pers sluit. Duw één van de hendels naar beneden om deze stand te vergrendelen (zie illustratie aan de achterkant).

Wanneer u de voorkant bovenaan bekijkt, dan ziet u één van het stel geribde opklapbare stangen die samenkomen en in mekaar grijpen in de verticale stand, op het moment dat u de pers sluit. Deze opklapbare stangen nemen de pantalon voorzichtig vast, deze wordt opnieuw in vorm gebracht en de kreuken aan de binnenkant van de knie die uw pantalon er onverzorgd doen uitzien worden verwijderd. Deze opklapbare stangen zijn van groot belang voor het ontwerp van een goede broekpers en zijn uniek bij Corby.

U kan gerust uw pantalon in de pers laten tot u hem nodig heeft of tot u de pers nogmaals wenst te gebruiken. De plooien zullen langer in de stof blijven als u de pantalon eerst laat afkoelen alvorens u hem aantrekt.

Advies en raadgevingen

Het dagelijks gebruik van uw Corby-pers zal het voorkomen en de levensduur van uw pantalons aanzienlijk verbeteren.

Uw Corby is veilig voor alle stoffen die u normaal zou strijken, toch moet u de speciale strijkinstructies raadplegen vooraleer u de pers gebruikt. Eén van de voordelen van de Corby is dat het de stof niet doet glanzen, hetgeen wel kan voorkomen na veelvuldig strijken. De vochtigheidsgraad die inherent is aan natuurlijke of gemengde vezels draagt bij tot het persproces, hoewel sommige kunstmatige vezels, zoals polyester, waterafstotend zijn en daarom extra dienen geperst.

In geen geval mag de pantalon bevochtigd worden vooraleer hij in de pers gaat. Gelieve één pantalon per keer te persen en zorg ervoor dat alle zakken leeg zijn en dat sleutels, munten en andere scherpe voorwerpen verwijderd zijn om te vermijden dat ze het verwarmingskussen beschadigen.

De binnenkant van het voorpaneel mag met een droge doek worden gereinigd, maar u mag geen glans- of reinigingsmiddel gebruiken op de binnenkant van het voorpaneel of de buitenkant van het verwarmingskussen.

Het verwarmingskussen van uw broekpers zal langer meegaan als u er op toeziet dat de pers niet ingeschakeld blijft terwijl het voorpaneel openstaat.

Gebruikershandleiding

WACHT EEN PAAR SECONDEN NADAT U HET MUURTOESTEL HEEFT INGESCHAKELD ALVORENS U MET HET PERSEN BEGINT.

CORBY 3300

Start de timer door op de ON (CANCEL)-knop te drukken, het controlelampje zal branden tijdens de werking en doven om aan te geven dat de pers automatisch werd uitgeschakeld. De perscyclus kan te allen tijde worden onderbroken door nogmaals op de ON(CANCEL)-toets te drukken.

CORBY 4400

Selecteer de vereiste tijd door op de 15 of 30 minuten-knop te drukken. Het controlelampje van de tijdsselectie zal branden. Start de timer door de knop ON (CANCEL) in te drukken, het controlelampje zal branden tijdens het werken en doven om aan te geven dat de pers automatisch werd uitgeschakeld. De perscyclus kan te allen tijde worden onderbroken door een tweede maal op de knop ON (CANCEL) te drukken. Gelieve te noteren dat indien u beslist de cyclus te onderbreken, het controlelampje van ON(CANCEL) onmiddellijk zal doven, maar de geselecteerde tijd zal nog ongeveer 5 minuten verlicht blijven, mocht u de perscyclus opnieuw willen aanvatten.

CORBY 7700

Bij het opstarten verschijnt steeds een nul. Selecteer de gewenste tijd door één van de 15, 30 of 45 minuten-knoppen in te drukken. In het schermje wordt de gekozen tijd bevestigd. Indien gewenst kunt u nu nog de ingestelde tijd wijzigen. Start de timer door op de ON-knop te drukken. Het controlelampje zal branden tijdens het werken en de display zal de overblijvende tijd in minuten aangeven. De perscyclus kan te allen tijde worden onderbroken door een tweede maal op de ON-toets te drukken en de display zal naar nul terugkeren.

CORBY CLASSIC/CLASSIC DELUXE

Start de timer door de wijzer in de richting van de wijzers van een uurwerk te draaien tot deze op de gewenste tijdsaanduiding, 15, 30 of 45 minuten, staat. Het controlelampje zal branden tijdens de werking en zal doven om aan te geven dat de pers automatisch werd uitgeschakeld. Tijdens het persen zal de timer traag naar de nulstand terugkeren. De perscyclus kan te allen tijde worden onderbroken door de wijzer tegen de richting van de wijzers van een uurwerk in op nul te draaien.

CORBY STATESMAN

Open het scharnierdeksel bovenaan en selecteer de vereiste tijd door de 15/30-knop in te drukken. Start de timer door de O/I (standby/on)-knop in te drukken, het controlelampje zal branden tijdens de werking en zal doven om aan te geven dat de pers automatisch werd uitgeschakeld. De perscyclus kan te allen tijde worden onderbroken door een tweede maal op de O/I (standby/on)-toets te drukken.

Uw CORBY STATESMAN broekpers is deels uit vol hout en deels uit fineerhout. Hout is een natuurproduct en daarom kan de variatie in de nerven en kleurschakeringen groot zijn. Dit komt eveneens tot uiting bij de vervaardiging van de STATESMAN en het draagt bij tot zijn aantrekkingskracht.

Wij beseffen dat de natuurlijke bronnen op een verstandige manier moeten worden aangewend en daarom gebruiken we enkel hout dat van gekende gecontroleerde bronnen afkomstig is.

WAARBORG

(Alle landen met uitzondering van het VK, Ierland, het eiland Man en de Kanaaleilanden).

Elke Corby-broekpers heeft een eigen serienummer dat zich op de buitenkant van de verpakking bevindt en dat herhaald wordt op de zelfklever die onderaan de pers, tussen de voeten, wordt aangebracht. Een typisch nummer ziet er als volgt uit: 98001234. Gelieve dit nummer te noteren, het kan van pas komen mocht u ooit problemen met uw Corby hebben.

Serienummer: _____

Aankoopdatum _____

De waarborgduur en -voorwaarden hangen van de plaatselijke voorschriften. In geval van problemen neemt u eerst contact op met de verdeler bij wie u het toestel heeft aangekocht of met de importeur. Indien u deze niet kent of u bijkomend advies wenst, gelieve dan contact op te nemen met John Corby Limited in Engeland. We zullen u graag helpen.

VIGTIG SIKKERHEDSVEJLEDNING

Når De bruger Deres apparat, bør De altid følge nogle grundregler se venligst nedenstående.

1. Læs alle vejledninger
2. Brug kun apparatet til det formål det er beregnet til.
3. For at reducere risikoen for elektrisk stød må De ikke bruge apparatet i badeværelset eller sænke det ned i vand eller andre væsker.
4. Riv aldrig i ledningen for at tage stikket ud af kontakten: Tag i stedet fat om stikket, og træk det ud.
5. Apparatet må ikke bruges hvis ledningen er beskadiget, eller hvis det har været tabt eller er beskadiget. Der skal bruges specialværktøj til at udskifte ledningen. For at undgå risiko for elektrisk stød, bør De ikke skille apparatet ad eller forsøge at reparere det. Tag det hen til en kvalificeret reparatør til undersøgelse eller reparation. Forkert samling eller reparation kan betyde risiko for brand, elektrisk stød eller tilskadekomst af folk når apparatet tages i brug.
6. Det er vigtigt at holde øje med alle apparater der anvendes i nærheden af børn. Lad ikke apparatet stå uden opsyn mens det er sluttet til elnettet.
7. Hvis apparatet er monteret (på væggen), skal det placeres således, at stikket er tilgængeligt.

GEM DENNE VEJLEDNING

Corby har specialiseret sig i at fremstille buksepresser siden 1930'erne hvor firmaet blev grundlagt i Windsor, England. I dag sælger Corby presser til brug i hjemmet og på hoteller verden over. Selv om der er sket mange tekniske ændringer siden da, har vi fortsat traditionen med at fremstille engelske produkter af høj kvalitet. Hver enkelt presse samles manuelt og afprøves enkeltvis før afsendelse fra vor fabrik.

Samling

Kontrollér omhyggeligt indholdet, og kontakt leverandøren hvis der skulle mangle noget eller dele er beskadigede. Kassér alle plastposer for at undgå at udsætte børn for kvælningssfare.

Fødder

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC *(Figur 1 og 2)*

For stabilitetens skyld skal man sikre sig at den LÆNGSTE del af foden er FORAN på pressen.

Læg pressen på siden, og før foden ind i støbningen. Et hurtigt slag med hånden vil klikke foden på plads. Vend pressen, og gentag fremgangsmåden for den anden fod. Stil pressen op.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN *(Figur 3)*

Indhold: 4 bolte og 4 spændeskiver

For stabilitetens skyld skal man sikre sig at den LÆNGSTE del af foden er FORAN på pressen.

Læg pressen på siden, og brug boltene til at bolte foden til bunden af pressen. Sørg for at spændeskiven ligger mellem boltens hoved og foden. Vend pressen, og gentag fremgangsmåden for den anden fod. Stil pressen op.

Bøjle

CORBY 3300/4400 *(Figur 4 og 5)*

Indhold: 2 x bøjleskruer

Hvil bøjlekonsollen på den lille kant bag på den øverste del af pressen. Dette vil markere to af hullerne i konsollen med de to huller i den øverste del. Brug de to medfølgende skruer til at fastgøre bøjlen til den øverste del. Med hullet vendt bagud skal bøjlen føres over på konsollen indtil den klikker på plads.

CORBY 7700 *(Figur 4 og 5)*

Indhold: 2 x bøjleskruer

Hvil bøjlekonsollen på den lille kant bag på den øverste del af pressen. Dette vil markere to af hullerne i konsollen med de to huller i den øverste del. Brug de to medfølgende skruer til at fastgøre bøjlen til den øverste del. Med hullet vendt bagud skal bøjlen føres over på konsollen indtil den klikker på plads.

CORBY CLASSIC *(Figur 4 og 5)*

Bemærk: Fastspændingsskruerne leveres allerede på plads bag i pressen. Tag fastspændingsskruerne ud for at montere bøjlen. Skru bøjlen bag på pressen så det NEDERSTE hul i konsollen passer med det NEDERSTE hul bag i pressen. Sæt den anden skrue ind i det MIDTERSTE hul. Med hullet vendt bagud skal bøjlen føres over på konsollen indtil den klikker på plads.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN *(Figur 6)*

Indhold: 2 skruer

Bemærk: Fastspændingsskruerne leveres allerede på plads bag i pressen. Sæt bøjlen på bøjlekonsollen ved at føre de to skruer gennem konsollen fra undersiden ind i de to allerede borede huller i bøjlen, og spænd til. Skru de to skruer bag i pressen løs, men skru dem IKKE helt ud. Før bøjlekonsollen ned over skruerne, og spænd til.

Vægmontering

ADVARSEL: Sørg for at væggen er velegnet, og at der ikke er skjulte el-, vand- eller gasledninger eller andet bag væggen. I tvivlstilfælde skal der søges råd fra eksperter.

CORBY 3300/4400 *(Figur 7, 8 og 13)*

Indhold: 2 x store vægplugs, 2 store skruer, 1 lille vægplug, 1 lille skrue, 1 stjerneskive.

BEMÆRK: De medfølgende skruer egner sig til de fleste typer massive vægge. Mål et punkt 940 mm over fodpanelet eller mindst 1092 mm over gulvet, og tegn en svag vandret linie. Afmærk punkter 160 mm på begge sider af den lodrette midterposition for at angive hulpositionerne (EE) (Figur 8). Bor huller der passer til de store vægplugs. Sæt de to store vægplugs i hullerne, og skru skruerne i. Spænd skruerne indtil kun 6 mm af skruen stikker frem. Hæng pressen op på skruerne. Afmærk positionen for holdeskruen (DD) (Figur 13). Løft pressen ned af væggen, og bor et hul der passer til den lille vægplug på det afmærkede sted. Sæt den lille vægplug i hullet. Hæng pressen op på væggen, og sæt den lille skrue ind i stjerneskiven og den lille vægplug, og spænd til. Sørg for at skiven ikke er fanget mellem pressen og væggen.

Det er vigtigt at du ikke undlader det sidste trin (DD) (Figur 13). Undlades det, kan det resultere i beskadigelse af pressens hovedafsnit og evt. gøre garantien ugyldig.

CORBY 7700 *(Figur 7, 9, 10 og 13)*

Indhold: 2 x store vægplugs, 2 store skruer, 1 lille vægplug, 1 lille skrue, 1 stjerneskive.

BEMÆRK: De medfølgende skruer egner sig til de fleste typer massive vægge. Skub de vægmonterede rørsokler ud med en skruetrækker stukket ind i røret bagfra (Figur 9). Sæt mærke på væggen på to steder vandret 250 mm fra hinanden, og mindst 940 mm over fodpanelet (Figur 7). Bor huller de afmærkede steder der passer til vægpluggene, (hvis de medfølgende dele bruges skal de brune vægplugs vælges). Sæt vægpluggene ind i hullerne i væggen. Skub skruerne der skal bruges (hvis de medfølgende skruer anvendes, skal de lange skruer bruges) gennem vægmonteringsrørene forfra (Figur 10). Løft pressen, og marker skruerne med vægpluggene. Sæt skruerne lidt ind i vægpluggene, spænd ikke helt til. Afmærk positionen for den nedre holdeskruer (hvis de medfølgende dele bruges, skal de små skruer anvendes) (DD) (Figur 13). Skru de øverste skruer ud, og tag pressen af væggen. Bor et hul der passer til den lille vægplug på det afmærkede sted. Sæt den lille vægplug i hullet. Hæng pressen op på væggen igen, og spænd de to øverste skruer godt til. Sæt den medfølgende stjerneskive ned over den lille skrue, og sæt den ind i den lille gule vægplug. Spænd helt til, og sørg for at bagsiden af pressen befinder sig mellem skiven og væggen. Det er vigtigt at du ikke undlader det sidste trin (DD) (Figur 13). Undlades det, kan det resultere i beskadigelse af pressens hovedafsnit og evt. gøre garantien ugyldig.

CORBY CLASSIC

Hotelmodeller *(Figur 7, 11, 12 og 13)*

Indhold: Et vægmonteringsudstyr der består af 1 konsol, 2 store skruer og vægplugs, 1 lille skrue, vægplug og spændskive.

BEMÆRK: De medfølgende skruer egner sig til de fleste typer massive vægge.

Hvis De udtrykkeligt bestille en model til vægmontering, vil konsollen sidde på plads bag på pressen.

Skru de to skruer (AA) løs så 6 mm af hovedet stikker frem (Figur 11). Tag skruen (BB) ud der holder vægmonteringskonsollen. Skruen må ikke kasseres. Mål et punkt 965 mm over fodpanelet eller mindst 1117 mm over gulvet, og afmærk en svag vandret linie der er mindst 356 mm lang (Figur 7). Læg den øverste kant af konsollen langs den vandrette linie, og sæt mærker på væggen for oven af de to slidser (CC) (Figur 12).

Samling / Elektriske forbindelser / Generel brug

Bor huller der er 50 mm dybe på de afmærkede steder med et 8 mm murbor. Sæt de to store vægplugs i væggen og skru de store skruer i så 6 mm af hovedet stikker frem.

Sæt konsollen tilbage på pressen, men pas på IKKE at spænde for meget. Hæng pressen op på skruerne i væggen. Afmærk stedet for holdeskruen (DD) på væggen, og løft derpå pressen ned af væggen (Figur 13). Bor et hul 40 mm dybt på det afmærkede sted. Sæt den lille vægplug i, før skiven ned over den lille skrue, og skru den i væggen indtil 10 mm stikker frem.

Sæt pressen tilbage på væggen, og sørg for at slidserne ligger på linie med alle 3 skruer. Sørg også for at spændskiven IKKE er fanget mellem pressen og væggen, spænd derpå holdeskruerne til.

Det er vigtigt at du ikke undlader det sidste trin (DD) (Figur 13). Undlades det, kan det resultere i beskadigelse af pressens hovedafsnit og evt. gøre garantien ugyldig.

Elektriske forbindelser

Dette er et dobbeltisoleret produkt. Den er fremstillet til internationalt godkendte sikkerhedsstandarder (som fastlagt ved IEC-335-1).

Elledningen til dette apparat kan ikke skiftes ud da der skal specialværktøj til. Hvis ledningen er beskadiget, SKAL pressen returneres enten til den forhandler, De har købt pressen hos eller til distributøren i landet. Hvis De ikke kan komme i kontakt med disse, eller De får brug for råd og vejledning, beder vi Dem kontakte producenten direkte, John Corby Limited (England). Vi vil kun være glade for at kunne hjælpe.

Dobbeltisolerede produkter bør under ingen omstændigheder tilsluttes jord da det kan påvirke produktsikkerheden i negativ retning.

På linie med andre producenter af elektriske husholdningsapparater anbefaler vi at der slukkes for produktet ved stikkontakten og at stikket tages, ud når pressen ikke er i brug.

Europa

VIGTIGT Hvis De skifter stikket ud, skal det tilsluttes i overensstemmelse med den relevante farvekode som vist nedenfor:

Dette produkt skal monteres med to kabelkorer tilsluttet:

BRUN - STRØMFØRENDE	(L)
BLÅ - NUL	(N)

Generel brug

De skal blot løfte håndtagsarmen for at åbne Corby-pressen så man kan se varmeguden. Denne pude er polstret så den egner sig til forskellige stoftykkelser og sømme. Nederst på puden er der et 75 mm tykt afsnit som automatisk tilpasser sig de ekstra lag stof der opstår ved opslag og sømme. Dette sikrer et ensartet tryk overalt på benklæderne.

Læg benklæderne med "fødderne" først i bunden af pressen. Glat benklæderne ud så de eksisterende pressefolder bibeholdes. Når De lukker pressen, vil buksen blive holdt forsigtigt fast ved fødderne. Tag godt fat i det øverste af benklæderne, og træk forsigtigt, mens de lukker pressen til. Skub en af håndtagsarmene ned så låget låses på plads. (Se tegningen bagpå).

Foroven på forpladen ser man en af de to ribbede strækkestænger, der mødes og holdes fast i opret stilling, netop som pressen lukkes. Disse strækkestænger griber benklæderne let, trækker dem i form og fjerner således folderne bag på knæene, der får benklæderne til ikke at se så pæne ud. Strækkestængerne er af afgørende betydning for designet af en god buksepresse, og de findes kun hos Corby. Benklæderne kan roligt blive i pressen, indtil de skal bruges, eller indtil pressen skal bruges igen. Pressefolderne vil blive i stoffet længere, hvis benklæderne får lov til at køle af, før de tages på.

Gode råd og vink

Hvis Corby-pressen bruges hver dag, vil benklæderne både holde længere og se bedre ud.

Corby-pressen kan roligt anvendes på alle slags stof, der kan tåle strygning, men De bør først checke om der er angivet specielle instruktioner i benklæderne, før De presser dem. En af fordelene ved Corby-pressen er at den aldrig vil få stoffet til at skinne, som det godt kan ske efter gentagne gange strygning. Naturlige og blandede fibre indeholder nok fugtighed til at sikre et godt resultat, men nogle enkelte kunstfibre som f.eks. polyester, modstår fugtighed og vil muligvis kræve en ekstra presning.

Benklæderne må aldrig fugtes før presning.

Pres kun et par benklæder ad gangen, efter at lommerne er tømt for nøgler, mønter og andre skarpe genstande, som kunne beskadige varmeguden.

Indersiden af forpladen kan tørres af med en tør klud, men der må ikke bruges politur eller rengøringsmidler på indersiden af forpladen eller på varmepudens overflade.

Varmepudens levetid vil forlænges, hvis pressen ikke er tændt, mens forpladen er åben.

Brugervejledning

VENT ET PAR SEKUNDER NÅR DE HAR TÆNDT FOR VÆGKONTAKTEN FØR DE BRUGER PRESSEN.

CORBY 3300

Start uret ved at trykke ON/(CANCEL)-knappen. Lampen vil lyse mens pressen er tændt, og vil slukke for at vise at pressen blev automatisk afbrudt. Presningen kan afbrydes når som helst ved at trykke på ON/(CANCEL)-knappen igen.

CORBY 4400

Vælg den ønskede tidsindstilling ved at trykke knappen for 15 eller 30 minutter. Tidslampen vil lyse. Start uret ved at trykke ON/(CANCEL)-knappen. Lampen vil lyse mens pressen er tændt, og vil slukke for at vise at pressen blev automatisk afbrudt. Presningen kan afbrydes når som helst ved at trykke på ON/(CANCEL)-knappen igen. Bemærk: Hvis De beslutter at afbryde presningen, vil lampen til (ON)/CANCEL slukkes straks, men tidsindstillingen vil blive ved med at lyse i ca. 5 minutter for det tilfælde at De skulle ønske at starte presningen igen.

CORBY 7700

Når der tændes for pressen viser displayet et nul. Vælg derpå den ønskede tidsindstilling. Der kan vælges mellem flere programmer: 15, 30 eller 45 minutter. Displayet vil vise den valgte tidsindstilling. Indstillingen kan stadig ændres på dette tidspunkt om ønsket. Tryk på ON-knappen. Lampen vil lyse mens pressen er tændt, og displayet vil vise hvor mange minutter, der er tilbage. Trykkes der igen på ON-knappen vil presningen standse, og displayet vil vise nul.

CORBY CLASSIC/CLASSIC DELUXE

Start uret ved at dreje skiven i urets retning til den ønskede tidsindstilling 15, 30 eller 45 minutter. Lampen vil lyse mens pressen er tændt, og vil slukke for at vise at pressen blev afbrudt automatisk. I løbet af presningen vil uret langsomt dreje tilbage til nul. Presningen kan afbrydes når som helst ved at dreje skiven mod urets retning hen på nul.

CORBY STATESMAN

Den øverste hængslede del åbnes, og den ønskede tidsindstilling vælges ved at trykke 15/30 minutterkontakten. Start uret ved at trykke O/I (standby/på)-knappen. Lampen vil lyse mens pressen er tændt, og vil slukke for at vise at pressen blev afbrudt automatisk. Presningen kan afbrydes når som helst ved at trykke på O/I (standby/på) igen.

CORBY STATESMAN-buksepressen er fremstillet af en blanding af massivt træ og rigtigt træfinér.

Træ er et naturligt produkt og som sådant vil både tegningen og farven variere en del. Det afspejles tydeligt i konstruktionen af STATESMAN, og vi mener det gør den endnu mere attraktiv.

Idet vi anerkender behovet for at bruge Jordens ressourcer med omtanke, anvender vi alene træ der kommer fra bæredygtige skovbrug.

GARANTI

(Alle lande undtaget Storbritannien, Irland, Isle of Man og Kanaløerne)

Hver enkelt Corby-buksepresse er forsynet med et unikt serienummer som sidder udvendigt på emballagen og er gentaget på plaketten i bunden af pressen mellem fødderne. Et typisk nummer ser ud som følger: 98001234. Notér dette ned idet det vil være en hjælp, hvis der nogensinde skulle opstå et problem med Corby-pressen.

Serienr. _____

Købsdato _____

Tidsfristen og vilkårene i garantien vil afhænge af de lokale love og regler. Hvis der opstår et problem, bør De først kontakte forhandleren De købte produktet hos eller landets distributør. Hvis De ikke kan komme i kontakt med disse, eller De får brug for råd og vejledning, beder vi Dem kontakte John Corby Limited i England. Vi hjælper gerne.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

När du använder din apparat måste vissa grundläggande skyddsåtgärder alltid vidtas, inklusive följande:

1. Läs alla instruktioner och anvisningar.
2. Använd apparaten endast till det den är avsedd för.
3. Minska risken av elektriska stötar genom att inte använda apparaten i ett badrum, doppa inte apparaten i vatten eller annan vätska.
4. Dra aldrig i sladden för att dra ur kontakten från väggurtaget, dra alltid i själva kontaktstycket.
5. Använd inte apparaten om sladden är defekt eller om apparaten tappats eller skadats. Specialverktyg krävs för sladdbyte. Minska risken för elektriska stötar genom att inte ta isär eller försöka reparera apparaten. Låt en kvalificerad servicetekniker undersöka/reparera apparaten. Felaktig hopsättning kan ge upphov till risker för brand, elektriska stötar eller personsador när apparaten används.
6. Strikt övervakning krävs av alla apparater som används av, eller nära, barn. Lämna inte apparaten utan uppsikt om den är inkopplad.
7. Om apparaten är fast (väggmonterad) måste den placeras så att kontakten är åtkomlig.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Monteringsanvisningar

Corby har specialiserat sig på tillverkning av byxpressar sedan 1930-talet då företaget grundades i Windsor, England. Idag säljer Corby pressar för användning i hem och på hotell över hela världen. Även om de tekniska förändringarna genom åren varit många sedan dess, har vi fortsatt med traditionen att tillverka högkvalitativa brittiska produkter. Varje press är hopsatt för hand och individuellt testad innan den levereras från fabriken.

Monteringsanvisningar

Kontrollera innehållet noga och kontakta leverantören om någon del av innehållet saknas eller skadats. För säkerhet vad gäller barn och spädbarn, kassera alla plastråsar på ett säkert sätt.

Fötter

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC (skisserna 1 & 2)

För stabilitet, se till att den LÄNGSTA delen av foten är på pressens FRAMSIDA. Lägg pressen på sidan och trä på foten på fästet. Ett slag med handen gör att foten snäpper på plats. Vänd på pressen och upprepa med den andra foten. Ställ upp pressen.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATSMAN (skiss 3)

Innehåll: 4 bultar och 4 brickor

För stabilitet, se till att den LÄNGSTA delen av foten är på pressens FRAMSIDA. Lägg pressen på sidan och bulta fast foten på pressens nederkant med medföljande bultar, se till att brickorna hamnar mellan bultskallen och foten. Vänd på pressen och upprepa med den andra foten. Ställ upp pressen.

Hängare

CORBY 3300/4400 (skiss 4 & 5)

Innehåll: 2 hängarskruvar

Vila hängarfästet på den smala hyllan på pressöverdelens baksida. Detta riktar upp två av hålen i fästet med två hål i överdelen. Använd de två medföljande skruvarna till att fästa hängaren på överdelen. Med hålet vänt bakåt, trä på hängaren på fästet så att den snäpper på plats.

CORBY 7700 (skiss 4 & 5)

Innehåll: 2 hängarskruvar

Vila hängarfästet på den smala hyllan på pressöverdelens baksida. Detta riktar

upp två av hålen i fästet med två hål i överdelen. Använd de två medföljande skruvarna till att fästa hängaren på överdelen. Med hålet vänt bakåt, trä på hängaren på fästet så att den snäpper på plats.

CORBY CLASSIC (skiss 4 & 5)

OBS: Skruvarna levereras på plats på pressens bakstycke.

Skruva ur skruvarna och montera hängaren. Skruva fast hängarfästet på pressens baksida så att NEDRE hålet i fästet passar mot NEDRE hålet på pressens baksida.

Stick in den andra skruven idet MELLERSTA hålet. Med hålet vänt bakåt, trä på hängaren på fästet så att den snäpper på plats.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN (skiss 6)

Innehåll: 2 flänsskruvar

OBS: Skruvarna levereras på plats på pressens bakstycke.

Fäst hängaren i fästet genom att dra de två flänsskruvarna genom fästet från undersidan i de två förborrade hålen och dra åt. Lossa, men skruva INTE ur de två skruvarna på pressens bakstycke. Trä på hängarfästet på skruvarna och dra åt dem.

Väggmontering

VARNING: Kontrollera att väggen är lämpad och att det inte finns dolda ledningar för elektricitet, vatten eller gas, eller andra tjänster. Sök kvalificerad rådgivning vid minsta tvivelsmål.

CORBY 3300/4400 (skisserna 7, 8 & 13)

Innehåll: 2 stora skruvar och väggpluggar, 1 liten skruv med väggplugg och stjärnbricka.

OBS: Medföljande skruvar passar för de flesta typer av massiva väggar.

Mät upp en punkt 940 mm över golvlisen eller minst 1 092 mm över golvet och märk lätt med en horisontell linje (skiss 7). Märk pressens vertikala centrum på den horisontella linjen. Märk upp två punkter 160 mm på var sida om den vertikala centrumlinjen för att ange hålens lägen (EE) (skiss 8). Borra hål som passar de stora pluggarna. Stick in pluggarna i hålen och skruva i skruvarna till ett skallutstick om 6 mm. Häng upp pressen på väggen. Märk upp låsskruvens plats (DD) (skiss 13). Lyft av pressen och borra ett passande hål på markerad plats. Stick in den lilla pluggen, montera brickan på den lilla skruven och skruva in den i väggen. Kontrollera att brickan INTE fastnat mellan pressen och väggen och dra åt låsskruven.

Det är viktigt att du inte hoppar över det sista steget (DD) (skiss 13). Underlåtenhet att utföra detta moment kan skada överdelen av pressen och ogiltiggöra garantin.

CORBY 7700 (skisserna 7, 9, 10 & 13)

Innehåll: 2 långa skruvar och stora väggpluggar, 1 liten skruv med väggplugg och stjärnbricka.

OBS: Medföljande skruvar passar för de flesta typer av massiva väggar.

Tryck ut väggfästets rörhuvor med en skruvmejsel från rörens insidor (skiss 9). Märk väggen på två platser, horisontellt 250 mm från varandra och minst 940 mm över golvlisens överkant (skiss 7). Borra hål på den markerade platserna passande för de pluggar som ska användas (om medföljande delar används, de bruna pluggarna). Stick in pluggarna i hålen. Tryck in de skruvar som ska användas (om medföljande delar används, de långa) genom väggfästets rör från framsidan (skiss 10). Lyft pressen och rikta upp skruvarna mot pluggarna, skruva in dem lite lätt, dra inte åt för fullt. Märk upp läget för nedre låsskruven (om medföljande delar används, den lilla), (DD) (skiss 13). Skruva ur de övre skruvarna och lyft ned pressen från väggen. Borra ett passande hål på den markerade platsen och stick in den lilla pluggen. Häng upp pressen på väggen igen och dra åt de övre skruvarna helt. Montera brickan på den lilla skruven och skruva in den i den gula pluggen, dra åt den rejält och se till att pressens bakstycke är mellan brickan och väggen.

Det är viktigt att du inte hoppar över det sista steget (DD) (skiss 13). Underlåtenhet att utföra detta moment kan skada överdelen av pressen och ogiltiggöra garantin.

CORBY CLASSIC

Hotellmodeller (Skisserna 7, 11, 12 & 13)

Innehåll: En väggmonteringsatts bestående av 1 fäste, 2 stora skruvar och väggpluggar, 1 liten skruv med väggplugg och bricka.

OBS: Medföljande skruvar passar för de flesta typer av massiva väggar.

Om du särskilt beställt en väggmonterad modell kommer fästet att vara monterat på pressens baksida.

Lossa de två skruvarna (AA), lämnande 6 mm skallutstick (skiss 11).

Skruva ur skruven (BB) vilket lossar väggfästet. Kassera INTE skruven. Mät upp en punkt 965 mm över golvlisen eller minst 1 117 mm över golvet och märk lätt upp en horisontell linje minst 356 mm lång (skiss 7). Placera fästets överkant utmed den horisontella linjen och märk väggen på översidan av de två urtagen (CC) (skiss 12).

Borra 50 mm djupa hål på markerade platser med en 8 mm betongborr. Stick in de två stora pluggarna och skruva i de två stora skruvarna, lämnande 6 mm skallutstick. Montera fästet på pressen, se till att INTE dra skruvarna för hårt. Häng upp pressen på skruvarna. Märk upp läget för låsskruven (DD) på väggen och lyft av pressen (skiss 13). Borra ett 40 mm djupt hål på markerad plats. Stick in den lilla

Monteringsanvisningar / Elektriska anslutningar / Allmän användning

pluggen, montera brickan på den lilla skruven och skruva in den i väggen med 10 mm skallutstick.

Häng upp pressen på väggen, se till att urtagen är uppriktade mot alla 3 skruvarna. Kontrollera att brickan INTE fastnat mellan pressen och väggen och dra åt låsskruven.

Det är viktigt att du inte hoppar över det sista steget (DD) (skiss 13). Underlåtenhet att utföra detta moment kan skada överdelen av pressen och ogiltiggöra garantin.

Elektriska anslutningar

Denna produkt är dubbelt isolerad. den tillverkas enligt internationellt erkända säkerhetsstandarder (som anges av IEC-335-1).

Strömsladden till denna enhet kan inte bytas ut i och med att specialverktyg krävs. Om sladden skadas MÅSTE apparaten tas till endera återförsäljaren där inköpet gjordes, eller landets generalagent. Om du har problem att hitta dem, eller behöver någon form av råd, kontakta John Corby Limited i England. Vi hjälper gärna.

Dubbelt isolerade apparater ska inte under några som helst omständigheter jordas eftersom detta kan ha en negativ inverkan på produktsäkerheten.

I linje med andra tillverkare av elektriska hushållsapparater rekommendera vi att när produkten inte används, ska strömmen brytas vid urtaget och kontakten dras ut.

Europa

VIKTIGT Om du byter kontakt måste den anslutas enligt färgkoderna nedan: Produkten måste utrustas med en tvåkärnors ledning ansluten:

BRUN - FAS
BLÅ - NEUTRAL

Allmän användning

Lyft på hävarmarna och Corby öppnar rejält, visande värmekudden. Denna är mjuk för att acceptera olika materialtjocklekar och upphöjda sömmar. I kuddens

nederdel finns en 75 mm djup del som automatiskt justeras för att ta hand om extra tjocklek i form av fällar. Detta garanterar ett jämnt tryck över hela byxorna. *För in byxorna med benen först i pressens nederdel. bred ut dem på plats och se till att befintliga veck är i linje med varandra. När du stänger pressen hålls byxorna försiktigt fast i nederkanten. Fatta ett stadigt grepp om överdelen av byxorna och dra försiktigt medan pressen stängs. Tryck ned en av hävarmarna för att låsa den i läge (se bild på bakre omslaget).*

Om du tittar på övre delen av framstycket kommer du att se ett par räfflade sträckstänger som möts och låses i upprätt läge just som pressen stängs. Dessa stänger greppar försiktigt byxorna och sträcker dem till form, vilket avlägsnar de veck på knäns baksidor som kan förstöra byxornas utseende. Dessa sträckstänger är en väsentlig del i konstruktionen av en bra byxpress och är unika för Corby.

Du kan tryggt lämna byxorna i pressen till dess att de behövs nästa gång, eller till dess att du vill använda pressen igen. Materialet behåller pressveckan längre om byxorna får svalna innan användningen.

Tips och råd

Daglig användning av Corby byxpress kommer att förlänga livet och förbättra utseendet på dina byxor.

Din Corby är säker att använda på alla material som du normalt skulle stryka, men kontrollera först om speciella instruktioner finns, innan pressningen. En av fördelarna med Corby är att den inte ger en glansig yta på materialet, något som ibland kan uppstå vid upprepad strykning. Den inneboende fuktigheten i naturliga och blandade fibrer underlättar pressandet, men vissa syntetfibrer som exempelvis polyester motstår fuktighet och kan därför kräva extra pressning.

Under inga förhållanden ska några byxor fuktas före pressning.

Pressa ett par byxor i taget, se till att fickorna är tömda på alla vassa föremål (nycklar, mynt etc.) som kan skada värmekudden.

Framstyckets insida kan torkas av med en torr trasa, varken polityr eller rengöringsmedel får användas på framstyckets insida eller värmekuddens yta.

Du förlänger värmekuddens livstid om du ser till att inte lämna pressen påslagen med öppet framstycke.

Bruksanvisning

VÄNTA NÅGRA SEKUNDER FRÅN DET ATT DU SLAGIT PÅ STRÖMMEN TILL
DESS ATT DU ANVÄNDER PRODUKTEN.

CORBY 3300

Starta timern genom att trycka på knappen ON/CANCEL, indikatorlampan tänds medan pressen arbetar och släcks när den automatiskt stängts av. Pressningen kan när som helst avbrytas med ett andra tryck på knappen ON/CANCEL.

CORBY 4400

Välj önskad tid med knapparna 15 och 30 min. Tidvalslampan tänds. Starta timern genom att trycka på knappen ON/CANCEL, indikatorlampan tänds medan pressen arbetar och släcks när den automatiskt stängts av. Pressningen kan när som helst avbrytas med ett andra tryck på knappen ON/CANCEL. Lägg märke till att om du avbryter arbetet släcks indikatorlampan för ON/CANCEL omedelbart, men vald tid förblir tänd i cirka 5 minuter, så att du kan starta om pressningen om så önskas.

CORBY 7700

Vid start ska en fast nolla visas. Välj önskad tid med ett tryck på en av knapparna 15, 30 eller 45 minuter. Displayen bekräftar vald tid. Valet kan i detta skede ändras om så önskas. Starta timern genom att trycka på knappen ON, indikatorlampan tänds och displayen räknar ned kvarvarande minuter. Pressningen kan när som helst avbrytas med ett andra tryck på knappen ON, displayen återgår då till noll.

CORBY CLASSIC/CLASSIC DELUXE

Starta timern genom att vrida visaren medsols till önskat läge, 15, 30 eller 45 minuter. Indikatorlampan är tänd under arbete och släcks för att indikera automatisk avstängning. Under pressningen återgår timern mot noll. Pressningen kan när som helst avbrytas genom att visaren förs motsols till noll.

CORBY STATESMAN

Öppna den övre gångjärnsförsedda delen och välj önskad presstid med omkopplaren för 15/30 minuter. Starta timern genom att trycka på knappen O/1 (standby/on), indikatorlampan tänds medan pressen arbetar och släcks när den automatiskt stängts av. Pressningen kan när som helst avbrytas med ett andra tryck på knappen O/1 (standby/on).

Din CORBY STATESMAN byxpress är tillverkad av en blandning av massivt trä och träfaner.

Trä är en naturprodukt vilket betyder att det förekommer variationer i ådring och färgdjup i materialet. Detta återspeglas i konstruktionen av STATESMAN och vi anser att detta höjer attraktionsvärdet för byxpressen.

Erkännande behovet av att använda planetens naturresurser klokt, använder vi endast trä av känt och kontrollerat ursprung.

GARANTI

(Samtliga länder utom Storbritannien, Irland,
Isle of Man och Kanalöarna)

Varje Corby byxpress har ett unikt serienummer som finns på kartongens utsida och på etiketten på pressens nederdel, mellan fötterna. Ett typiskt serienummer är: 98001234. Se till att anteckna detta serienummer, det kan vara till god hjälp att ange numret om ett problem någonsin uppstår med din Corby.

Serienummer _____

Inköpsdatum _____

Garantins längd och villkor beror på lokala regler. Om ett problem uppstår ska du i första hand kontakta den återförsäljare där inköpet gjordes, eller landets generalagent. Om du har problem att hitta dem, eller behöver någon form av råd, kontakta John Corby Limited i England. Vi hjälper gärna.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Når du bruker apparatet bør grunnleggende forholdsregler følges, inkludert følgende:

1. Les alle instruksjonene.
2. Bare bruk apparatet til det formål det er ment for.
3. For å redusere risikoen for elektrisk sjokk må du ikke bruke apparatet på badet, ikke dyppe apparatet i vann eller annen væske.
4. Ikke rykk i ledningen for å kople fra kontakten; grip i stedet støpselet og trekk det ut.
5. Ikke bruk apparatet med en skadet ledning eller hvis apparatet er blitt sluppet ned eller skadet. Det trengs spesialverktøy for å skifte ut ledningen. For å redusere risikoen for elektrisk sjokk må du ikke demontere eller forsøke å reparere apparatet. Ta det med til en kvalifisert serviceperson for undersøkelse og reparasjon. Feil montering eller reparasjon kan forårsake risiko for brann, elektrisk sjokk eller personskade når apparatet brukes.
6. Nøye overvåking er nødvendig for alle apparater som brukes av eller nær barn. Ikke la apparatet stå uovervåket når det er tilkoplek.
7. Dersom apparatet er festet (montert på vegg), må det være plassert slik at støpselet er tilgjengelig.

OPPBEVAR DISSE INSTRUKSJONENE

Monteringsinstruksjoner

Corby har spesialisert seg på å lage buksepresser siden 1930-årene da selskapet ble etablert i Windsor, England. I dag selger Corby presser for bruk i hjem og hoteller over hele verden. Selv om det har vært mange tekniske endringer siden den gang, har vi fortsatt med tradisjonen å produsere britiske produkter av høy kvalitet. Hver presse er montert for hånd og individuelt testet før forsendelse fra vår fabrikk.

Monteringsinstruksjoner

Vennligst sjekk innholdet omhyggelig og kontakt din leverandør hvis noen av delene mangler eller er skadet. For å beskytte spebarn og små barn vennligst kast alle plastposer.

Føtter

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC (Diagram 1 & 2)

For stabilitet vennligst påse at den LENGSTE delen av foten er på FORSIDEN av pressen. Legg pressen på siden og før foten på støpestykket. Et skarpt slag med hånden vil klikke foten på plass. Snu pressen rundt og gjenta fremgangsmåten for den andre foten. Sett pressen opp.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATESMAN (Diagram 3)

Innhold: 4 bolter og 4 pakninger

For stabilitet vennligst påse at den LENGSTE delen av foten er på FORSIDEN av pressen. Legg pressen på siden og bruk boltene som følger med. Bolt foten fast nedert på pressen og påse at pakningen er mellom hodet på bolten og foten. Snu pressen rundt og gjenta fremgangsmåten for den andre foten. Sett pressen opp.

Henger

CORBY 3300/4400 (Diagram 4 & 5)

Innhold: 2 hengerskruer

Hvil hengerknekten på den lille avsatsen på baksiden av toppseksjonen på pressen. Dette vil sammenstille to av hullene i knekten med to hull i toppseksjonen. Bruk de to skruene som følger med til å feste hengeren til toppseksjonen. Med hullet mot baksiden fører du hengeren inn på knekten til den klikker på plass.

CORBY 7700 (Diagram 4 & 5)

Innhold: 2 hengerskruer

Hvil hengerknekten på den lille avsatsen på baksiden av toppseksjonen på

pressen. Dette vil sammenstille to av hullene i knekten med to hull i toppseksjonen. Bruk de to skruene som følger med til å feste hengeren til toppseksjonen. Med hullet mot baksiden fører du hengeren inn på knekten til den klikker på plass.

CORBY CLASSIC (Diagram 4 & 5)

Merk: Festeskrue leveres i riktig stilling på baksiden av pressen. Fjern festeskrue for å montere hengeren. Skru hengerknekten til baksiden av pressen og sammenstill det LAVESTE hullet på knekten med det LAVESTE hullet på baksiden av pressen. Sett inn den andre skruen i det MIDTERSTE hullet. Med hullet mot baksiden fører du hengeren inn på knekten til den klikker på plass.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATSMAN (Diagram 6)

Innhold: 2 falsede hodeskruer

Merk: Festeskrue leveres i riktig stilling på baksiden av pressen. Fest hengeren på hengerknekten ved å føre de to falsede hodeskrue gjennom knekten, fra undersiden, inn i de to drillede hullene i hengeren og stram til. Løs opp de to skruene på baksiden av pressen, men IKKE skru dem helt ut. Før hengerknekten over skruene og stram til.

Veggmontering

ADVARSEL: påse at veggen er passende og at det ikke er noen skjulte elektriske ledninger, vann- eller gassrør eller noen andre skjulte tjenester. Hvis du er i tvil, søk kvalifisert bistand.

CORBY 3300/4400 (Diagram 7, 8 & 13)

Innhold: 2 store veggplugg, 2 store skruer, 1 liten veggplugg, 1 liten skru, 1 stjernepakning.

MERK: Skruene som følger med passer for de fleste typer solide vegger. Mål et punkt 940mm over gulvlisten eller minimum 1092mm over gulvet og merk opp en vannrett linje (diagram 7). Merk den loddrette midtstillingen på pressen på den vannrette linjen. Merk punkt 160mm på hver side av det loddrette midtpunktet for å vise hullstillingene (EE) (Diagram 8). Drill hull som passer til de store veggpluggene som følger med. Sett inn de to store veggpluggene i hullene og sett i skruene. Stram skruene til bare 6mm av skruene står ut. Heng pressen på skruene. Merk stedet for låseskruen (DD) (Diagram 13). Løft pressen fra veggen og drill hull som passer for den lille veggpluggen på det avmerkede stedet. Sett den lille veggpluggen i hullet. Heng pressen tilbake på veggen og sett den lille skruen inn i pakningen og inn i den lille veggpluggen og stram til. Påse at pakningen ikke sitter fast mellom pressen og veggen.

Det er viktig at du ikke hopper over det siste stadiet (DD) (Diagram 13). Hvis du gjør det, kan det føre til skade på hodeseksjonen av pressen og det kan gjøre garantien ugyldig.

CORBY 7700 (Diagram 7, 9, 10 & 13)

Innhold: 2 store veggplugg, 2 lange skruer, 1 liten veggplugg, 1 liten skru, 1 stjernepakning.

MERK: Skruene som følger med passer for de fleste typer solide vegger. Dytt ut hettene på rørene for veggmontering ved å sette en skrutrekker inn i rørene fra baksiden (Diagram 9). Merk veggen på to punkt vannrett 250mm fra hverandre og minst 940mm over gulvlisten (Diagram 7). Drill hull på de merkede punktene som passer for veggpluggene som skal brukes (hvis delene som følger med skal brukes, vil disse være de brune veggpluggene). Sett veggpluggene i veggen. Dytt skruene som skal brukes (hvis delene som følger med skal brukes, vil disse være de lange skruene), gjennom rørene for veggmontering fra forsiden (Diagram 10). Løft pressen og rett inn skruene med veggpluggene. Sett skruene lett inn i veggpluggene, ikke stram helt til. Marker punktet for nedre festeskrue (hvis delene som følger med skal brukes, vil dette være den lille skruen), (DD) (Diagram 13). Skru opp toppskruene og fjern pressen fra veggen. Drill et hull i det markert punktet som passer for liten veggplugg. Sett inn den lille veggpluggen i hullet, sett pressen tilbake på veggen og stram de to toppskruene helt til. Sett pakningen som følger med over den lille skruen og sett den inn i den lille, gule veggpluggen; stram helt til og påse at baksiden av pressen er mellom pakningen og veggen.

Det er viktig at du ikke hopper over det siste stadiet (DD) (Diagram 13). Hvis du gjør det, kan det føre til skade på hodeseksjonen av pressen og kan gjøre garantien ugyldig.

CORBY CLASSIC

Hotellmodellene (Diagram 7, 11, 12 & 13)

Innhold: Et sett for veggmontering består av 1 knekt, 2 store skruer og veggplugg, 1 liten skru og veggplugg og pakning.

MERK: Skruene som følger med passer for de fleste typer solide vegger.

Hvis du spesielt bestilte en veggmontert modell, vil knekten være i stilling på baksiden av pressen.

Løs opp skruene (AA) slik at 6mm av hodet står ut (Diagram 11). Fjern skruen (BB) som frigjør knekten for veggmontering. Ikke kast skruen. Mål opp et punkt 965mm over gulvlisten eller minimum 1117mm over gulvet og marker en vannrett linje minst 356mm lang (Diagram 7). Plasser den øverste kanten av knekten langs den vannrette linjen og merk av på veggen ved de to hakkene (CC) (Diagram 12). Drill hull til en dybde på 50mm på de merkede punktene ved bruk av en 8mm murdrill. Sett inn de to store veggpluggene og skru inn de store skruene, men la 6mm av hodene stå ut.

Monteringsinstruksjoner / Elektriske tilkoplinger / Vanlig bruk

Sett knekten på pressen igjen og påse at du IKKE strammer skruene for mye. Heng pressen på skruene i veggen. Merk punktet for låseskruen (DD) på veggen, løft så pressen av veggen (diagram 13). Drill et hull 40mm dypt på det merkede punktet. Sett inn den lille veggpluggen, sett pakningen på den lille skruen og skru den inn i veggen med 10mm stående ut.

Sett pressen tilbake på veggen og påse at hakkene passer med alle 3 skruene. Påse at pakningen IKKE sitter fast mellom pressen og veggen. Stram til låseskruen. Det er viktig at du ikke hopper over det siste stadiet (DD) (Diagram 13). Å gjøre det kan føre til skade på hodeseksjonen av pressen og kan gjøre garantien ugyldig.

Elektriske tilkoplinger

Dette er et dobbelt isolert produkt. Det vil være produsert til internasjonalt anerkjente sikkerhetsstandarder (som angitt av IEC-335-1).

Tilførselsledningen på dette apparatet kan ikke skiftes ut fordi det trengs spesialverktøy. Dersom ledningen er skadet, MÅ apparatet returneres enten til detaljisten du kjøpte det av, eller en distributør i landet. Hvis du har problem med å finne en slik, eller du trenger råd av noen art, vennligst ta direkte kontakt med produsenten, John Corby Limited (England). Vi vil med glede hjelpe. Dobbelt isolerte produkter må ikke under noen omstendigheter koples til jord da dette kan ha negativ påvirkning på produktets sikkerhet. Som andre produsenter av husholdningsapparater, anbefaler vi at når produktet ikke er i bruk bør det slås av ved strømtilførselen og støpselet tas ut.

Europa

VIKTIG. Hvis du skifter ut støpselet, må det være i overensstemmelse med de relevante fargekodene som er oppgitt nedenfor:

Dette produktet må utstyres med dobbel strømledning med tilkoping:

BRUN	LEVENDE	(L)
BLÅ	NØYTRAL	(N)

Vanlig bruk

Bare hev momentarmene og Corby-pressen din vil åpne seg og vise varmeputen. Denne puten er avfjæret for å kunne ta forskjellige stofftykkelser og sømmer. Nederst på puten er det en 75mm dyp seksjon som justeres automatisk for å kunne ta den ekstra tykkelsen på oppbretter og falder; dette sikrer et jevnt trykk på hele buksen.

Sett inn buksene dine med "føttene" først nederst i pressen. Glatt dem ut på plass, og påse at pressen ligger riktig. Når du lukker pressen vil buksene bli forsiktig holdt på plass ved fotenden. Ta et godt tak i toppen av buksene og trekk forsiktig mens du lukker pressen. Trykk ned den ene momentarmen for å låse pressen i stilling. (Se illustrasjon på baksiden).

Hvis du ser øverst på fronten av pressen, vil du se en av to riflete strekkstenger, som møtes og låses i en opprettstående stilling når du endelig lukker pressen. Disse stengene griper buksene forsiktig og strekker dem i fasong, samt fjerner rynkene bak knærne som kan ødelegge utseendet på buksene dine. Disse strekkstengene er viktige for utformingen av en god buksepresse og er enestående for Corby.

Du kan trygt la buksene dine være i pressen til du trenger dem neste gang eller til du ønsker å bruke pressen igjen.

Råd og vink

Daglig bruk av Corby-pressen din vil forlenge brukstiden og forbedre utseendet på buksene dine.

Corby-pressen din er trygg å bruke for alle materialer som du normalt ville stryke, men du bør sjekke om det er spesielle instruksjoner før du presser. En av fordelene med Corby er at den ikke vil føre til skinn i stoffet, noe som kan forekomme ved gjentatt stryking. Den indre fuktigheten i naturlige og blandede fibre hjelper til med presseprosessen, men noen kunstige fibre, som polyester, motstår fuktighet og kan derfor trenge ekstra pressing.

Buksene må ikke under noen omstendigheter fuktes før pressing.

Vennligst press en bukse av gangen og påse at alle lommer er tømt for nøkler, penger eller andre skarpe objekter da disse kan skade varmeputen.

Innsiden av frontbrettet kan tørkes av med en tørr klut, men ingen poleringsmiddel eller vaskemiddel bør brukes på innsiden av frontbrettet eller varmeputens overflate.

Du vil forlenge brukstiden for varmeputen hvis du passer på å ikke la pressen stå på med frontbrettet åpent.

Bruksanvisning

VENNLIGST VENT NOEN FÅ SEKUNDER FRA DU SETTER I STØPSELET TIL DU BRUKER PRODUKTET.

CORBY 3300

Start tidsuret ved å trykke PÅ/(AVBRYT) (ON/(CANCEL) knappen. Indikatorlyset vil lyse mens pressen er i bruk og vil gå av når pressen automatisk har slått seg av. Pressesyklusen kan avbrytes på ethvert tidspunkt med et nytt trykk på (PÅ)/AVBRYT knappen.

CORBY 4400

Velg den tiden du trenger ved å trykke på knappen for 15 eller 30 minutter. Indikatorlyset for tidsvalg vil lyse. Start tidsuret ved å trykke på PÅ/(AVBRYT) knappen. Indikatorlyset vil lyse mens pressen er i bruk og vil gå av for å vise at pressen automatisk har slått seg av. Pressesyklusen kan avbrytes på ethvert tidspunkt ved et nytt trykk på (PÅ)/AVBRYT knappen. Vennligst noter at hvis du skulle bestemme deg for å avbryte bruken, vil indikatorlyset for (PÅ)/AVBRYT gå av øyeblikkelig, men tidsvalget vil fremdeles lyse i 5 minutter. Dette gir deg anledning til å starte pressesyklusen igjen om du skulle ønske det.

CORBY 7700

Ved start vil en null bli vist. Velg den tiden du ønsker ved å trykke på knappen for enten 15 eller 30 minutter. Viseren vil bekrefte tidsvalget. Valg av tid kan endres på dette stadiet om det er ønskelig. Start tidsuret ved å trykke på PÅ knappen. Indikatorlyset vil lyse mens pressen er i bruk og viseren vil vise hvor mange minutter det er igjen. Pressesyklusen kan avbrytes på ethvert tidspunkt med et nytt trykk på PÅ knappen. Viseren vil gå tilbake til null.

CORBY CLASSIC/CLASSIC DELUXE

Start tidsuret ved å dreie urskiven med urviseren til den tiden du ønsker, 15, 30 eller 45 minutter. Indikatorlyset vil lyse mens pressen er i bruk og vil gå av for å vise at pressen automatisk har slått seg av. I løpet av pressesyklusen vil tidsuret sakte returnere til null. Pressesyklusen kan avbrytes på ethvert tidspunkt ved å dreie urskiven mot urviseren til null.

CORBY STATESMAN

Åpne den øverste hengslete seksjonen og velg den tiden du ønsker ved å trykke på bryteren for 15/30 minutter. Start tidsuret ved å trykke på O/1 (klar/på) knappen. Indikatorlyset vil lyse mens pressen er i bruk og gå av for å vise at pressen automatisk har slått seg av. Pressesyklusen kan avbrytes på ethvert tidspunkt med et nytt trykk på O/1 (klar/på) knappen.

Din CORBY STATESMAN buksepresse er laget av en blanding av solid tre og ekte trefiner.

Tre er et naturlig produkt og derfor kan struktur og fargedybde variere i materialet. Dette er reflektert i konstruksjonen av STATESMAN og vi mener dette gjør den penere.

Da vi erkjenner behovet for å bruke jordens ressurser med omtenkksomhet, bruker vi bare tre som kommer fra kjente kontrollerte kilder.

GARANTI

(Alle land unntatt UK, Den Irske Republikk, Man og Kanaløyene)

Hver Corby buksepresse har et enestående serienummer som befinner seg på utsiden av kartongen og på merkelappen festet nederst på pressen, mellom føttene. Et typisk nummer er: 98001234. Vennligst noter dette. Det kan være nyttig for deg å oppgi nummeret dersom noe problem noengang skulle oppstå med din Corby.

Serienummer.

Innkjøpsdato

Varigheten og vilkårene for garantien vil være avhengig av dine lokale bestemmelser. Dersom det oppstår et problem, bør du først kontakte enten detaljisten du kjøpte pressen fra, eller distributøren i landet. Hvis du har vanskeligheter med å finne noen av disse, eller om du trenger råd av noe slag, vennligst ta kontakt med John Corby Limited i England. Vi vil med glede hjelpe.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava määrättyjä turvallisuustoimenpiteitä, joihin kuuluvat mm. seuraavat toimenpiteet:

1. Lue kaikki ohjeet huolella läpi.
2. Käytä laitetta pelkästään sille aiottuun käyttötarkoitukseen.
3. Jotta vältettäisiin sähköiskun vaara, älä käytä laitetta kylpyhuoneessa äläkä upota sitä veteen tai johonkin muuhun nesteeseen.
4. Älä vedä koskaan virtajohdosta irrottaaksesi pistokkeen pistorasiasta; pistokkeesta on otettava kiinni, jotta se voidaan vetää ulos.
5. Älä käytä laitetta, jos virtajohto on jotenkin vioittunut tai laite on pudotettu tai se on vioittunut. Virtajohdon vaihtamiseen tarvitaan erikoistyökaluja. Sähköiskun vaaran välttämiseksi ei laitetta saa purkaa eikä yrittää korjata itse. Vie laite valtuutetulle huoltohenkilölle, joka tarkastaa laitteen ja korjaa sen.

Väärin suoritettu laitteen kokoaminen tai korjaaminen voi aiheuttaa tulipalovaaran, sähköiskun tai vamman laitetta käyttävälle henkilölle.
6. Laitteen käyttöä on ohjattava tarkasti, kun laitetta käyttää lapsi tai sitä käytetään lasten lähettyvillä.

Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun siihen on kytketty virta.
7. Jos laite on kiinnitetty paikalleen (seinään), on se sijoitettava niin, että pistokkeeseen voidaan päästä käsiksi.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Corby on erikoistunut housuprässääjien valmistukseen vuodesta 1930 lähtien, jolloin yhtiö perustettiin Windsoriin Englantiin. Nykyään Corby myy prässääjiä koti- ja hotellikäyttöön ympäri maailmaa. Vaikka teknisiä muutoksia onkin sittemmin tehty runsaasti, olemme jatkaneet perinnettä valmistaa korkealaatuisia brittiläisiä tuotteita. Jokainen prässääjiä on kokoonpantu käsin ja erikseen testattu ennen kuin se lähetetään tehtaaltamme.

Asennusohjeet

Tarkasta pakkauksen sisältö huolellisesti ja ota yhteys toimittajaan, jos jokin osa puuttuu tai se on vioittunut. Vauvojen ja pienten lasten turvallisuutta ajatellen, hävitä kaikki pakkauksen mukana tulleet muovipussit.

Jalat

CORBY 3300/4400/7700/CLASSIC (piirroksat 1 & 2)

Aseta prässääjiä sivulle ja työnnä jalka muotolistaan; jotta laite olisi tasapainossa, varmista, että PITEMPI osa on prässääjän EDESSÄ. Kun jalkaa kopautetaan kädellä, ne napsahtaa paikalleen. Käännä prässääjiä ja toista toimenpide toisen jalan kohdalla. Nosta prässääjiä sitten pystyyn.

CORBY CLASSIC DELUXE/STATSMAN (piirros 3)

Sisältö: 4 pulttia ja 4 välilevyä
Kiinnitä jalat prässääjän alapuolelle käyttäen neljää laitteen mukana toimitettua pulttia varmistaen, että pultin pään ja jalan väliin on asetettu välilevy. Jotta laite olisi tasapainossa, varmista, että jalkojen PITEMMÄT osat ovat prässääjän EDESSÄ.

Ripustin

CORBY 3300/4400 (piirroksat 4 & 5)

Sisältö: 2 x ripustinruuvia
Aseta ripustimen tuki yläosan takaosassa olevalle pienelle ulkonemalle. Näin saadaan tuessa olevat kaksi reikää kohdakkain yläosan kahden reiän kanssa. Käytä kahta laitteen mukana toimitettua ruuvia ripustimen tuen kiinnittämiseksi laitteen yläosaan. Liikuta ripustinta tukea pitkin kolon osoittaessa taaksepäin kunnes ripustin napsahtaa paikalleen.

CORBY 7700 (piirroksat 4 & 5)

Sisältö: 2 x ripustinruuvia
Aseta ripustimen tuki yläosan takaosassa olevalle pienelle ulkonemalle. Näin saadaan tuessa olevat kaksi reikää kohdakkain yläosan kahden reiän kanssa. Käytä kahta laitteen mukana toimitettua ruuvia ripustimen tuen kiinnittämiseksi laitteen yläosaan. Liikuta ripustinta tukea pitkin kolon osoittaessa taaksepäin kunnes ripustin napsahtaa paikalleen.

DRBY CLASSIC (piirroset 4 & 5)

Jom: Kiinnitysruuvit on toimitettu laitteen mukana ja ne ovat paikallaan ässäjän takana.

Ota kiinnitysruuvit, jotta ripustin voitaisiin kiinnittää niillä. Ruuvaa ripustintuki ässäjän takaosaan siten, että tuen ALEMPI reikä on samalla kohdalla ässäjän takana olevan ALEMMAN reiän kanssa. Työnnä toinen ruuvi SKIMMÄISEEN reikään. Liikuta ripustinta tukea pitkin reiän osoittaessa aksepiin kunnes ripustin napsahtaa paikalleen.

DRBY CLASSIC DELUXE/STATSMAN (piirros 6)

Ällys: 2 lattapäruuvia

Jom: Kiinnitysruuvit on toimitettu laitteen mukana ja ne ovat paikallaan ässäjän takana.

innitä ripustin ripustimen tukeen työntämällä molemmat lattapäruuvit alapuolelta isin tuen läpi ripustimen kahteen valmiiksi porattuun reikään ja kiristä ruuvit. Jysä sitten prässäjän takana olevaa kahta ruuvia, mutta ÄL ruuvaa niitä auki ikonaan. Aseta ripustintuki ruuvien päälle ja kiristä.

iinnitys seinään

ROITUS: Varmista, että seinä sopii prässäjän kiinnitykseen eikä siihen ole otettu mitään sähkö-, vesi- tai kaasuputkia tai muita putkia. Jos asiasta on äilystä, käännä ammattihenkilön puoleen.

DRBY 3300/4400 (piirroset 7, 8 & 13)

Ällys: 2 x ruskeata proppua, 2 isoa ruuvia, 1 pieni keltainen proppu, 1 pieni ruuvi, ähtäluslevy.

JOM: Laitteen mukana toimitetut ruuvit sopivat useimpiin seinätyyppeihin. ittaa kohta, joka on 940 mm jalkalistan yläpuolella tai vähintään 1092 mm ttian tasosta ja merkitse kohta kevyesti vaakasuoralla viivalla (piirros 7). Merkitse iakasuoralle viivalle prässäjän pystysuora keskipiste. Merkitse keskikohdasta 50 mm etäisyydellä olevat kohdat keskikohdan kummallekin puolelle iakasuoran viivan tasossa reikien paikkojen (EE) osoittamiseksi (piirros 8). Poraa iät, joihin suuret proput sopivat. Työnnä kumpikin proppu reikään ja kiinnitä uvit paikoilleen. Kiristä ruuvit siten, että pelkästään 6 mm ruuvista jää seinän kopuolelle. Ripusta prässäjä ruuveihin. Merkitse pienen kiinnitysruuvien paikka ID) (piirros 13). Nosta prässäjä irti seinästä ja poraa merkittyyn kohtaan reikä, hon pieni proppu mahtuu. Aseta pieni proppu reikään. Ripusta prässäjä kaisin seinälle, työnnä pieni ruuvi välilevyn ja proppuun ja kiristä ruuvi. rmista, että välilevy ei ole jää prässäjän ja seinän väliin. n tärkeää, että viimeistä vaihetta (DD) (piirros 13) ei jätetä suorittamatta. Jos imenpidettä ei suoriteta, voi seurauksena olla prässäjän pään vahingoittuminen takuu voi olla mitätön.

CORBY 7700 (piirroset 7, 9, 10 & 13)

Sisällys: 2 x ruskeata proppua, 2 pitkää ruuvia, 1 pieni keltainen proppu, 1 pieni ruuvi, 1 tähtäluslevy.

HUOM: Laitteen mukana toimitetut ruuvit sopivat useimpiin seinätyyppeihin. Poista seinäankiinnitysputken suojukset paikaltaan putkiin takaapäin työnnetty ruuvitaltan avulla (piirros 9). Merkitse vaakatasossa kaksi kohtaa seinälle, jotka ovat 250 mm etäisyydellä toisistaan ja vähintään 940 mm jalkalistan yläpuolella (piirros 7). Poraa propuille sopivat reiät (jos käytetään laitteen mukana toimitettuja osia, ovat proput ruskeita) niille merkittyihin kohtiin. Aseta proput seinään porattuihin reikiin. Työnnä käytettävät ruuvit (jos käytetään laitteen mukana toimitettuja osia, nämä ovat pitkät ruuvit) seinäankiinnitysputkien läpi edestä päin (piirros 10). Nosta prässäjä seinälle ja aseta ruuvit kohdakkain propujen kanssa. Työnnä ruuvit kevyesti propuihin, mutta älä kiristä ruuveja kokonaan. Merkitse alemman kiinnitysruuvien paikka (jos käytetään laitteen mukana toimitettuja osia, tämä on pieni ruuvi) (DD) (piirros 13). Irrota yläruuvit ja irrota prässäjä seinältä. Poraa pienelle propulle sopiva reikä sille merkittyyn kohtaan. Työnnä pieni proppu tähän reikään. Asenna prässäjä takaisin seinälle ja kiristä kaksi ylempää ruuvia täydellisesti. Aseta laitteen mukana toimitettu välilevy pieneen ruuviin ja työnnä ruuvi pieneen keltaiseen proppuun; kiristä ruuvi täydellisesti varmistaen, että prässäjän takaosa on välilevyn ja seinän välissä. On tärkeää, että viimeistä vaihetta (DD) (piirros 13) ei jätetä suorittamatta. Jos toimenpidettä ei suoriteta, voi seurauksena olla prässäjän pään vahingoittuminen ja takuu voi olla mitätön.

CORBY CLASSIC

Hotellilikäytössä olevat mallit (piirroset 7, 11, 12 & 13)

Sisällys: Seinäankiinnityspakkaus koostuu 1 ripustintuesta, 2 isosta ruuvista ja niiden propuista, sekä 1 pienestä ruuvista, propusta ja välilevystä.

HUOM: Laitteen mukana toimitetut ruuvit sopivat useimpiin seinätyyppeihin.

Jos tilattiin erityisesti seinään kiinnitettävä malli, on ripustintuki paikallaan prässäjän takana.

Löysää kahta ruuvia (AA) siten, että 6 mm ruuvien päästä jää ulkopuolelle (piirros 11). Irrota ruuvi (BB), jolloin seinäankiinnitystuki irtoaa. Ruuvia ei saa heittää pois. Mittaa kohta, joka on 965 mm jalkalistan yläpuolella tai vähintään 1117 mm lattian tasosta ja merkitse kohta kevyesti vaakasuoralla viivalla, joka on vähintään 356 mm pitkä (piirros 7). Aseta tuen yläreuna vaakasuoralle viivalle ja merkitse seinään kahden kolon yläosan paikat (CC) (piirros 12). Poraa 50 mm syvät reiät niille merkittyihin kohtiin käyttäen 8 mm tiiliporanterää. Työnnä kaksi suurta propua paikoilleen ruuvaa isot ruuvit paikoilleen siten, että niiden pää jää 6mm ulos.

ennen takaisin prässääjään ja varmista, että ruuveja EI kiristetä liikaa.
pusta prässääjä seinällä oleviin ruuveihin. Merkitse seinään kiinnitysruuvien
iikka (DD) ja nosta prässääjä sitten irti seinältä (piirros 13). Poraa merkittyyn
ihtaan reikä, joka on 40 mm syvä. Työnnä reikään pieni proppu, aseta välilevy
eneen ruuviin ja ruuvaa ruuvi seinään siten, että 10 mm ruuvien päästä on seinän
kopuolella.

eta prässääjä takaisin seinälle varmistaen, että kolot sopivat kohdakkain
ikkien 3:n ruuvien kanssa. Varmista, että välilevy EI ole jäänyt prässääjän ja
inän väliin ja kiristä sitten kiinnitysruuvi.
tärkeää, että viimeistä vaihetta (DD) (piirros 13) ei jätetä suorittamatta. Jos
imenpidettä ei suoriteta, voi seurauksena olla prässääjän pään vahingoittuminen
takuu voi olla mitätön.

Ähkökytkennät

mä tuote on kaksoiseristetty. Se on valmistettu kansainvälisesti hyväksyttyjen
rallisuusvaatimusten mukaisesti (jotka on asetettu IEC-335-1 mukaan).

män laitteen virtajohtoa ei saa vaihtaa uuteen, sillä siihen tarvitaan
ikoistyökaluja. Jos virtajohto on voittunut, TÄYTYY tämä laite toimittaa joko sille
leenmyyjälle, jolta laite ostettiin, tai laitteen maahantuoijalle. Jos kumpakaan
iistä ei ole löydettävissä tai tarvitaan neuvoja jossakin asiassa, voidaan ottaa
iteyttä suoraan laitteen valmistajaan John Corby Limitediin (Englanti). Autamme
ielellämme.

iksoiseristettyjä tuotteita ei tule missään tapauksessa maadoittaa, sillä se voi
ikuttaa haitallisesti tuotteen turvallisuuteen.
uiden valmistajien kotitalouksille tarkoitettujen laitteiden tapaan suosittelemme,
tä laitteen pistoke otetaan irti pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.

Urooppa

IRKEÄÄ Jos pistoke vaihdetaan uuteen, on sen liitäntä suoritettava alla esitetyn
rikoodituksen mukaisesti:

hän tuotteeseen on asennettava kaksijohtiminen virtajohto:

RUSKEA - JÄNNITTEINEN (L)
ININEN - NOLLAJOHDIN (N)

Vleinen käyttö

Corby-prässääjä voidaan avata nostamalla vipuvarsia, jolloin prässäystyyny tulee
näkyviin. Tämä alusta on pehmustettu, joten sille voidaan asettaa eripaksuisia
materiaaleja ja kohosaumoja. Tyynyn alapäässä on 7,5 cm leveä osa, joka
säätty automaattisesti käänteiden ja pääremeiden eri paksuuksien mukaan; näin
varmistetaan, että housujen prässäys on kauttaaltaan tasaista.

*Aseta housujen lahkeet ensin housuprässääjän alaosaan. Suorista housut tasaisesti
paikalleen varmistaen, että entiset prässit pysyvät paikallaan. Kun alat sulkea
prässääjää, jäävät housunlahkeet kevyesti kiinni. Tartu housujen yläosaan ja vedä
niitä hieman samalla, kun suljet prässääjän. Työnnä toinen vipuvarsi alas, mikä
lukitsee prässääjän. (Katso takakannessa olevaa kuvaa.)*

Jos katsot etulevystä ylhäältä päin, näet toisen rivotetuista pingotustangoista, jotka
työntyvät vastakkain ja lukkiutuvat pystyasentoon silloin, kun prässääjä on
suljetaan. Nämä pingotustangot vetävät housuja hellävaraisesti takaisin
muotoonsa poistaen polvien takana olevat rypyt, jotka saattavat pilata housujen
ulkonäön. Nämä pingotustangot ovat hyvän housuprässääjän välttämätön
ominaisuus ja ne löytyvät ainoastaan Corby-prässääjistä.

Voit jättää housut huoletta prässääjän siihen asti, kunnes ne tarvitaan tai kunnes
haluat käyttää prässääjää uudelleen. Prässit pysyvät kankaassa kauemmin, jos
annat housujen jäähtyä ennen niiden päälle pukemista.

Neuvoja ja vihjeitä

Käyttämällä Corby-prässääjää päivittäin lisätään housujen kestoikää ja
parannetaan niiden ulkonäköä.

Corby-prässääjää voi turvallisesti käyttää kaikkiin kankaisiin, jotka voidaan
normaalisti sillittää, mutta mahdolliset erikoisohjeet on tarkistettava ennen
prässääjän käyttämistä. Yksi Corby-prässääjän eduista on se, että se ei saa
aikaan kankaisiin pintakiiltoa, mikä voi aiheutua toistuvasta silityksestä.
Luonnonkuiduissa ja kuitusekoitteissa oleva luontainen kosteus on avuksi
prässäyksessä, mutta eräät tekokuudit, kuten esim. polyesteri, hylkivät kosteutta ja
voivat sen takia vaatia ylimääräistä prässäystä.

Housuja ei missään tapauksessa saa kostuttaa ennen niiden asettamista
prässääjään.

Prässää yksi housupari kerrallaan ja varmista, että taskuihin ei ole jäänyt avaimia,
kolikoita tai muita teräviä esineitä, sillä ne voivat vahingoittaa prässäystyynyä.

Etulevyn sisäpuoli voidaan pyyhkiä kuivalla rievulla, mutta sen tai prässäystynyn
pintaan ei saa puhdistaa kiillotus- tai puhdistusaineilla.

Prässäystynyn kestoikä pitenee, jos pidetään huoli siitä, että prässääjää ei jätetä
päälle etuosan ollessa auki.

äyttöohjeet

JN LAITTEEN PISTOKE ON KYTKETTY SEINÄN PISTORASIAAN, ODOTA UUTAMA SEKUNTI ENNEN KUIN LAITTEEN KÄYTTÖ ALOITETAAN.

DRBY 3300

ynnistä ajastin painamalla ON/(CANCEL)-toimintapainiketta, jolloin merkkivalo tyy laitteen toiminnan ajaksi ja sammuu, kun laite on automaattisesti kytkeytynyt is päältä. Prässäystoimenpide voidaan peruuttaa automaattisesti milloin tahansa inamalla ON/(CANCEL)-painiketta toisen kerran.

DRBY 4400

ilitse haluttu aika painamalla 15 tai 30 minuutin painiketta. Ajanvalinnan erkkivalo syttyy. Käynnistä ajastin painamalla ON/(CANCEL)-toimintapainiketta, loin merkkivalo syttyy laitteen toiminnan ajaksi ja sammuu, kun laite on itomaattisesti kytkeytynyt pois päältä. Prässäystoimenpide voidaan peruuttaa itomaattisesti milloin tahansa painamalla ON/(CANCEL)-painiketta toisen rran. Huomaa, että jos haluat peruuttaa toiminnan, sammuu (ON)/CANCEL-iinikkeen merkkivalo välittömästi. Mutta valitun ajan merkkivalo palaa vielä noin minuuttia, jolloin on tilaisuus käynnistää prässäystoimenpide haluttaessa idelleen.

DRBY 7700

ynnistettäessä näkyy näytössä nolla. Valitse haluttu aika painamalla 15, 30 tai i minuutin painiketta. Näytössä näkyy vahvistus valitusta ajasta. Tässä vaiheessa ka voidaan haluttaessa vaihtaa. Käynnistä ajastin painamalla ON-painiketta. erkkivalo palaa toiminnan aikana ja näytössä näkyy jäljellä oleva aika inuuteissa. Prässäystoimenpide voidaan peruuttaa milloin tahansa painamalla N-painiketta toisen kerran, jolloin näyttö palautuu nolnaan.

DRBY CLASSIC/CLASSIC DELUXE

ynnistä ajastin kääntämällä ajastinta myötöpäivään haluttuun asentoon, joka on i, 30 tai 45 minuuttia. Merkkivalo syttyy laitteen toiminnan ajaksi ja sammuu, in laite on automaattisesti kytkeytynyt pois päältä. Prässäyksen aikana ajastin lautuu hitaasti takaisin nolnaan. Prässäystoimenpide voidaan peruuttaa milloin hansa kääntämällä ajastinta vastapäivään nolnaan.

DRBY STATESMAN

vaa saranoitu yläosa ja valitse tarvittava prässäysaika painamalla 15/30 inuutin kytkintä. Käynnistä ajastin painamalla O/I (valmiustilassa/toiminnassa)-iiniketta, jolloin merkkivalo syttyy laitteen toiminnan ajaksi ja sammuu, kun laite i automaattisesti kytkeytynyt pois päältä. Prässäystoimenpide voidaan peruuttaa itomaattisesti milloin tahansa painamalla O/I (valmiustilassa/toiminnassa)-iiniketta toisen kerran.

CORBY STATESMAN-housuprässäjä on valmistettu puusta ja aidosta vaneriviilusta.

Puu on luonnontuote ja sen syyt ja väri voivat vaihdella erillisissä tuotteissa. STATESMAN-housuprässäjän rakenne kuvastaa tätä puun ominaisuutta ja uskomme sen parantavan prässäjän ulkonäköä.

Tunnistamme tarpeen käyttää maailman luonnonvaroja viisaasti ja käytämme valmistukseen pelkästään puuta, joka on saatu riittävästi kontrolloidusta lähteestä.

TAKUU

(Kaikki maat paitsi UK, Irlannin tasavalta, Mansaari ja Kanaalinsaaret)

Jokaisella Corby-housuprässäjällä on yksilöllinen sarjanumero, joka esiintyy laatikossa ja myös prässäjän alustaan jalkojen väliin kiinnitetyssä kilvessä. Tyypillinen sarjanumero on: 98001234. Merkitse kyseinen numero muistiin, voi olla hyödyllistä ilmoittaa sarjanumero, jos Corby-prässäjään tulee jokin vika.

Sarjanumero: _____

Ostopäivä: _____

Takuuaika ja takuuehdot riippuvat paikallisista määräyksistä. Jos laitteeseen tulee jokin vika, tulisi ensin ottaa yhteyttä myyjään, jolta laite ostettiin, tai maahantuojaan. Jos kumpakaan näistä ei ole löydettävissä tai tarvitaan neuvoja jossakin asiassa, voidaan ottaa yhteyttä suoraan laitteen valmistajaan John Corby Limitediin Englannissa. Autamme mielellämme.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

При пользовании этим устройством необходимо придерживаться элементарных мер предосторожности, куда входит следующее:

1. Полностью ознакомьтесь с инструкцией.
2. Используйте это устройство исключительно по назначению.
3. Во избежание электрошока не пользуйтесь этим устройством в ванной комнате и не погружайте его в воду или другую жидкость.
4. Никогда не вытягивайте из розетки за шнур, а отключайте, держась за вилку.
5. Не пользуйтесь этим устройством, если шнур поврежден, а также если устройство уронили или оно неисправно. Для замены шнура необходимо пользоваться особыми инструментами.

В целях минимализации возможности электрошока не рекомендуется разбирать или пытаться починить устройство. Рекомендуется воспользоваться услугами квалифицированного лица в починочной мастерской для проверки или ремонта. Неправильная сборка или неквалифицированная починка могут привести к возникновению пожара, электрошоку или телесным повреждениям лицам, пользующимся этим устройством.

6. Необходимо бдительное наблюдение над устройством, если им пользуется ребенок или просто ребенок находится вблизи. Не оставляйте устройство включенным без надзора.
7. Если данное устройство закрепляется неподвижно (устанавливается на стене), его следует расположить так, чтобы можно было добраться до штепселя.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Фирма Å"ж в специализируется в изготовлении прессов для брук с 30-х годов, со времени основания фирмы в Виндзоре, в Англии. Сегодня Å"ж в продает прессы для домашнего употребления и использования в отелях по всему миру. Хотя со времени основания и произошло множество технических изменений, мы продолжаем традицию производства высококачественных британских изделий.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

Просим тщательно проверить наличие полного комплекта содержимого и в случае недостачи или поломки связаться с поставщиком. Для безопасности малолетних детей просим выбросить все полиэтиленовые мешки.

Ножки

CORBY 3300/4400/7700 CLASSIC (фиг. 1 и 2).

Для большей стабильности необходимо, чтобы БОЛЕЕ ДЛИННАЯ часть ножки находилась ВПЕРЕДИ у прессы. Положите пресс на бок и надвиньте ножку на формовку. Резким движением руки прихлопните ножку, раздастся щелчок, и ножка прикреплена. Переверните пресс на другой бок и повторите ту же процедуру с другой ножкой. Поставьте пресс вертикально.

CORBY CLASSIC DELUXE/ STATESMAN (фиг. 3).

Содержимое: 4 болта и 4 шайбы.

Для большей стабильности необходимо, чтобы БОЛЕЕ ДЛИННАЯ часть ножки находилась ВПЕРЕДИ у прессы. Положите пресс на бок, обязательно проложите шайбу между головкой болта и ножкой и прикрутите ножку болтами к нижней части прессы. Переверните пресс на другой бок и повторите ту же процедуру с другой ножкой. Поставьте пресс вертикально.

Вешалка

CORBY 3300/4400 (фиг. 4 и 5).

Содержимое: 2 шурупа для вешалки.

Установите скобу-подвеску для вешалки на небольшом выступе сзади верхней части прессы. Таким образом совместятся два отверстия на скобе с двумя отверстиями в верхней части прессы. С помощью имеющихся двух шурупов прикрепите ее к верхней части. Поверните вешалку отвертием назад и надвиньте ее на подвеску, пока не раздастся щелчок закрепления.

CORBY 7700 (фиг. 4 и 5).

Содержимое: 2 шурупа для вешалки.

Установите скобу-подвеску для вешалки на небольшом выступе сзади верхней части прессы. Таким образом совместятся два отверстия на скобе

с двумя отверстиями в верхней части пресса. С помощью имеющихся двух шурупов прикрепите ее к верхней части. Поверните вешалку отверстием назад и надвиньте ее на подвеску, пока не раздастся щелчок закрепления.

CORBY CLASSIC (фиг. 4 и 5).

Внимание! Фиксирующие шурупы уже находятся на месте, на задней стороне пресса. Выньте фиксирующие шурупы, чтобы прикрепить вешалку. Отверткой прикрепите скобу-подвеску к задней части пресса, чтобы совпали САМОЕ НИЗКОЕ отверстие на скобе с БОЛЕЕ НИЗКИМ отверстием на задней стороне пресса. Вставьте второй шуруп в СРЕДНЕЕ отверстие. Поверните вешалку отверстием назад и надвиньте ее на подвеску, пока не раздастся щелчок закрепления.

CORBY CLASSIC DELUXE/ STATESMAN (фиг. 6).

Содержимое: 2 шурупа с фланцевыми шляпками.

Внимание! Фиксирующие шурупы уже находятся на месте, на задней стороне пресса. Чтобы прикрепить вешалку к скобе-подвеске, просуньте оба шурупа с фланцевыми шляпками снизу в скобу, а через нее в заранее просверленные отверстия в вешалке. Подтяните их. Расслабьте находящиеся на задней стороне пресса два шурупа, но НЕ ОТВИНЧИВАЙТЕ их полностью. Надвиньте скобу пазами на шурупы и затяните их.

Прикрепление к стене

ОСТОРОЖНО! Проверьте, что стена пригодна для крепления и что за ней не находятся скрытые электропровод, газовый или водопровод или иные скрытые трубы и службы.

В случае необходимости обратитесь за квалифицированным советом.

CORBY 3300/4400 (фиг. 7, 8, 13).

Содержимое: 2 больших дюбеля для стены, 2 больших шурупа, 1 маленький дюбель для стены, 1 маленький шуруп, 1 звездообразная прокладка.

ВНИМАНИЕ! Прилагаемые шурупы пригодны для большинства типов сплошных стен. Отмерьте точку в 940 мм вверх от плинтуса или минимально в 1092 мм над уровнем пола и легко пометьте горизонтальной линией (фиг. 7). Пометьте вертикальным штрихом на горизонтальной линии центральное положение верха пресса. Пометьте точки на горизонтальной линии в 160 мм от вертикального штриха для обозначения положения отверстий (ЕЕ) (фиг. 8). Просверлите соответствующей величины дырки, чтобы поместить в них прилагаемые дюбели. Засуньте оба больших дюбеля в дырки и вставьте в них шурупы. Закрутите шурупы так, чтобы из стены торчало только 6 мм. Подвесьте пресс на шурупы. Отметьте положение оставшегося шурупа (DD) (фиг. 13). Снимите пресс со стены и просверлите в отмеченном месте дырку для маленького дюбеля. Поместите маленький дюбель в эту дырку. Снова повесьте пресс на стену и, надев прокладку на маленький шуруп, засуньте его в дюбель и прикрутите к стене. Проверьте, чтобы прокладка не оказалась между прессом и стеной.

Ни в коем случае не забудьте о конечной стадии (DD) (фиг. 13). Несоблюдение этого положения может привести к повреждению головной части пресса и может сделать гарантию недействительной.

CORBY 7700 (фиг. 7, 9, 10, 13).

Содержимое: 2 больших дюбеля для стены, 2 длинных шурупа, 1 маленький дюбель для стены, 1 маленький шуруп, 1 звездообразная прокладка.

ВНИМАНИЕ! Прилагаемые шурупы пригодны для большинства типов сплошных стен.

С помощью отвертки вытолкните колпачки трубок для стеной опоры, которые вставлены в трубки сзади (фиг. 9). Разметьте стену по горизонтали с отметками в 250 мм одну от другой и как минимум в 940 мм над плинтусом (фиг. 7). Просверлите отверстия, подходящие для пробок, которые закрепятся в стене, по размеченному (при использовании прилагаемых деталей используйте коричневые дюбели). Вставьте пробки в стену. Просуньте спереди используемые (если из прилагаемых, то длинные) шурупы сквозь трубки для стеной опоры (фиг. 10). Поднимите пресс и выровняйте шурупы с пробками. Слегка закрепите шурупы в пробках, но не затягивайте. Отметьте положение оставшегося нижнего шурупа (при использовании прилагаемых деталей – это маленький шуруп) (DD) (фиг. 13). Открутите верхние шурупы и снимите пресс со стены. Просверлите отверстие для маленького шурупа в отмеченном месте. Вставьте маленькую пробку в это отверстие. Верните пресс на место и полностью затяните верхние шурупы. Насадите имеющуюся прокладку на маленький шуруп и вставьте в маленький желтый дюбель в стене. Полностью затяните и проверьте, чтобы между стеной и прокладкой находилась задняя часть пресса. Ни в коем случае не забудьте о конечной стадии (DD) (фиг. 13). Несоблюдение этого положения может привести к повреждению головной части пресса и может сделать гарантию недействительной.

CORBY CLASSIC

Модели для отелей (фиг. 7, 11, 12, 13).

Содержимое набора для прикрепления к стене: 1 скоба-подвеска, 2 больших шурупа и дюбель для стены, 1 маленький шуруп и дюбель для стены и прокладка.

ВНИМАНИЕ! Прилагаемые шурупы пригодны для большинства типов сплошных стен.

Если в заказе оговорена модель для прикрепления к стене, то скоба уже будет находиться на месте, на задней стороне пресса.

Расслабьте два шурупа (AA), выпустив шляпку на 6 мм (фиг. 11). Выньте шуруп (BB), который освобождает скобу-подвеску. Не выбрасывайте шуруп. Отмерьте 965 мм вверх от плинтуса или как минимум 1117 мм от пола и легко прочертите горизонтальную полосу длиной как минимум в 356 мм (фиг. 7). Приставьте верхний край скобы вдоль горизонтальной линии и разметьте стену в местах двух прорезей (CC) (фиг. 12).

Просверлите в отмеченных местах дырки глубиной в 50 мм 8-ми мм сверлом по камню. Вставьте два больших дюбеля для стены и неполностью вкрутите большие шурупы, оставив шляпки выступать на 6 мм.

Снова наденьте скобу на пресс и прикрутите шурупами, НЕ ПЕРЕКРУЧИВАЯ. Повесьте пресс на стену. Отметьте, где должен находиться оставшийся шуруп (DD) на стене, затем снимите пресс со стены (фиг. 13). Просверлите дырку в 40 мм глубиной по разметке. Вставьте туда маленький, дюбель, наденьте прокладку на маленький шуруп и прикрутите к стене, но не полностью, а оставив 10 мм торчать. Теперь полностью прикрутите пресс к стене, проверив предварительно, что все 3 прорези совпадают с шурупами. Следите, чтобы прокладка НЕ ЗАСТРЯЛА между прессом и стеной, потом затяните фиксирующий шуруп. Ни в коем случае не забудьте о конечной стадии (DD) (фиг. 13). Несоблюдение этого условия может привести к повреждению головной части пресса и может сделать гарантию недействительной.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ В ЭЛЕКТРОСЕТЬ

У этого устройства двойная изоляция. Оно выпускается в согласовании с международно принятыми стандартами по безопасности (как указано в Стандарте ЕС-335-1).

Шнур источника питания этого устройства не подлежит замене, потому что для этого требуются инструменты особого назначения. В случае повреждения шнура устройство НЕОБХОДИМО вернуть либо розничному продавцу, у которого пресс был приобретен, либо распределителю в стране приобретения. Если невозможно связаться ни с тем, ни с другим или если требуется совет любого рода, просьба связаться напрямую с производящей фирмой John Corby Limited (Англия). Мы будем рады оказать помощь.

Устройства с двойной изоляцией ни в коем случае нельзя заземлять, т.к. это может отрицательно повлиять на безопасность изделия.

В согласии с требованиями других изготовителей устройств домашнего пользования, мы рекомендуем выключать в сети и вынимать вилку, когда устройство не используется.

Европа.

ВНИМАНИЕ! При замене вилки в случае надобности необходимо соблюдать следующий цветовой код электрического соединения: изделие должно быть оснащено шнуром с двумя проводом для электросети, где

коричневый – живой провод,
голубой же – нейтральный.

Общие сведения об эксплуатации

Поднимите рычаговые ручки, и Ваш Corby пресс широко распахнется, обнажая нагреваемую лапу. Эта лапа покрыта мягкой обивкой, чтобы разгладить ткани разной толщины и выступающие швы. У основания лапы находится трехдюймовое углубление, которое автоматически подгоняется, чтобы принять дополнительную толщину отворотов и подшивки. Все это позволяет равномерно распределить давление по всей поверхности брюк.

Вложите брюки ногами вперед к основанию пресса. Распрямите их, чтобы стрелки совпали. Когда Вы станете закрывать пресс, брюки будут слегка защемятены в ногах. Ухватитесь крепко за верхнюю часть брюк и осторожно потяните к себе в то время, как Вы закрываете пресс полностью. Нажмите до упора одну из ручек-рычагов. (См. иллюстрацию на задней обложке.)

Если Вы взглянете на верхнюю часть лицевой доски, то заметите одну из пары ребристых растяжных распорок, которые сходятся и замыкаются в вертикальном положении, как только пресс окончательно закроется. Действием этих растяжных распорок брюки осторожно захватываются и оттягиваются в коленках назад, таким образом ликвидируются образовавшаяся мешковатость и морщинистость под коленкой, что выглядит неособенно привлекательно. Эти растяжные распорки являются неотъемлемой частью в конструкции качественного пресса для брюк и уникальным изобретением Corby.

Вы можете спокойно оставить брюки в прессе, пока они Вам снова не понадобятся, или до того момента, пока Вам не нужно будет вновь воспользоваться прессом. Материал сохранит стрелки дольше, если Вы позволите брюкам остыть до того, как надеть брюки.

Полезные советы.

Ежедневное использование пресса Corby продлит срок годности и приличный вид Ваших брюк.

Пресс Corby без опаски можно использовать на брюках из любого материала, который можно гладить. Но обязательно прочтите этикетку на случай особых инструкций по уходу до прессования. Одним из достоинств Вашего Corby является то, что материал от него не лоснится, в отличие от частого утюженья. Присущее натуральным и смешанным тканям содержание влаги способствует процессу прессования, однако, некоторые искусственные ткани, как полиэстр, отталкивают влагу, и могут потребовать дополнительного прессования.

Ни под каким видом не сбрызгивайте и не намачивайте брюки перед прессованием.

Пожалуйста, прессуйте только по одной паре брюк и не более, заранее вывернув все из карманов, т.к. ключи, монеты или другие острые предметы могут повредить нагревательную лапу.

Внутреннюю сторону передней доски можно протереть сухой тряпочкой, но нельзя пользоваться полирующими или москательными средствами ни на внутренней стороне передней доски, ни на поверхности нагревательной лапы.

Чтобы продлить срок годности нагревательной лапы, постарайтесь не оставлять пресс включенным при откинутой передней доске.

Инструкции по прессованию

СЛЕДУЕТ ПОМЕДЛИТЬ НЕСКОЛЬКО СЕКУНД ПОСЛЕ ВКЛЮЧЕНИЯ В СЕТЬ И ПЕРЕД ОПЕРАЦИОННЫМ ЗАПУСКОМ.

CORBY 3300

Запустите таймер нажатием кнопки ON/(CANCEL). Огонек-индикатор будет продолжать гореть на протяжении всей операции и погаснет, указывая на то, что пресс автоматически отключился. Цикл прессования возможно закончить в любое время повторным нажатием кнопки (ON)/ CANCEL.

CORBY 4400

Выберите необходимое время нажатием 15-ти или 30-ти мин. кнопок. Загорится огонек индикатора выбора времени. Запустите таймер нажатием кнопки ON/ (CANCEL) . Огонек-индикатор будет продолжать гореть на протяжении всей операции и погаснет, указывая на то, что пресс автоматически отключился. Цикл прессования можно зауончить в любое время повторным нажатием кнопки (ON)/ CANCEL. Обратите внимание на то, что если Вы решите прервать операцию, то огонек-индикатор кнопки (ON)/ CANCEL погаснет немедленно, но выбранного времени будет продолжать гореть еще минут 5, тем позволяя Вам возобновить операцию, если Вы того пожелаете.

CORBY 7700

После включения устройства станет виден недвижимый внольг. Выберите необходимое время нажатием 15-ти, 30-ти или 45-ти минутной кнопки. Окошечко подтвердит выбранное время. При желании на этой стадии еще можно изменить время. Запустите таймер нажатием кнопки ON. Огонек-индикатор будет продолжать гореть на протяжении всей операции, а в окошечке индикатор будет отсчитывать оставшееся время в мин. Цикл прессования можно прекратить в любую минуту повторным нажатием кнопки ON, в окошечке же цифра упадет до нуля.

CORBY CLASSIC/ CLASSIC DELUXE

Запустите таймер поворотом номерного диска по часовой стрелке до неоходимого отрезка времени: 15, 30 или 45 мин. Огонек-индикатор будет продолжать гореть на протяжении всей операции и потухнет, чтобы указать на то, что пресс автоматически отключился. Во время прессования таймер плавно вернется к положению внольг. Цикл прессования можно прекратить в любое время поворотом номерного диска против часовой стрелки, к нулю.

CORBY STATESMAN

Откройте верхнюю секцию на петельках и выберите необходимое время прессования нажатием 15-ти / 30-ти мин. включателя. Запустите таймер нажатием кнопки 0/1, огонек-индикатор будет продолжать гореть на протяжении всей операции и потухнет, чтобы указать на то, что пресс автоматически отключился. Цикл прессования можно прекратить в любое время повторным нажатием кнопки 0/1.

Ваш CORBY STATESMAN пресс для брюк сделан из смеси цельного дерева и слоя облицовочной натуральной фанеры.

Дерево - продукт естественный и, поэтому, как у такового, у него варьируют зерно и глубина цвета в одном предмете. Это отражено в конструкции STATESMAN'a, и мы надеемся, делает его более привлекательным.

В знак согласия с принципом разумного использования земных ресурсов, мы употребляем только лес, происходящий из известных контролируемых источников.

ГАРАНТИЯ

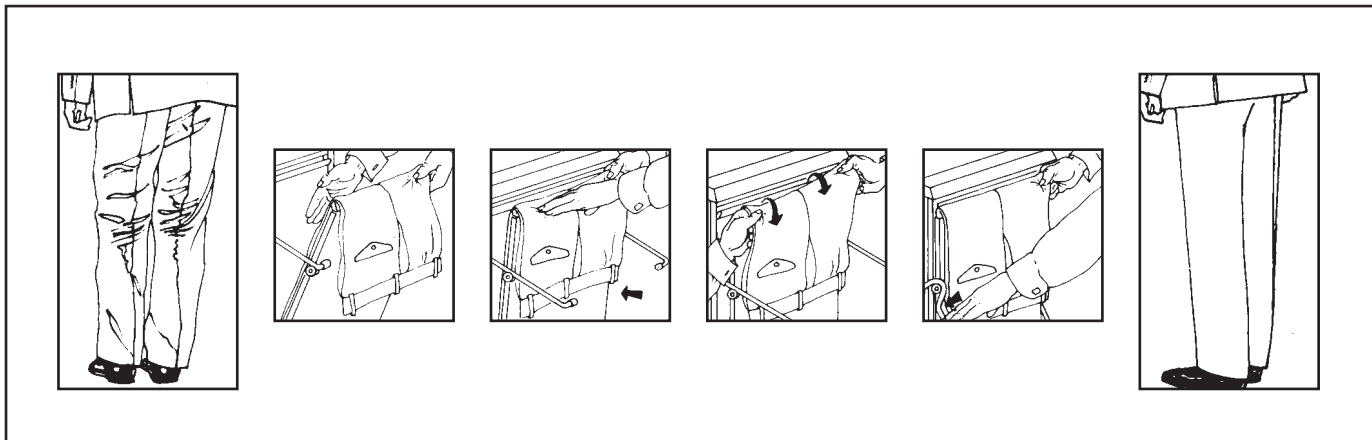
(Во всех странах, за исключением Соед. Королевства, Ирландской Республики, о-ва Мэн и Нормандских о-вов.)

Каждый пресс для брюк Corby имеет свой собственный, уникальный, серийный номер, который находится на поверхности упаковочной коробки и повторяется на этикетке, приклеенной к основанию пресса, между ножками. Типичный номер может быть типа: 98001234. Просьба сделать себе заметку об этом: он может понадобиться Вам для опознания изделия, если возникнет какая-нибудь проблема с Вашим Corby.

Серийный номер: _____

Дата покупки: _____

Гарантийный период и условия гарантии будут зависеть от местных условий. В случае возникновения проблемы, Вам нужно будет сначала обратиться к розничному продавцу, у кого Вы приобрели устройство, или к распределителю в своей стране. Если Вам не удастся связаться ни с тем, ни с другим, или Вы нуждаетесь в любого рода совете – просто обращайтесь на фирму John Corby Limited в Англии. Мы будем рады помочь Вам.



Certain models not available in every country. Technical specifications may vary between countries. Dimensions quoted are all approximate. Errors and omissions excepted. John Corby Limited reserve the right to alter the specifications of any model to meet worldwide marketing requirements.

CORBY

CORBY OF WINDSOR

FIRED UP BUILDINGS, ST THOMAS ROAD, HUDDERSFIELD, WEST YORKSHIRE, HD1 3LF

TEL: +44 (0) 8448 809 301. FAX: +44 (0) 1264 332 609.

www.CorbyofWindsor.com

E-mail: customer.support@firedupgroup.co.uk